





## Ævintýri í USA



### SKEMMTILEGT, HEILLANDI OG ALDREI JAFN HAGSTÆTT

Það er einstök upplifun að njóta lífsins í bandarískri stórborg. Áfangastaðir Icelandair í Bandaríkjunum hafa hver sín sérkenni en eiga það allir sameiginlegt að vera litríkur heimur af freistandi möguleikum fyrir ferðamenn sem langar til að kynna sköpunarkraftinum, fjörunu og fjölbreytninni sem auðkennir bandarískt þjóðlíf.

Icelandair býður beint flug til Boston, Minneapolis, New York, Baltimore/Washington og San Francisco, pakkaferðir með flugi og gistingu á fyrsta flokks gististöðum og pakkaferðir með flugi og bílaleigubíl. Kynntu þér möguleikana og sjáðu Bandaríkin með eigin augum.

Hafið samband við söluskrifstofur Icelandair eða við Fjarsölu Icelandair í síma 50 50 100 (svarað mánud. - föstud. kl. 9-17, laugard. kl. 9-17 og á sunnudögum kl. 10-16).

### Baltimore – flug og gisting

Verð frá **56.600** kr.

á mann í tvíbýli, 6.–9. maí og 8.–11. sept.  
**Innifalið:** Flug, gisting í 3 nætur á Days Inn Inner Harbor, flugvallarskattar og þjónustugjöld.

### Boston – flug og gisting

Verð frá **59.955** kr.

á mann í tvíbýli, 20.–23. maí  
**Innifalið:** Flug, gisting í 3 nætur á Midtown Hotel, flugvallarskattar og þjónustugjöld.

### Minneapolis – flug og gisting

Verð frá **49.960** kr.

á mann í tvíbýli, 15.–18. apríl og 21.–24. október.  
**Innifalið:** Flug, gisting í 3 nætur á Baymont Inn and Suites, flugvallarskattar og þjónustugjöld.

### New York – flug og gisting

Verð frá **59.935** kr.

á mann í tvíbýli, 8.–11. apríl og 27.–30. október.  
**Innifalið:** Flug, gisting í 3 nætur á Cosmopolitan Hotel, flugvallarskattar og þjónustugjöld.

### San Francisco – flug og gisting

Verð frá **73.870** kr.

á mann í tvíbýli, 17.–21. sept. og 8.–12. okt.  
**Innifalið:** Flug, gisting í 4 nætur á Remoir Hotel, flugvallarskattar og þjónustugjöld.

### San Francisco – flug og bíll

Verð frá **57.635** kr.

á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn, bíl í A-flokki í eina viku, 21.–28. maí og 8.–15. október.  
**Innifalið:** Flug, bíll í 7 daga, flugvallarskattar og þjónustugjöld.



Icelandair tekur við MasterCard ferðaávisun í allt flug, þ.m.t. netflug







GUSTAVSBERG



13.900

~~27.990~~

Tilboð aðeins um helgina

Salerni  
P, Lin seta  
8074999



Æfingaseta

Pallur og koppur  
5749175

Verð áður 2.995

1.995



e6  
TILBOÐ  
engin greiðsla í 6 mánuði

Sturtuklefi

IDO, 90x90 sm 45° framhorn,  
m/botni, og Oras blöndunartækjum  
8070350

IDO



1.995

~~2.995~~

Barnapallur

Baðpallur og baðfylgihlutataska  
5749172

Safety 1<sup>st</sup>



damixa™

Blöndunartæki

Damixa Jupiter m/lyftitappa  
8000095

7.990

~~11.990~~

e6  
TILBOÐ  
engin greiðsla í 6 mánuði

Húsasmíðjan býður nú vaxtalaus  
lán á völdum vörum.  
e6 tilboðið stendur fyrir enga  
útborgun og enga vexti í 6 mánuði.\*  
\*e6 tilboðin gilda aðeins fyrir korthafa Visa.



• KLUDI •

Sturtutæki

Kludi Objekta, hitastýrt  
8004025

Verð áður 16.695

12.500



3.990

~~5.739~~

damixa™

Eldhúsblöndunartæki

Damixa Space  
8000850



• KLUDI •

Blöndunartæki

Kludi Mix Eco m/lyftitappa  
8004006

Verð áður 19.945

13.900



damixa™

Blöndunartæki

Damixa, í sturtu eða bað, hitastýrt  
8000590

Verð áður 14.629

9.990

# Hreinlætistækjadagar

## allt að 40% afsláttur



HÚSASMÍÐJAN

...ekkert mál



# Afnemum VSK af öllum snyrtivörum



**TAX  
FREE  
DAGAR**

Álagður virðisaukaskattur á snyrtivörur á Íslandi er 24,5% sem jafngildir 19,68% afslætti.

Á fríhafnardögum  
afnemum við VSK.  
af snyrtivörumerkjum.

Dagana 10.-13. febrúar  
eru fríhafnardagar í öllum  
snyrtivöruverslunum Hagkaupa.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður sinn virðisaukaskatt af þessari sölu.  
Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaupa.

**HAGKAUP**

*Skemmtilegast að versla*



## Bækur mánaðarins

### Horfðu til himins - sjáðu allar stjörnurnar

Einstök handbók fyrir þá sem hafa unun af því að horfa til himins á vetrarkvöldum. Með myndum og kortum og greinargóðum upplýsingum er kennt hvernig best er að standa að stjörnuskoðun hérlendis. Bók fyrir alla fjölskylduna.



Fyrsta bókin um íslenska stjörnuhimininn

Tilboðsbók mánaðarins  
30% afsláttur

- 53 stjörnumerki sem sjást frá Íslandi
- Allt um stjörnuskoðun
- Örnefnakort af tunglinu
- Mikill fjöldi mynda og stjörnu korta

Stjörnuskipta fylgir með!

### Guðrún heillar lesendur upp úr skónum

„Yndislegar "öðruvísi" bækur ... vel skrifaðar. Þær eru myndar, sorglegar, hjartnæmar.“  
Hrund Ólafsdóttir, Mbl.



Öðruvísi dagar:

„Spaugileg og myndin saga ... hlý bók; frá henni stafar góðmennsku og velvild.“  
Katrín Jakobsdóttir, DV

„Við sögulok eru persónurnar og lesandinn umbróðarlyndari og ánægðari með lífið og tilveruna enda dregið lærdóm af því sem fyrir ber.“  
Kristín Ólafs, Mbl.

Öðruvísi fjölskylda:  
„Frásögnin er bæði þétt og lifandi og skemmtileg ... mættum við fá meira að heyra.“  
Kristín Viðarsdóttir, bokmenntir.is

„Enn einu sinni hefur Guðrúna tekist að heilla lesendur upp úr skónum.“  
Elisabet Brekkan, DV



Tilboðsbók mánaðarins  
30% afsláttur



edda.is

Mál og menning

VAKA-HELGAPELL

## Þúsundir flyktust á opnun húsgagnaverslunar: Sex á sjúkrahús eftir opnun IKEA

**BRETLAND, AP** Sex voru fluttir á sjúkrahús vegna meiðsla sem þeir hlutu við opnun nýrrar IKEA-verslunar í London. Þeir voru þó ekki þeir einu sem slösuðust við opnunina því alls slösuðust 22 í troðningi þrátt fyrir að ekki þyrfti að senda alla á sjúkrahús.

Stjórnendur verslunarinnar ætluðu að hafa opið í sólarhring en sáu sitt óvænna og lokuðu eftir aðeins 41 mínútu. Ástæðan var mikill troðningur sem fylgdi þeim 6.000 viðskiptavinum sem þyrptust á staðinn, en það voru mun fleiri en búist var við.

Búið var að auglýsa margvísleg tilboð til að freista væntanlegra viðskiptavina. Meðal annars



IKEA Á ÍSLANDI

Aldrei hefur troðningurinn í Holtagörðum verið álíka og var í Bretlandi í fyrrinótt.

gátu heppnir viðskiptavinir tryggt sér leðursófa fyrir andvirði 5.400 króna. Það kom stjórnendum IKEA hins vegar mjög á óvart að 6.000 viðskiptavinir

mættu á staðinn þegar búðin var opnuð á miðnætti og sögðu þeir í kjölfarið að þeir hefðu farið öðruvísi að hefðu þeir búist við slíkrri aðsókn. ■

## Ræninginn ber við spilaskuldum

Þriggja barna faðir framdi fjögur vopnuð rán og gerði tilraun til þess fimmta nú í vikunni. Hann segist hafa framið ránið til að greiða spilaskuldir. Maðurinn var handtekinn fyrir utan verslunarmiðstöð og ekki ólíklegt að enn eitt ránið hafi verið í undirbúningi.

**RÁN** Ræninginn sem framið hefur fjögur vopnuð rán og gert eina ránstíraun í vikunni er einnig grunaður um innbrot í matvöruverslun í Grafarholti fyrir skemmstu. Maðurinn játaði ránstíraunina og þrjú ránanna strax en var tregari til að játa rán

í verslun sem hann hafði áður starfað í og er í hans heima-hverfi.

Ræninginn hefur verið úrskurdaður í einnar viku gæsluvarðhald en ástæða þykir að ætla að hann muni halda brotunum áfram.

Ómar Smári Ármannsson, aðstoðaryfirlöggregluþjónn í Reykjavík, segir ljóst að maðurinn hafi framið þau rán sem hann er sakadur um. Ekki sé talið að vitorðsmaður sé með í spilið að sögn Ómars. Við ránið notaði maðurinn hamar, hníf og loftriffil.

Ræninginn er þriggja barna faðir og hefur lítið sem ekkert komið áður við sögu lögreglu. Sjálfur segir maðurinn spilaskuldir hafi knúið hann til rána.

Upptök úr eftirlistmyndavélar flestra verslananna í Mjódd voru skoðaðar eftir að ræninginn framdi rán í Leikbæ í von um að vísbendingar myndust. Í framhaldinu var talið að ræninginn keyrði



LOFTRIFFILLINN, HNIÐURINN OG GRÍMA MANNINS  
Ræninginn starfaði um skeið í einni versluninni sem hann rændi.

um á rauðum bíl. Skömmu síðar sáu eftirtektarsamir lögreglumenn gamlan rauðan bíl bakka í bílastæði við verslunarmiðstöðina Austurvegur í Reykjavík. Talið er líklegt að þar hafi ræninginn verið á leið í enn eitt ránið. Lögreglumennirnir athuguðu með öku-manninn og bílinn, í bílnum var lambhúshetta, hnífur og loftriffill sem leiddi til handtöku mannsins. Rétt fyrir miðnætti á fimmtudagskvöld var svo gerð húsleit

heima hjá manningnum. Við leitina fannst hamar sem grunur leikur á að maðurinn hafi notað í einu rána-anna. Eins er hugsanlegt að hammarinn hafi verið notaður til að brjóta rúðu í innbrotinu sem maðurinn er grunaður um.

Í tveimur ránaþingum svo vitað sé hafði ræninginn eggvopn undir jakkanum, fletti frá jakkanum til að sýna vopnið og sagði ekki ætla að meiða neinn.

hrs@frettabladid.is

Heilbrigðisráðherra um geðheilbrigðismál á Alþingi:

## Horfið frá byggingu stórra geðsjúkrahúsa

**HEILBRIGÐISMÁL** „Það þarf að endurskoða hlutverk geðheilbrigðisstofnana, hverfa frá uppbyggingu stórra geðsjúkrahúsa og gera þjónustuna notendavænni.“

Þetta sagði Jón Kristjánsson heilbrigðisráðherra í umræðum um geðheilbrigðismál á Alþingi á fimmtudag.

Hann vísaði í þessu sambandi til



ENDURSKOÐUN

Heilbrigðisráðherra vill endurskoða hlutverk heilbrigðisstofnana.

nýrra áherslna í geðheilbrigðismálum sem fram hefðu komið á fyrstu evrópsku ráðherraráðstefnunni um geðheilbrigðismál sem haldin var í Helsinki í janúar. Sagði ráðherra að þar hefðu evrópskir ráðherrar reist veggvísu, sérstaka samþykkt og aðgerðaáætlun, sem ætti eftir að hafa áhrif á geðheilbrigðisþjónustuna á Íslandi.

„Grunntónninn í hvoru tveggja má segja að sé að hverfa frá því að byggja upp stór geðsjúkrahús og flytja þjónustuna nær þeim sem hún á að þjóna,“ sagði hann. „Jafnframt að auka þátt eða vægi notenda og aðstandenda í meðferð og stefnumótun og taka tillit til og auka vægi geðheilbrigðissjónarmiða við lagasetningu sem tekur til vinnuverndar og almennrar stefnumótunar í heilbrigðisþjónustunni.“

Ráðherra undirstrikaði að efla þyrfti samstarfið við fulltrúa notendafélaganna og kvaðst myndu stefna að því.

-jss



# STÓRA VEISLUSÝNINGIN

## 12. febrúar – 31. mars 2005

Er veisla framundan?

- Ferming?
- Brúðkaup?
- Stórafmæli?
- Skírn?
- Útskrift?
- Matarboð?

VIÐ VILJUM AÐSTOÐA ÞIG VIÐ UNDIRBÚNINGINN OG  
BJÓÐUM ÞÉR AÐ SKOÐA HUGMYNDIR OG FÁ LEIÐBEININGAR.

## Helgina 12. og 13. febrúar verður sérstök FERMINGARSÝNING:



Í boði er:

- Kynning á fermingarfatnaði fyrir stelpur og stráka.
- TÍSKUSÝNING FRÁ COSMO.
- Úrval uppsettra veisluborða.
- Gífurlegt úrval af föndurefni til borðskreytinga.
- Fjölbreytt föndurefni til kortagerðar, albúmagerðar, skreytinga á kerti o.fl.
- STANSLAUS SÝNIKENNSLA frá kl. 14.00 – 17.00 laugardag og sunnudag.
- Sálmaþækur, gestabækur, kort, hanskar, áletrunarþjónusta.
- Kynningar frá fyrirtækjum sem bjóða vörur og þjónustu fyrir ferminguna.



*Kristall  
Postulín*

**SVIPMYNDIR**  
Ljósmyndastofa  
S: 552-2690

**20 %**  
KYNNINGARAFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM VÖRUM Á  
FÖNDURLOFTINU UM HELGINA!



**LUKKULEIKUR  
FERMINGAR-  
BARNINS!**

# Alltaf góðir...

HOLTA kjúklingavængir

## 179

40% afsláttur við kassann  
Merkt verð 299kr. kg

Ferskir  
leggir  
læri  
vængir

## 40%

afsláttur  
við kassann

HOLTA kjúklingalæri/leggir

## 359

40% afsláttur við kassann  
Merkt verð 599kr. kgMunið B-vítamínin,  
sinkið og prótínin!

## Kjúklingabringur

-frosnar, danskar og dásamlegar

## 1299



## Grillhamborgarar

4 með brauði

4 grillhamborgarar  
með hamborgarabrauðum

## 289



## 99

350g KR.

Öll tilboð vikunnar eru á bonus.is

## Kosningar til stúdentaráðs: Háskólistinn í oddastöðu

**HÁSKÓLI** Háskólistinn komst í oddastöðu í stúdentaráði Háskóla Íslands í kosningum á fimmtudag. Vaka, sem fyrir kosningarnar var með meirihluta í stúdentaráði, tapaði einum manni og fékk fjóra kjörna. Röskva bætti hins vegar við sig manni og fékk því einnig fjóra menn kjörna og Háskólistinn hélt sínum manni og komst því

	Atkvæði	Hlutfall
Vaka:	1542	46,6%
Röskva:	1253	37,9%
Háskólistinn:	414	12,5%
Alþýðulistinn:	100	3,0%

Kjörsókn var 37,6 prósent. Auðir og ógildir seðlar voru ekki gefnir upp.

í oddastöðu. Alþýðulistinn fékk engan mann kjörinn en hafði hugsanlega úrslitaáhrif í kosningunum. Framboðið fékk hundrað atkvæði og tók ef til vill fylgi frá Vöku sem vantaði um 25 atkvæði til að koma fimmta mannum inn.

Háskólistinn hefur boðað að hann hyggst ekki mynda meirihlutastjórn með Vöku eða Röskvu. „Við höfum alltaf lagt áherslu á að okkur finnst fátíðlegt að hagsmunasamtök eins og stúdentaráði sé skipt í meirihluta og minnihluta,“ segir Elías Jón Guðjónsson talsmaður listans. Elías segir að nú hafi myndast færi til að draga úr flokkadráttum á milli fylkinga



**HÁSKÓLI ÍSLANDS**  
Hugsanlegt er að „grinframboð“ Alþýðulistans hafi haft úrslitaáhrif.

og mynda almennilega samstöðu innan stúdentaráðs.

- bs

# Fangelsismálapakki fyrir 1,5-2 milljarða

Vonir standa til að hægt verði að byggja eitt fangelsi og endurbæta stórlega þrjú til viðbótar fyrir 1,5-2 milljarða, að sögn forstjóra Fangelsismálastofnunar. Það er sama fjárhæð og upprunalega var gert ráð fyrir að bygging Hólmsheiðarfangelsis myndi kosta.

**FANGELSISMÁL** Stefnt er að því að kostnaður við byggingu nýs fangelsis á Hólmsheiði og verulegar endurbætur þriggja annarra fangelsa fari ekki fram úr 1,5-2 milljónum króna, að sögn Valtýs Sigurðssonar forstjóra Fangelsismálastofnunar.



**VALTÝR SIGURÐSSON**

Unnið er nú af krafti við að útfæra grunnhugmyndir Fangelsismálastofnunar um framtíðarskipan fangelsa hér á landi, að sögn hans. Lokið hefur verið við að gera drög að stækkun fangelsisins á Akureyri og nemur kostnaðaráætlun 150 milljónum króna en þar af er breyting á húsnæði lögreglu upp á um 50 milljónir. Fangelsið verður stækkað um tvo klefa þannig að þar verði tíu klefar en megináhersla lögð á að gera það rekstrarhæft sem fangelsi, að sögn Valtýs, þar sem fongum verði sköpuð aðstaða til vinnu og útbúin aðstaða til heimsóknna, sem engin er í dag.

„Fangelsið er hvorki fugl né fiskur,“ sagði Valtýr. „Að mínu mati á að loka því ef það verður ekki gert mannsæmandi.“

Þá er verið að gera frumdrög að stækkun á Kviabryggju um 5-6 pláss, þannig að þar yrði unnt að vista allt að 20 fanga að sögn Valtýs sem sagði fjölgun á opnum fangelsiplássum forgangsráði. Kostnaðaráætlun lægi ekki fyrir um það verk, eða við Litla-Hraun og nýja



**FANGELSIÐ Á AKUREYRI**

Þannig getur fangelsið á Akureyri litið út eftir miklar endurbætur samkvæmt hugmynd Páls Tómassonar arkitekts hjá Arkitektur.is

fangelsisbyggingu á Hólmsheiði, en stefnt væri að því að frumteikningar og kostnaðaráætlun á „öllum pakknum“ lægi fyrir mánaðamót. Björn Bjarnason dómsmálaráðherra hefði gefið grænt ljós á að hefja vinnu við þessa grunnþætti og væri henni nú hraðað eftir megni.

„Samkvæmt fyrri drögum að Hólmsheiðarfangelsinu var reiknað með að það yrði venjulegt öryggis- og vinnufangelsi, sem kostaði einn og hálfan milljarð. Ekki var gert ráð fyrir breytingum í fangelsunum á Akureyri, Kviabryggju eða Litla-Hraun í því dæmi. Þá var gert ráð fyrir að fangelsið í Kópavogi yrði starfrækt áfram en því viljum við loka. Ég er að vona að allur pakkinn kosti ekki meira en einn og hálfan til tvo milljarða, en þá er reiknað

með verulegri uppbyggingu á Litla-Hrauni.“

Valtýr sagði að núverandi hugmyndir um nýja fangelsið miðuðu að því að þar yrðu afreitrunar- og meðferðardeild, sjúkradeild og gæsluvarðhaldsdeild. Með því ætti að gera menn hæfa til að fara í meðferð í upphafi afplánunarferilsins og vistast síðan áfram vímuefnalausir. Eins og staðan er í dag eiga fangar kost á að ljúka síðustu sex vikum afplánunar í vímuefnamedferð.

Varðandi afplánun kvenna sagði Valtýr að ráð væri fyrir því gert að hægt væri að vista konur í öllum fjórum fangelsunum, á Litla-Hrauni, Kviabryggju, Hólmsheiði og Akureyri, og þá á sérstökum deildum.

jss@frettabladid.is

Fulltrúar 22 þjóða taka þátt í Þjóðahátíð:

## Hátíð sem brýtur ísinn

**ÞJÓÐAHÁTÍÐ** Fulltrúar 22 þjóða taka þátt í þjóðahátíð sem verður í Perlunni á laugardaginn eftir viku.

Einar Skúlason, framkvæmdastjóri Alþjóðahúss, segir forskrift hátíðarinnar vera frá Vestfjörðum. Hennar helsta hlutverk sé að brjóta ísinn milli fólks af ólíkum uppruna.

„Svona hátíð er táknað fyrir fólk sem er að byrja að fræðast um fjölmenningslegt samfélag. Oft er auðvelt að byrja á hinu augljósa, það er þeim þáttum sem fólk skynjar, eins og að bragða á matnum, sjá myndir, heyra tónlist og hitta fólk,“ segir Einar. Hátíð í tíu þúsund gestir voru á hátíðinni í fyrra en Einar segir að hún verði enn veglegri nú með hjálp Íslandsbanka.

Einar segir neikvæða umræðu



**UNDIRBÚNINGUR ÞJÓÐAHÁTÍÐARINNAR**

Einar Sveinsson, stjórnarformaður Íslandsbanka, og Einar Skúlason, framkvæmdastjóri Alþjóðahúss, undirrita samning um fjárstuðning svo hægt sé að matreiða kræsingar á þjóðahátíðinni sem verður eftir viku.

um innflytjendur í erlendum hugsanlega hafa komið í veg fyrir að forsvarsmenn fyrirtækja hafi þorað að leggja nafn fyrirtækjanna við málaflökkinn:

„Þess vegna erum við mjög ánægðir þegar fyrirtæki tekur á sig rögg og segir að fjölmennings sé hluti af samfélagi þess og það beri ákveðna ábyrgð.“

- gag

# Laugardag til mánudags



15

túlipanar

990 kr.

ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN ÍSIA/IS BÍO 27326 7/2005

## Útsölulok

Pottaplöntuútsölunni  
lýkur um helgina!



40-60% afsláttur



Ný sending

Orkideur

999 kr.

# VALENTÍNUSARHELGI

## Fermingarsýningin

í fullum gangi



Munið  
lukkuleikinn  
og heimsenda  
afsláttarbréfið.



Reykjavík • Kópavogi • Akureyri  
Selfoss • Reykjanesbær  
[www.blomaval.is](http://www.blomaval.is)

HVAD ER AÐ FRÉTTA? GEIR JÓN ÞÓRISSON

## Kenna afgreiðslufólki að bregðast við ránum

Geir Jón Þórisson, yfirlögregluþjónn í Reykjavík, er ánægður með að tekist hafi að upplýsa vopnuðu ránin sem framin voru í vikunni og þakkar það góðum lögreglumönnum og góðum starfsanda.

Geir Jón segir lögregluna og Verslun og þjónustu ætla í næstu viku að fara af stað með verkefni þar sem afgreiðslufólki verði kennt að bregðast við vopnuðum ránum. Tryggja þurfi öryggi starfsfólksins eins og frekast er unnt. Ekki síður segir hann mikilvægt að afgreiðslufólkið viti hverju þeir eigi að taka eftir í fari ræningjans til að geta aðstoðað lögregluna sem mest við að finna þann seka. Þar



skipta hlutir eins og hæð, málfar og andlitsfall miklu máli svo og hvers kyns útlitseinkenni. „Það er lítið mjög alvarlegum augum á vopnuðu ránin og passa verður upp á að fólk fari að líta á þau sem sjálfsagðan hlut. Eins og hætt er við þegar eitthvað gerist ítrekað,“ segir Geir Jón. Ræninginn sem framdi fimm rán í verslunum í vikunni hefur verið úrskurðaður í gæsluvarðhald í eina viku en talið var að hann myndi halda brotastarfsemi sinni áfram gengi hann laus. Geir Jón segir fagnaðarefni að játning hafi fengist í máluðum á ekki lengri tíma. Hann segir skipta miklu máli að ræningjarnir náist og skilaboðin um að fólk komist ekki upp með slíka glæpi séu skýr.

SVONA ERUM VIÐ



**1.315.653 TONN AF MÖL VORU SELD HÉRLENDIS Á SÍÐASTA ÁRI**  
Mölin var meðal annars notuð til steinsteypu- og vegagerðar.

Heimild: Hagstofa Íslands.

**24**  
stundir



**FÍLAR ERU FAGRIR**

Þessir fílahirðar skemmtu sér konunglega við að leika við filana í Kaziranga-þjóðgarðinum sem er í Assam-ríki á Indlandi en garðurinn er hundráð ára en þessar mundir. Þar eru heimkynni margra fallegra dýra, eins og einhyrnda nashyrningsins.

## Seint fyrrast fornar ástir

Karl Bretaprins hefur tilkynnt að hann ætli að kvænast unnustu sinni til margra ára, Camillu Parker Bowles, en hún verður þó aldrei drottning. Stór hluti bresku þjóðarinnar er tregur til að fyrirgefa meðferðina á lafði Díönu. Því sigla skötu-hjúin milli skers og báru með ráðahagnum.

Karl og Camilla hafa þekkt lengi en leiðir þeirra lágu saman árið 1970 þegar þau hittust á póloleik. „Þau urðu ástfangin en hann hafði ekki uppburði í sér til að taka af skarið og því gafst Camilla upp,“ segir Hildur Helga Sigurðardóttir blaðamaður um ástæður þess að ekkert varð úr hjónabandi á sínum tíma. Bakgrunnur Camillu hefur þó eflaust einnig spillt fyrir en hún er ekki af nógu fínun ættum. „Það var alltaf verið að tala um Díönu sem einhverja alþýðustúlku en það er náttúrulega bara vitleysa. Í rauninni var hún af eldri og finni kóngættum en Karl sjálfur,“ bætir Hildur Helga við.

Karl gekk í sjóherinn ári síðar og eyddi nokkrum tíma í Ástralíu en Camilla giftist Andrew Parker Bowles. Karl var á þessum tíma umvafinn fögru kvenfólki, eins og til dæmis leikkonunni Jenny Agutter. Þrátt fyrir það telja menn að Camilla hafi allt frá fyrstu kynnum verið stóra ástin í

lífi hans. Segir sagan þegar Karl hitti Camillu á næturklúbbi nokkrum misserum síðar hafi hann hvíslað í eyra hennar: „Langamma mín var hjákona langalangafa þíns. Hvað finnst þér um það?“



Camillu og þegar hún gekk á mann sinn vegna þessa á hann að hafa svarað með þjósti. „Ég neita að verða fyrsti prinsinn af Wales sem á ekki hjákonu.“ Hildur Helga segir að áður fyrr hafi það ekki þótt tiltökumál að hjákonur væru við hirðina. „Díana er hins vegar af þeirri kynslóð sem telur sig eiga rétt á persónulegri hamingju í hjónabandi, hún vill eiga sinn mann og trúir á ástina.“

Díana var allt sitt hjónaband afar óhamingjusöm og til að bæta gráu ofan á svart naut hún lítillar samúðar við hirðina. „Þau fóru mjög illa með Díönu. Hún var bara tekin til undaneldis og eina manneskjan sem gerði sér ekki grein fyrir því var hún sjálf,“ segir Hildur Helga.

Framhaldið þekktja allir, hjónakornin skildu og árið 1997 fórst Díana í bílslysi.

Á meðan Ól Camilla manni sínum tvö börn en heimilislífið virðist þó ekki hafa verið ýkja hamingjusamt, Camilla og Andrew skildu árið 1995 vegna sambands hennar við krónprinsinn og síðar varð kókaínneysla sonar þeirra gulu pressunni að umfjöllunarefni.

**Ekki allir á eitt sáttir**

Karl og Camilla hafa verið opinbert þar síðan árið 1999 en nú hafa þau loksins ákveðið að láta þessa sig saman 8. apríl næstkomandi. Athöfnin verður borgaraleg en að henni lokinni fá þau blessun kirkjunnar. Þjóðhöfðingi Bretlands er verndari ensku biskupakirkjunnar og því þykir óviðeigandi að hann búi í óvígðri sambúð.

Þorri breskra ráðamanna fagnar ákvörðuninni og fjölskylda prinsins sömuleiðis. Breska dagblaðið Daily Telegraph birti í gær skoðanakönnun um ráðahaginn og samkvæmt henni virðast tveir þriðju hlutar þjóðarinnar vera hlyntir ákvörðun þarinn. Hins vegar telja aðeins 40 prósent almenningur að Camilla eigi að fá titilinn „eiginkona konungs“, 47 prósent segja að hún eigi engan titil að fá en sjö prósent vilja að hún verði drottning. Helst vill meirihluti þjóðarinnar að veldissprotinn gangi beint til Vilhjálms sonar Karls. Þannig er augljóst að þorri fólks hefur ekki fyrirgefið Camillu fyrir að splundra hjónabandi Karls og Díönu. Sökin virðist því alltaf konunnar.

sveinng@frettabladid.is

## Dekur fyrir Valentínusardaginn

Gjafasett sem inniheldur BLUE LAGOON algæe nutrition nuddolíu og spa kerti.



Nuddolían róar hugann og nærir líkamann en hún inniheldur BLUE LAGOON þörunga og appelsínu- og Ylang Ylang ilmkiarnaolíur. Ólíuna má nudda eða bera létt á líkamann. Spa kertið veitir rétta ilminn og stemninguna.

Verð 2.590 kr.

### Boðskort í Bláa Lónið – heilsulind fylgir með

Gjafasettið er fánlegt í verslunum Bláa Lónsins í heilsulind, að Aðalstræti 2 í Reykjavík, í netverslun, Lyf og heilsu Kringlunni og Austurstræti og í Lyfju Laugarvegi og Smáralind.



www.bluelagoon.is • bluelagoon@bluelagoon.is • 420 8800

### Camilla Parker-Bowles Veidimaður af Guðs náð

**Fæðing og uppvöxtur:** Camilla Shand fæddist 17. júlí 1947 í Lundúnum en ólst upp í Sussex. Hún gekk í virta kvenskóla í Sviss og Frakklandi en vann síðar við skrifstofustörf.

**Fjölskylduhagur:** Árið 1973 giftist hún Andrew Parker-Bowles liðsforingja og varð þeim tveggja barna auðið. Tómas fæddist 1974 en Lára 1979. Camilla og Andrew skildu árið 1995.

**Áhugamál:** Camilla er sögð mikil áhugamanneskja um veiðar og hestamennsku.

**Skapgerð:** Í fjölmiðlum kemur Camilla ekki fyrir sjónir sem sérlega heillandi kona en vinir hennar segja hana jarðbundna en skemmtilega konu. Hún sætti lengi vel gagnrýni fyrir klæðaburð en á síðustu árum hefur stíllisti komið henni til hjálpar.

**KARL OG CAMILLA** Veisla var haldin þeim til heiðurs í gær í Windsor-kastala.



# Á Grunnnetið að tryggja samkeppni eða einokun?

Stjórnvöld hafa ákveðið að selja Landssíma Íslands á næstunni. **Það er ánægjuefni.**  
**Vandinn er annar:** Sjálf þjóðbraut fjarskipta, Grunnnetið, fylgir með í sama pakka.

Nýr eigandi mun eignast **markaðsráðandi fyrirtæki** á íslenskum fjarskiptamarkaði.  
Þetta sama fyrirtæki mun jafnframt **stýra aðgangi keppinauta sinna** að Grunnnetinu.

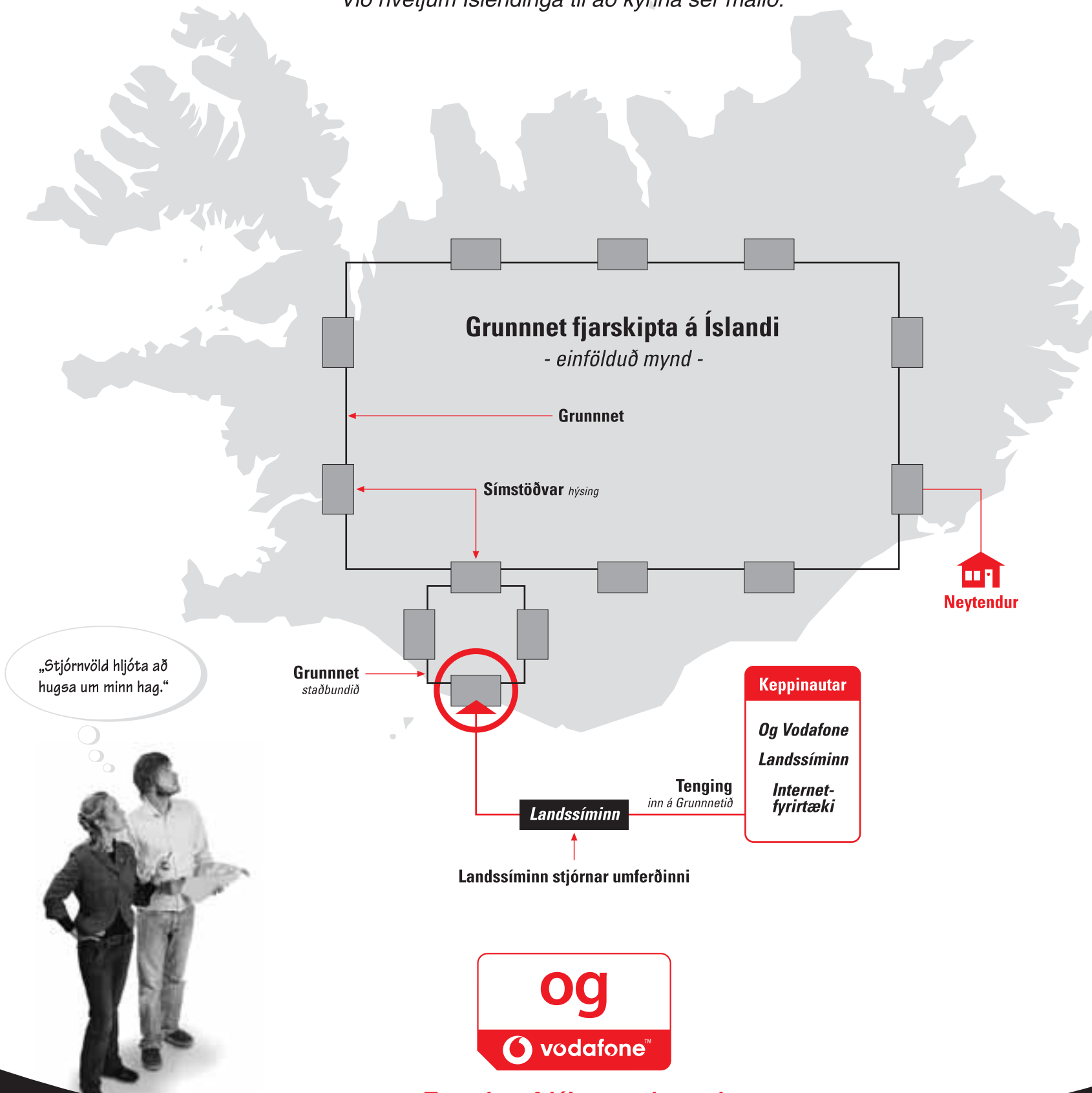
## Hvers vegna er það varhugavert?

1. Fyrirtækið getur tafið umsóknir keppinauta sinna um aðgang að Grunnnetinu
2. Fyrirtækið getur verðlagt keppinauta sína út af markaðnum
3. Fyrirtækið fær óeðlilegar upplýsingar um markaðsáform keppinauta sinna

**Þessi staða heftir samkeppni á íslenskum fjarskiptamarkaði.**

Við teljum að það henti ekki hagsmunum neytenda!

Við hvetjum Íslendinga til að kynna sér málið.



Tryggjum frjálsa samkeppni  
í fjarskiptum á Íslandi

Himinn og hafi / SÍA - 9040598



UMFERÐARSTOFA



UMFERÐIN  
SNÝST UM  
**LÍF!**





# Vaxtalaus verðsprenngja

**Akureyringar!**  
Munið markað  
Hagkaupa Óseyri 1



Vaxtalaust 12 mán. tilboð  
**10.999** kr á mánuði \*  
fullt verð 131.988kr

**67.200** kr  
**afsláttur**  
Verð áður 199.188,-

**Barí** leðursófasett 3+1+1



**30.000** kr  
**afsláttur**  
Verð áður 137.988,-

Vaxtalaust 12 mán. tilboð  
**8.999** kr á mánuði \*  
fullt verð 107.988kr

**London** sófasett 3+1+1 microfiber



Vaxtalaust 12 mán. tilboð  
**10.999** kr á mánuði \*  
fullt verð 131.988kr

Sérsmíðum eftir þínum  
þörfum.

Þú velur áklæði, stærð og gerð  
og við smíðum fyrir þig.

**Roma** hornsófi 2 x horn2



Vaxtalaust 12 mán. tilboð  
**13.999** kr á mánuði \*  
fullt verð 167.988kr

**Ítalskt** leðursófasett 3+1+1



Vaxtalaust 12 mán. tilboð  
**12.499** kr á mánuði \*  
fullt verð 149.988kr

**Leðursófasett** 3+1+1

Gildir til 14. febrúar eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmitilegast að versla

\*Fæst í Hagkaupum Smáralind og  
á Akureyri.



# Gerðu góð kaup!

Nýlegir bílaleigubílar komnir í sölu - fyrstir koma, fyrstir fá!

## 2003 ángerð Renault

### Tilboð

→ **920 p.**

**13.200 á mán\*.**

m.v. 10% innborgun

**Afsláttur 220 p.**

#### Renault Clio 1,2 bsk

Nýskr. 07.2003, 5 dyra



### Tilboð

→ **1.150 p.**

**16.500 á mán\*.**

m.v. 10% innborgun

**Afsláttur 250 p.**



#### Renault Megane II 1,4 bsk

Nýskr. 07.2003, 5 dyra



### Tilboð

→ **1.250 p.**

**17.900 á mán\*.**

m.v. 10% innborgun

**Afsláttur 220 p.**



#### Renault Megane II 1,6 bsk

Nýskr. 07.2003, 5 dyra



## RENAULT

[www.renault.is](http://www.renault.is)

Bílasamningur Lýsingar miðað við 10% útborgun og greiðslur í 78 mánuði. Nánari upplýsingar hjá söluráðgjafa Bilalands B&L.

**Allir tilboðsbílar afhentir á nýjum heilsársdekkjum**

**575 1230** [www.bilaland.is](http://www.bilaland.is)

Opi mán-fös 10-18 og lau 10-16



Grjóthálsi 1  
[bilaland.is](http://bilaland.is)



# 17

# MILLJÓNIR Í FYRSTA VINNING

NÝR OG  
STÆRRI

**JÓKER**  
2 MILLJÓNIR  
Í FYRSTA VINNING



**4**

**Nú er potturinn  
fjórfoldur!**

Náðu þér í Lottómiða á næsta sölustað eða á [lotto.is](http://lotto.is) - þú gætir unnið litlar 17 milljónir króna.

Það getur allt gerst.



# NỖ YMCENT & &S æ\ GXG



: 4?6 \kx0æ0| X&4>6  
YGTZUY&daungZagllqgttg&ðakrf&pd&4?6&&



QGILLOHU^ &66&nx's s &pd&9?6&

9?6  
|kx & {x&?6



>4>6 \kx0æ0| X&764>6  
I 0H| Y& |g~zgvxkyyg&



??6 \kx0æ0| X&74>6  
I K\_RUT &zkqgttg&Z&ð&ð&pd&?6&



7?6 \kx0æ0| X&8: 6  
QGILLOMRGYY& anyzÁ xÚ&-762 &s &pd&?6&  
\0GXHGQQ&78-78&s &x&kt m&pd&?6



74>6 \kx0æ0| X&74?6  
HXG| 0HU^ &?&s &pd&74>6&



84?6 \kx0æ0| X&84>6  
TOYKI &gxs kygt ðakzz& kÚ&at Y&pd&84?6&









**Blendingsvél**

Framleiðsla á bílum með blendingsvél hefur aukist af umhverfisástæðum. Að bíll sé drifinn af blendingsvél þýðir einfaldlega að hann sé drifinn af fleiri en einni tegund af vél. Algengasta blanda núna er rafmagnsvél og bensínvél sem ætlað er að draga úr mengunaráhrifum á umhverfið.



**ÚTSALA**

**Allt á útsölu  
Allt að 90% afsláttur**

Kraftsiur, kraftpúst  
Felgur, dekk  
Lexusljós, Angel-eyes  
Neonljós, LED perur

AG motorsport • Kleiháls 9  
110 Reykjavík • s. 587 5547  
Verslun á netinu: [www.ag-car.is/motorsport](http://www.ag-car.is/motorsport)

**BRA**

**BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR  
AÐDUNS**

CABAS Verkstæði Tjónaskoðun fyrir tryggingafélögin

**Réttum og málum allar tegundir bíla**

GÆÐAVOTTAD VERKSTÆÐI AF BÍLGRÉINASAMBANDINU

Nýbýlavegi 10 • Kópavogi • Sími 554 2510 - 554 2590 • [www.bilasprautun.is](http://www.bilasprautun.is)

**VARAHLUTIR VETRARDEKK**

í flestar gerðir bifreiða notuð og ný dekk og stálfelgur

Kveikjur Tölvuheimar

**Daks** s. 567-6860

**ALLT Á EINUM STAÐ**

- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- NAGLADEKK
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- ÞÚSTÞJÓNUSTA

**SBD, SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066**

**AB-VARAHLUTIR**

Varahlutir í Japanska og Evrópska bíla

Bíldshöfða 18 • 110 Rvk  
Sími 567 6020 • Fax 567 6012  
opið mán. - fös. kl. 8.00 - 18.00  
[www.abvarahlutir.is](http://www.abvarahlutir.is) • [ab@abvarahlutir.is](mailto:ab@abvarahlutir.is)

Bétt vara - Bétta verð

**BÍLSKÚRS  
OG IÐNAÐARHURÐIR**

Hurðir til á lager Eldvarnarhurðir

Smiðað eftir máli Öryggis-hurðir

**GLÓFAXI HEF.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

**Bílar & SPORT**

Áskriftarsími 588 7888  
[www.bilarogsport.is](http://www.bilarogsport.is)

**REYNSLUAKSTUR**



Nýi Honda CR-V er rennilegri á að líta en fyrirrennarinn.

**Vinsæll bíll í nýrri útfærslu**

Borgarjeyppinn Honda CR-V stendur vel undir þeirri nafngift. Þetta er þægilegur bíll sem þjónar vel þörfum venjulegrar fjölskyldu.

Borgarjeyppinn Honda CR-V hefur notið vinsælda frá því hann kom fyrst á markaðinn. Ástæðan er líklega að þetta er afar þægilegur bíll fyrir meðalfjölskyldu sem hefur gaman af að ferðast. Auk þess hefur útlit á bílnum frá upphafi verið einfalt og stílhreint en sérstakt um leið þannig að bíllinn hefur skorið sig úr á götunum.

Nú er Honda CR-V kominn í nýrri útfærslu. Útlit er sem fyrr stílhreint og fallegt en helsta breytingin er á framenda bílsins, sem er orðinn rennilegri og um leið glæsilegri en á fyrirrennarinum.

Bíllinn er um margt óvenjulegur að innan. Bæði gírstöng og handbremsuhandfangi er komið fyrir við hlíð mælaborðsins og á milli framsæta er niðurfell-anlegt borð með glasabökkum og öðru geymslurými. Mælarnir í borðinu eru baklýstir, sem gerir þá bæði skýra og gefur þeim skemmtilegt útlit. Þetta er meðal þess sem gerir bíllinn óvenjulegan og um leið skemmtilegan að innan.

Sætin í bílnum eru góð, hæfilega mjúk og halda vel utan um farþega. Plássíð nýttist vel meðal annars vegna þess að gólfín eru alveg flöt og sætin færast lipurlega fram og aftur. Farangursrýmið er líka ágætt og býður upp á stækun með niðurfellingu annars eða beggja aftursæta.

Fjór hjóladrifið í bílnum er sjálfvirk þannig að þegar veggrip er gott beinist aflið í framhjólén en um leið og þau byrja að missa grip beinist afl eftir þörfum til afturhjólanna. Þetta gerir það að verkum að bíllinn er sparneytnari en sambærilegur bíll sem búinn er sídrifi.

Bíllinn er lipur og skemmtilegur eins og búast má



**HONDA CR-V**

	Hestöfl	Beinskiptur	Sjálfskiptur
LS 2.0i	150	2.749.000	2.849.000
ES 2.0i	150	2.895.000	2.995.000
Executive 2.0i (leður+sólluga)	150	3.249.000	3.349.000
ES 2.2i i-CTDi Disil	140	3.295.000	

við, bæði í borgarakstri og eins úti á vegum. Undirrituð hefur mikinn smekk fyrir jeyplingum, einkum vegna þess hversu gott útsýnið verður þegar setið er ögn hærra en í venjulegum fólksbíl. Sömuleiðis er þægilegt að setjast inn í og fara út úr bílum í jeyplingahæð, hvorki er sest niður í bíllinn eins og í fólksbíl né þarf að klífa upp í hann eins og í fullvaxinn jeyppa. Honda CR-V stóðst allar væntingar fyllilega.

Salan á nýja CR-V bílnum hefur gengið vel að sögn sölumanna hjá Bernhard. Þegar eru nokkrir tugir bíla seldir á þeim þremur vikum sem liðnar eru frá því bíllinn kom á markað.

[steinunn@frettabladid.is](mailto:steinunn@frettabladid.is)





Hjá Vélsmiðju Guðmundar er valinn maður í hverju rúmi.

## Alhliða smíði fyrir jarðvinnugeirann

Vélsmiðja Guðmundar er fjölskyldufyrirtæki í Hafnarfirði. Þar eru meðal annars smíðaðar gröfuskóflur, ripperar og hraðtengi.

Vélsmiðja Guðmundar var stofnuð árið 1982 af Guðmundi Aðalsteinssyni, sem var frumkvöðull í hönnun og smíði úr Hardox fyrir jarðvinnugeirann hérlendis. Fyrirtækið var fyrst til húsa í gömlu húsnæði við Dalveg í Kópavogi, en hefur þróast talsvert síðan. „Árið 2000 fluttum við í nýja og glæsilega byggingu að Íshelli 10 í Hafnarfirði og erum með nýjan og betri tækjakost, raunar það besta í þessum geira hérlendis,“ segir Rósalind Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri fyrirtækisins. „Til marks um það hefur vélsmiðjan hlotið gæðavottun frá SSAB Oxelösund, framleiðanda Hardox og Weldox í Svíþjóð, fyrir góða tæknikunnáttu, úrvals tækjabúnað og augljósa þekkingu

til þess að fást við tilraunastarfsemi í samstarfi við aðra meðlimi Hardox-wearparts.“

Hardox-wearparts eru samtök verkstæða um heim allan sem standa öðrum verkstæðum fram- ar hvað tækniþekkingu og aðbúnað til þess að stunda þróun- starf varðar og hafa leyfi til þess að merkja framleiðslu sína með þessum gæðastimpli.

Starfsmenn fyrirtækisins eru sex. Fyrirtækið er rekið af þremur eigendum þess í dag, Guðmundi Aðalsteinssyni, Aðalsteini Guðmundssyni, aðaltækni- hönnuði og verkefnastjóra, og Rósalind.

„Aðalsmerki okkar hefur frá upphafi verið gröfuskóflur, ripperar og hraðtengi sem við hönn- um og smíðum sjálf, oftast en ekki sérstaklega fyrir hvern og einn viðskiptavin. Viðhaldsþjónusta hefur vitaskuld fylgt því. Breytingar og viðbætur frá öðrum framleiðendum hafa líka verið stundaðar hjá okkur alla tíð.“ ■



### Áfram veginn

Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar.

## Viltu gefa mér start?

Hver kannast ekki við að vera að flýta sér að heiman einhvern morguninn í hörkufrosti, stökkva inn í bíl, stinga lyklinum í kveikjúlásinn, snúa honum og... lemja hausnum í stýrið af því að bíllinn fer ekki í gang?

Spenna rafgeyma minnkar í frosti, sér í lagi ef geymirinn er lélegur eða illa við haldið. Á flestum rafgeymum eru lok sem hægt er að opna. Ef lítið er af sýru á geyminum er rétt að bæta á hann vatni þannig að það nái rétt yfir málmbloðin sem glittir í.

Blýrafeymar voru fundnir upp um miðja 19. öld og geymarnir sem við notum í dag eru í grundvallaratriðum eins og þeir sem voru notaðir í kringum 1870.

En bíddu, við erum enn í rafmagnslausum bíl, orðin blá og marín á enninu og ennþá að flýta okkur. Hvað er til ráða? Jú, við gætum fengið start frá einhverjum!

Að gefa start getur verið hættulegt ef það er ekki gert á réttan hátt. Í raun er ekki mælt með því að það sé yfir höfuð gert en nauðsyn brýtur jú lög og þá er gott að vita af hættunni. Bæði getum við eyðilagt rándýran tölvu- og rafbúnað í bílunum, og það sem verra er, við getum sprengt geymi ef við tengjum hann vitlaust og stofnað lífi okkar í hættu. Brot úr geyminum geta verið hættuleg og eins spýtist úr honum brennisteinssýra sem étur sig í gegnum fót og húð. Verði einhver fyrir rafgeymasýru skal tafarlaust skola með miklu vatni og koma viðkomandi undir lækni- hendur.

Það er því mikilvægt að læra að tengja startkapla rétt og til allrar hamingju er það sárafjálft.

Fyrst er að muna að það á að vera dautt á báðum bílum og slökkt á öllu sem notar rafmagn (ljósum, miðstöð, útvarpi...).

Næst er það gullna reglan „Frá miklu yfir í lítið“. Hún minnir okkur bæði á að setja fyrst kaplana á bílinn sem er með meira rafmagnni og eins að tengja plúspólinn fyrst, svo mínus.

Röðin er því: 1) Raudur kapall á plúspól bílsins sem gefur rafmagn. 2) Raudur kapall á plúspól bílsins sem þiggur. 3) Svartur kapall í jarðtengingu bílsins sem gefur rafmagn (ekki í mínus-pól- inn heldur tenginguna frá honum). 4) Svartur kapall í mínuspól þess sem þiggur. Stór plús í lítinn plús, stór mínus í lítinn mínus.

Einfalt og gott. Góða ferð. ■

**Stilling**  
- til öryggis

Ljósastarar og vinnuljós

FRÁBERT VERÐ

# Verði ljós



Vinnuljós NS1109F



Ökulljós NS1184F



Framljós NS2212



Off-road 6,5" NS890



Þokuljós NS4



Vinnuljós NS1185F



Off-road 8" NS880C



Þokuljós NS21



Þokuljós NS16

**Stilling**  
Bílavarahlutir

Örugglega á bílinn þinn

DALSHRAUNI 13 HFN. - Sími 555 1019  
EYRARVEGI 29 SELF. - Sími 483 1800  
SMÍÐJUVEGI 68 KÖP. - Sími 544 8800

SKEIFUNNI 11 RVÍK. - Sími 520 8000  
BÍLDHÓFÐA 16 RVÍK. - Sími 577 1300  
www.stilling.is

**Stilling**  
- til öryggis

**THULE**  
SWEDEN

# skíðabogar



Settu Thule á toppinn!

**Stilling**  
Bílavarahlutir

DALSHRAUNI 13 HFN. - Sími 520 8003  
SMÍÐJUVEGI 68 KÖP. - Sími 520 8004  
BÍLDHÓFÐA 16 RVÍK. - Sími 520 8005  
EYRARVEGI 29 SELF. - Sími 520 8006

ADALNÚMER - Sími 520 8000  
SKEIFUNNI 11 RVÍK. - Sími 520 8001  
www.stilling.is

## Fimmta kynslóð á leiðinni

Hyundai Sonata verður frumsýndur í næsta mánuði.

Fimmta kynslóðin af Hyundai Sonata er væntanleg á markaðinn fyrstu helgina í mars og verður bíllinn frumsýndur hjá bílaumboði B&L. Nýju kynslóðinni hefur verið spáð velgengni en Sonata hefur verið söluhæsti fólksbíllinn frá Hyundai lengi vel. Sonata hefur til dæmis

sigrað í flokki fólksbíla í alþjóðlegri gæðakönnun JD Power, Initial Quality Survey, á árinu 2004. Nýja Sonatan er ívið lengri og með meira rými en áður. Yfirbyggingin er 55 millimetrum lengri og hjólhafið þrjátíu millimetrum meira auk þess sem farangursrýmið er 462 lítrar. ■



Sonata hefur lengi verið söluhæsti fólksbíllinn frá Hyundai.

**WHEELUR.com**  
Leitun grænna

Við bjóðum heildarlausnir í snjókeðjum

Viðgerðir  
Breytingar  
Þjónusta

Smiðjuvegi 8 - Kópavogi Sími 577 6400

**BIFREIÐASTILLINGIN**

Vissir þú að 90% af sjálfskiptingum bíla vegna hitavandamála?

Láttu skipta um olíu og síu á sjálfskiptingunni. Sjálfskiptingar, stillingar og alhliða viðgerðir.

Bifreiðastillingin ehf. • Smiðjuvegi 40d • Sími 557 6400

**Vinnuvélanámskeið**

Verð kr. 39.900,-

Ný námskeið vikulega, staðsetning MJódd

Sími: 894-2737 www.ovs.is

Okur og vinnuvélafræðingur ehf.  
Eco Driving

Flest verkjósifilög styrkja nemendur á vinnuvélanámskeið



REYNSLUAKSTUR

Ný kynslóð af BMW 3 eða þristinum svokallaða kemur á markað í vor.

## Kraftmikill og fallegur

Í ár eru 30 ár liðin síðan BMW hóf framleiðslu á BMW 3. Í vor kemur á markað ný kynslóð af þristinum eins og bíllinn er jafnan kallaður.

Ný BMW 3 bíllinn flokkast sem lúxusbíll í millistærðarflokk. Í vor kemur á markað ný kynslóð af þessari línu og í tilefni af því reynsluók blaðamaður Fréttablaðsins BMW 330i og 320d við borgina Valencia á Spáni.

BMW hefur framleitt fjórar nýjar vélar fyrir þristinn, þar af þrjár bensínvélar og ein dísilvél. Allir nýju þristarnir eru með sex gíra skiptingu.

BMW 330i er útbúinn nýrri og snarpri sex strokka bensínvél. Hestöflin 258 skila bílnum úr kyrrstöðu í 100 kílómetra hraða á 6,3 sekúndum. Meðalbensín-eyðslan er 8,7 lítrar á hverja hundrað kílómetra ekna. Sætin eru þægileg og falla vel að líkamanum þannig að ökumaðurinn situr vel skordaður við stýrið. Þau eru stillanleg á allan mögulegan hátt með tölvustillingum. Sætapláss fyrir farþega er ágætt. Farangursrýmið er 460 lítrar, sem þýðir að vel má koma fyrir tveimur stórum ferðatöskum og einni lítilli.

Bílnum var ekið bæði á hraðbraut sem og um þrönga sveitavegi milli Valencia og Albacete. Aksturseginnleikarnir nutu sín vel á sveitavegunum þar sem bíllinn var eins og hugur manns. DSC-kerfið (Dynamic stability control), sem er sérstakt stýringakerfi, virkaði líka vel í kröppum beygjum sem voru teknar á töluverðum hraða. Kerfið er sett á með einum hnappi og í raun má segja að það taki við akstrinum ef bílstjórnin fer of hratt í beygjur, þannig að bíllinn skrikar ekkert til. Ljóst er að þetta kerfi kemur að góðum notum á hálum vegum Íslands um vetrartímann.

BMW 320d er útbúinn mjög góðri tveggja lítra, 163 hestafla, dísilvél. Dísilbíllinn gaf 330i-bílnum lítið



	BMW 330i	BMW 320d
Hestöfl	258	163
0-100 km/h	6,3 sek.	8,3 sek.
Hámarks hraði	250 km/h	225
Eyðsla	8,7 l	5,7 l

eftir. Vélin er hljóðlát og kraftmikil, þannig er bíllinn 8,3 sekúndur úr kyrrstöðu í 100 kílómetra hraða

Báðir bílarnir sem reynsluekið var í Valencia voru með svokölluðu i-drive stjórnkerfi. Með einum hnappi og skjá í miðju mælaborðinu er miðstöðinni, hljómkerninu og leiðsögukerfinu stjórnað. Kerfið er þægilegt og einstaklega einfalt í notkun.

Sala á BMW-bílum á Íslandi jókst töluvert milli ára 2003 og 2004. Miðað við reynsluaksturinn í Valencia telur undirritaður afar líklegt að hún aukist enn frekar í ár þegar ný þristurinn kemur á markað. Bíllinn er ótrúlega kraftmikill, fallegur og skemmtilegur í akstri.

trausti@frettabladid.is

Tími þinn er dýrmætur

# Við skiptum um perur og þurrkublöð fyrir þig. Komdu strax.

### Engar tímabantar

Max1 Bílavaktin sérhæfir sig í hraðþjónustu við allar gerðir bíla. Við bjóðum hraðþjónustu sem er sniðin að þörfum hins tímabundna bíleiganda. Við erum eldsnöggir á Max-einum. Þú kemur þegar þér hentar og á meðan á þjónustu stendur færð þú þér rjúkandi kaffibolla og kíkir í blöð og tímarit. Bíllinn þinn er í hröðum og öruggum höndum hjá okkur.



#### Hjólbarðþjónusta

Leiðist þér að biða á dekkjaverkstæðum? Láttu okkur skella dekkjunum undir bílinn. Við bjóðum þér vandaða hjólbarða á hagstæðu verði frá Nokian, og Pirelli.



#### Smurpþjónusta

Er komið að smurningu? Við skiptum um olíu og síur eins og hendi sé veifað.



#### Rafgeymaþjónusta

Þarftu að skipta um rafgeymi? Við gerum það fyrir þig í hveli og losum þig við þann gamla.



#### Bremsuþjónusta

Eru bremsuklossarnir búnir? Endurnýjum bremsuklossa og bremsudiska í flestum bifreiðum.



#### Demparaþjónusta

Eru dempararnir lélegir? Endurnýjum dempara og gorma í flestum gerðum bifreiða.



#### Önnur þjónusta

Við skiptum líka um þurrkublöð, perur og setjum rúðuvökva á bílinn. Fagmannleg vinnubrögð á örskotsstundu.



### Fyrstu fimm vagnarnir afhentir

B&L FLYTUR INN 30 STRÆTISVAGNA SEM EIGA AÐ LEYSA ÞÁ GÖMLU AF HÓLMI.

Erna Gísladóttir, forstjóri B&L, afhenti í dag Strætó bs. fimm nýja strætisvagna. Ásgeir Eiríksson framkvæmdastjóri veitti vögnunum viðtöku fyrir hönd Strætó, að viðstöddum fulltrúum sveitarfélaganna á höfuðborgarsvæðinu. Um er að ræða fyrstu fimm vagnana af 30 sem munu leysa eldri gerðir af hólmi í nokkrum áföngum. Á síðari hluta þessa árs verða 10 vagnar til viðbótar afhentir, aðrir tíu vagnar í ágúst á næsta ári og síðustu fimm vagnarnir í ágúst 2007. Þetta kemur fram á vef B&L.

REYKJAVÍK: MAX1 BÍLAVAKTIN  
Bíldshöfða. Símar 515 7095 og 515 7096  
Opnunartími virka daga frá kl. 8-18

AKUREYRI: MAX1 BÍLAVAKTIN  
Tryggvabraut. Sími 462 2700  
Opnunartími virka daga frá kl. 8-16

Forðastu óþægindi.  
Komdu með bílinn til okkar.

**MAX1**  
BÍLAVAKTIN



## Auglýsingar afturkallaðar

SAMKEPPNISSTOFNUN KANNAR HVORT AUGLÝSINGAR BRJÓTI Á RÉTTI BARNNA.

Umferðarstofa hefur afturkallað sjónvarpsauglýsingar vegna tilmæla Samkeppnisstofnunar á grundvelli kvörtunar umboðsmanns barna yfir efni auglýsinganna. Umræddar auglýsingar eru afturkallaðar tímabundið meðan Samkeppnisstofnun metur kvörtunina.

Samkvæmt beiðni Umboðsmanns barna er Samkeppnisstofnun falið að skera úr um það hvort auglýsingarnar brjóti í bága við fimmtu málsgrein 22. gr. samkeppnislaga en þar segir: „Komi börn fram í auglýsingum skal þess gætt að sýna hvorki né lýsa hættulegu atferli eða atvikum er leitt geti til þess að þau eða önnur börn komist í hættu eða geri það sem óheimilt er.“

Að sögn Einars Magnússar Magnússonar, upplýsingafulltrúa Umferðarstofu, er ekki verið að sýna áhættu- hegðun barna í auglýsingunum, „heldur er fullorðinn einstaklingur sýndur viðhafa glæpsamlegt ábyrgðar- og kæruleysi þar sem barn er fórnarlamb - ekki gerandi. Lýst er eftir ábyrgð foreldra og fullorðinna gagnvart sjálfum sér og börnum þeirra,“ segir Einar. Þetta kemur fram á vefsíðu Umferðarstofu.

## Nýtt og betra Porsche-safn

EKKERT VERÐUR TIL SPARAÐ VIÐ BYGGINGU NÝS BÍLASKÁLA Í STUTTGART.

Framkvæmdir hefjast innan tíðar við byggingu nýs Porsche-safns sem mun rísa við Porsche-torg í Stuttgart í Þýskalandi. Safnið verður á fimm þúsund fermetra fleti.



Í forsal hússins mun gefa að líta sögu Porsche í máli og myndum fram til ársins 1948. Í aðalsalnum verða helstu sigrar fyrirtækisins raktir og þar verður til dæmis hægt að skoða hvernig Porsche 911 hefur breyst með árunum. Talið er að þetta nýja safn muni draga til sín meira en helmingi fleiri gesti en það gamla, sem um 80 þúsund gestir heimsækja árlega. Nýja safnið verður opnað að tveimur árum liðnum.



## Stærri smábíll

NÝR TOYOTA YARIS KEMUR Í HAUST.

Ný útgáfa af Toyota Yaris kemur á markaðinn í haust og verður bíllinn stærri og hagkvæmari en áður. Bíllinn er bæði lengri og breiðari og fimm sæta, en eldri útgáfan er fjögurra sæta. Innréttingin er öll fjölbreyttari og til viðbótar aftursætunum, sem hægt er að renna til, verður hægt að leggja niður sætisbök og skapa þannig stórt og flatt rými. Rými er einnig aukið með stærra og hagkvæmara skotti.

Mælaborðið í nýja Yaris-bílnum hefur verið uppfært og er mun flottara auk þess sem þar verður takki sem ýtt er á til að koma bílnum í gang. Til þess þarf þó lykkillinn með fjarstýringunni að vera nálægt.

Vélin í bílnum verður með svipuðu móti og áður en þó má búast við uppfærslum sem gera hana umhverfisvænni.

## Gerðu sjálfur við bílinn

Bílaþjónustan Sjálfshjálp er nýtt fyrirtæki í Hafnarfirði sem leigir aðstöðu til bílaviðgerða.

„Við erum með opið fyrir símann allan sólarhringinn og getum í raun alltaf hleypt fólki inn með bíla sína,“ segir Valgerður Kristjánsdóttir, sem ásamt sonum sínum Halldóri Fannari og Kristjáni Ragnari Kristjánssonum hefur sett á laggirnar bílaþjónustuna Sjálfshjálp.

Þeir Halldór og Kristján fengu hugmyndina en verkstæði af þessu tagi eru þekkt víða í útlöndum. Fólk getur leigt sér aðstöðu til skemmri eða lengri tíma og á staðnum er hægt að fá lánaðan tjakk og búkka. Svo er salerni og kaffistofa sem fólk hefur aðgang að.

Halldór segir þá bræður verða mikið á staðnum og þá hafi þeir bæði bifvélavirkja og vélfræðinga sem þeir geta kallað til ef viðskiptavinir óska þess. „Við byrjum þetta rólega og ef vel tekst til munum við auka við þjónustuna þegar fram í sækir,“ segir Valgerður. Síminn hjá Sjálfshjálp er 847 2335 og 661 0373. ■

Ragnar og Kristján tilbúnir að taka á móti viðskiptavinum. Verkstæðið er við Skútahraun í Hafnarfirði.





# HJÓLHÝSI

## -ALVEG MAGNAÐ ÚRVAL!



MUNSTERLAND 430 SD



FAVORIT



MUNSTERLAND 560

# 21.460

pr. mán. í 84 mánuði\*

\*MIÐAÐ VIÐ ÚTBORGUN KR. 359.000  
STAÐGREIÐSLUVERÐ 1.794.000,-

# 26.765

pr. mán. í 84 mánuði\*

\*MIÐAÐ VIÐ ÚTBORGUN KR. 448.000  
STAÐGREIÐSLUVERÐ 2.240.800,-

# 33.206

pr. mán. í 84 mánuði\*

\*MIÐAÐ VIÐ ÚTBORGUN KR. 556.400  
STAÐGREIÐSLUVERÐ 2.782.000,-

NÚ ER RÉTTI TÍMINN TIL AÐ FARA AÐ UNDIRBÚA GOTT FERÐASUMAR. KOMDU OG KYNNTU ÞÉR ÞÝSKU LMC GÆDAHJÓLHÝSIN HJÁ OKKUR. ÞAU ERU SANNARLEGA ÁVÍSUN Á ÁNÆGJULEGT FERÐALAG, SÉRSTAKLEGA VÖNDUÐ OG TRAUST Í ALLA STADI.

www.vikurverk.is



VÍKUR  
V · E · R · K

OPÍÐ LAUGARDAG OG SUNNUDAG KL. 12-16 TANGARHÖFÐA 1 110 REYKJAVÍK SÍMI 567 2357





















Salómon Jónsson  
Lögg. fasteignasali  
Vilhjálmur H. Haraldsson  
Lögg. fasteignasali

**OPIÐ HÚS • Laugardaginn 12. feb.**



**Drafnarstígur 5**  
15.00-16.00



**Hamraborg 22**  
14.00-15.00

Hér er um að ræða mjög sérstakt og fallegt lítið hús með góða sál. Brekkuholt, sem er einn af sárafáum svokölluðu steinbæjum sem eftir eru í Reykjavík en nokkuð var byggt af þeim um og fyrir þar seinustu aldamót. Húsið er skráð byggt 1889 og er á þessum eftirsóttastaða í vesturbænum. Nokkuð er búið að endurnýja eignina. Um 1980 var byggt við húsið og var það þá klætt með nýju bárujárn að utan og settar nýjar hurðir og gluggar. Húsið er 2ja herbergja og er 65fm í heild sem skiptist í forstofu, baðherbergi, gott herbergi, rúmagoft eldhús og stóra stofu. Húsið stendur á eignarlóð sem er 262fm. Verð 15,3

Góð 45,4fm 2ja herbergja íbúð á 3 hæð (efstu) í ásamt ca. 8 fm geymslu á jarðhæð og stæði í bilageymslu. Opín og björt íbúð með nýlegu parketi og góðu útsýni. Stutt er í alla þjónustu svo sem verslun, apótek, heilsugæslu, banka, skóla og leikskóla. Verð 10,4

Allar nánari upplýsingar veita  
Ólafur Haukur Haraldsson Sími 693-4868 eða  
Hilmar Þór Hafsteinsson Sími 662-6648  
Verið velkominn

ÚTBOÐ

**Útboð**

Veidifélag Víðidalssár óskar eftir tilboðum í leigu á rétti til stangaveiða á félagsvæðinu þ.e.s. Víðidalssá, Fitjá og Hópinu ásamt Veidihúsinu Tjarnarbrekku, frá og með sumrinu 2006.

Útboðsgögn fást hjá Ragnari Gunnlaugssyni, Melavegi 18, 530 Hvammstanga, sími 451-2560, sem einnig gefur nánari upplýsingar.

**Tilboð þurfa að hafa borist ofanrituðum fyrir kl. 13:00, laugardaginn 5. mars.**

Tilboðin verða opnuð kl. 14:00 sama dag að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska. Áskilinn er allur réttur til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna þeim öllum.

Veidifélag Víðidalssár.

NÁMSKEIÐ

**Stangaveiðimenn ath.**

Nýtt námskeið í fluguköstum hefst sunnudaginn 13. feb. í TBR húsinu Gnoðavegi 1, kl. 20.

Kennt verður 13., 20., 27. feb. og 6. og 13. mars. Við leggjum til stangir, skráning á staðnum gegn greiðslu (ekki kort) mætið tímanlega. Munið eftir innskótt.

**K.K.R., S.V.F.R og S.V.H.**

**HB FASTEIGNIR**  
Hús Verslunarinnar, Kringlan 7, 103 Reykjavík, S: 534 4400  
Hrafnhildur Brídde, löggiltur fasteignasali

**ÁTT ÞÚ 300 FM EINBÝLISHÚS EÐA STÆRRA Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU?**

Fimm manna fjölskylda sem er að flytja til landsins eftir langa dvöl erlendis óskar eftir einbýlishúsi sem er **300 fm eða stærra**. Mikilvægt er að eignin sé staðsett í barnvænu hverfi þar sem stutt er í skóla og leiksvæði. Góður afhendingartími.

FJÖLSKYLDAN ER Á LANDINU NÆSTU DAGA OG ÓSKAR EFTIR AÐ FÁ AÐ SKOÐA EIGNINA ÞÍNA EF HÚN FELLUR UNDIR ÞESSA LÝSINGU.

**Nánari upplýsingar veitir Hrafnhildur Brídde, löggiltur fasteignasali í s: 821-4400**



Hrafnhildur Brídde  
S. 821-440

**MIKIL SALA VILTU LÁTA META ÞÍNA EIGN?**

Vegna mikilla breytinga undanfarið á fasteignamarkaði hafa flestar eignir hækkað mikið í verði á skömmum tíma.

Ef þú ert að hugsa um að selja, hafðu þá samband við mig og ég met eignina þína ásamt löggiltum fasteignasala. FRÍTT og skuldbindingalaust.

Hringdu núna í síma 822 - 3702

Gunnar Valsson  
GSM: 822-3702,  
Sími 520-9550  
e-mail: gv@remax.is



Guðmundur Þórðarson  
löggiltur fasteignasali

RE/MAX MJÖDD



Sú breyting hefur átt sér stað að **Pósthúsið** hefur nú tekið við dreifingu Fréttablaðsins og Dv. Ef þú hefur áhuga að slást í hóp blaðbera hafðu þá endilega samband í síma **5858330**.

**Okkur vantar blaðbera í eftirtalin hverfi:**

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Á virkum dögum:</b><br>101-17 Bárugata Stýrima.stí.<br>101-22 Hávallagata Túngata<br>101-32 Bauganes Fánisnes Skeljanes<br>101-33 Bauganes Baugatangi Skildinganes<br>101-35 Hofsvallagata Hringbraut Ásvallagata<br>101-37 Hólavallagata Suðurgata Túngata<br>101-45 Blómvallag. Brávallagata Hofsvallagata Hringbraut Ásvallagata<br>101-47 Laugavegur<br>101-54 Bjargarstígur Spítalastígur Týsgata Óðinsgata<br>101-59 Öldugata<br>103-01 Efstaleiti Miðleiti Ofanleiti<br>103-05 Kringlan<br>104-02 Brúnavegur Dyngjuvegur Kleifarvegur Kleppsvegur Vesturbúrún<br>104-03 Laugarásve. Sunnuvegur<br>104-06 Hjallavegur Hólsvegur<br>104-07 Langholtsve.<br>104-08 Langholtsve.<br>104-22 Eikjuvegur Gnoðarvogur Karfavogur Nökkvavogur Efstasund<br>105-04 Háteigsvegur<br>105-07 Flókgata<br>105-24 Miðtún Samtún<br>105-31 Bugðulækur Kirkjusandur Laugalækur<br>107-06 Grenimelur<br>107-07 Birkimelur Reynimelur Viðimelur<br>107-09 Grímshagi Lyinghagi Starhagi<br>107-12 Fornhagi Kvisthagi Neshagi<br>107-17 Kaplaskj.ve. Nesvegur<br>108-19 Sogavegur<br>111-15 Depluhólar Erluhólar Fýlshólar Haukhólar Vesturhólar<br>113-02 Mariubaugur<br>113-08 Gvendargeisli<br>170-06 Barðaströnd Vesturströnd<br>170-07 Hofgarðar Sefgarðar Sævargarðar<br>200-02 Kópavogsb. Þinghólsbraut<br>200-11 Hraunbraut Kársnesbraut<br>200-52 Austurgerði Hóferði Kastalagerði<br>210-01 Haukanes Prastanes<br>210-04 Krúnnes Súlunes Þernunes<br>210-28 Garðatorg Heiðarlundur Hofslundur Kirkjulundur | 210-31 Brekkubýggð<br>210-33 Ásbúð<br>221-18 Blómvellir Burknaveilir<br>221-20 Blikaás Lóuás Spóaás<br>230-26 Bergvegur Kirkjuvegur Vesturbraut Vesturgata<br>240-04 Baðsvellir Glæsvellir Selsvellir Skipastígur Árnastígur Ásvellir<br>240-05 Blómsturve. Efstahraun Gerðavellir Hólavellir Höskuldarve. Iðavellir Litluvellir Sólvellir<br>240-06 Arnarhraun Borgarhraun Leynisbraut Leynisbrún Staðarhraun | 220-04 Austurgata Hverfisgata Mjósund Mánastígur Sunnuvegur Tjarnarbraut Álfaskeið<br>220-05 Austurgata Gunnarssund Hraunstígur Hverfisgata Urðarstígur<br>220-09 Arnarhraun Erluhraun Tjarnarbraut Álfaskeið Þrastahraun<br>220-17 Hjallabraut Víðivangur<br>220-19 Miðvangur<br>220-30 Hvammabr. Klausturhva. Kvíholt Staðarhva. Túnhvammur<br>220-32 Hamarsbraut Hellubraut Hlíðarbraut Holtsgata Hringbraut Suðurgata<br>225-07 Brekkuskógar Bæjarbrekka Lambhagi Miðskógar Ásbrekka<br>230-13 Hafnargata Hringbraut Suðurgata<br>230-14 Austurgata Framnesve. Hranngata Suðurgata Vatnsnesve.<br>230-16 Brekkubraut Mánagata Sólvallagata Vatnsnesve. Ásabraut<br>230-18 Eyjvellir Freyjuvellir Heimavellir Norðurveilir Óðinsvellir<br>230-24 Baldursgata Hafnargata Heiðarvegur Suðurgata<br>240-05 Blómsturvell. Efstahraun Gerðavellir Hólavellir Höskuldarve. Iðavellir Litluvellir Sólvellir<br>240-06 Arnarhraun Borgarhraun Leynisbraut Leynisbrún Staðarhraun<br>250-02 Garðbraut Rafnkeisst.ve.<br>250-03 Garðbraut Gauksstaðave. Gerðavegur Sunnubraut<br>250-05 Garðaveg Garðbraut Melabraut Melteigur Nýjaland-Kriuland Skagabraut<br>600-11 Grundargerði Kambargerði Kleifargerði Klettagerði Kvistagerði Skálagerði Spónsgerði Stóragerði Vallargerði |
|---|--|---|
- Um helgar:**  
101-20 Framnesve.  
101-35 Hofsvallagata Hringbraut Ásvallagata  
101-38 Sólvallagata  
101-45 Blómvallag. Brávallagata Hofsvallagata Hringbraut Ásvallagata  
101-48 Freyjugata  
104-03 Laugarásve. Sunnuvegur  
104-04 Langholtsve.  
104-08 Langholtsve.  
105-04 Háteigsvegur  
105-18 Barmahlíð Miklabraut  
105-24 Miðtún Samtún  
105-31 Bugðulækur Kirkjusandur Laugalækur  
105-40 Hamrahlíð Stígahlíð  
107-04 Einimelur Hofsvallagata Melhagi  
107-15 Granaskjól Nesvegur  
111-15 Depluhólar Erluhólar Fýlshólar Haukhólar Vesturhólar  
111-26 Vesturberg  
112-17 Suðurrhús Sveighús Vesturrhús  
200-02 Kópavogsb. Þinghólsbraut  
200-36 Skálaheiði Álfaskeiði  
200-47 Brekkuhvarf Dimmuhvarf Grundarhvarf Melahvarf  
200-54 Álfrólsvegur  
210-22 Holtsbúð  
210-29 Hrísmóar Kjarrmóar  
210-33 Ásbúð  
210-42 Goðatún Hörgatún  
220-01 Flókgata Herjólfsgata Kletttagata Langeyrave. Skerseyrarve.  
220-03 Austurgata Fjarðargata Reykjavíkuv. Strandgata
- Um helgar:**  
540-11

**VILTU EINTAK?**

SENDU SMS SKEYVTIÐ  
**BTLMPSE Á NÚMERIÐ 1900**  
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!



199 kr/skeytið.

## NORÐLENSKA

### Húsavík ATVINNA!!!

Ertu vanur / vön að vinna með hníf?  
Óskum eftir að ráða starfsfólk á skurðarlínu.  
Einnig eru laus almenn störf í kjötvinnslu.  
Um framtíðarstörf getur verið að ræða.

Atvinnuumsóknir er að finna á heimasíðu  
Norðlenska, [www.nordlenska.is](http://www.nordlenska.is)  
og á skrifstofu Norðlenska á Húsavík.

Upplýsingar gefa Símmi í síma 840-8888  
frá kl. 08:00-16:00 Inga Stína í síma 840-8899  
frá kl. 08:00-13:00

#### FUNDIR



## Aðalfundur

Félags eldri borgara í Reykjavík og nágrenni, verður haldinn í Ásgarði Glæsibæ  
laugardaginn 19. febrúar 2005 kl. 13.00.

Dagskrá:  
Venjuleg aðalfundarstörf  
Önnur mál.

Ársreikningur félagsins liggur frammi á skrifstofu  
FEB frá 17. febrúar. Munið að taka félagsskirteinið  
með á fundinn.

Stjórnin

#### TILKYNNINGAR



RAFIÐNAÐARSAMBAND ÍSLANDS  
AUGLÝSIR

### ORLOFSHÚS – PÁSKAR 2005

Umsóknir um dvöl í orlofhúsum félagsins  
stendur til 20. febrúar n.k.

Hægt er að sækja um á orlofsvef RSÍ á netfangi  
okkar : [www.rafis.is](http://www.rafis.is)

Hafið samband við skrifstofuna  
í síma 580 5200 ef senda á umsóknareyðublöð  
í pósti til félagsmanna.

Orlofsnefnd.



Efling-stéttarfélag  
auglýsir  
framboðsfrest

Kjörstjórn Eflingar-stéttarfélags auglýsir framboðsfrest  
vegna kosningar stjórnar félagsins.

Tillögur skulu vera um átta stjórnarmenn samkvæmt  
10. gr. laga félagsins.

Listi uppstillingarnefndar og trúnaðarráðs liggur frammi  
á skrifstofu félagsins frá og með mánudeginum 14.  
febrúar 2005.

Öðrum listum ber að skila á skrifstofu félagsins fyrir kl.  
12.00 á hádegi mánudaginn 21. febrúar nk.

Fylgja skulu meðmæli 120 félagsmanna.

Kjörstjórn Eflingar-stéttarfélags

## Íslandspóstur leitar að dugmiklum starfsmanni



Íslandspóstur hf. óskar eftir að ráða hraustan starfsmann í bréfadeild póstmíðstöðvar.  
Starfið felst m.a. í því að meðhöndla og flytja sendingar á flutningabíla ásamt öðrum  
tilfallandi störfum. Um er að ræða vaktavinnu.

Umsóknum er hægt að skila í póstmíðstöð, merkt:

Íslandspóstur, Póstmíðstöð / bréfadeild, Stórhöfða 32, 110 Reykjavík

Einnig er hægt að sækja um starfið á heimasíðu Póstsins á [www.postur.is](http://www.postur.is)



Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli ehf.,  
IGS, sem stofnsett var 1. janúar 2001,  
bjóður viðskiptavinum sínum,  
íslenskum og erlendum flugfélögum,  
upp á alla flugtengda flugvallar-  
þjónustu við flugfélög og farþega á  
Keflavíkurflugvelli. Félagið er eitt af  
dótturfélögum Flugleida hf. Hjá  
fyrirtækinu starfa að jafnaði um 400  
starfsmenn og þar er rekin markviss  
starfsþróunar- og símenntunarstefna.

Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli ehf. (IGS) - laus störf:

## Sumarstörf hjá Flugþjónustunni 2005

Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli ehf. (IGS) vill  
ráða fólk til afleysingastarfa á tímabilinu apríl-  
september. Um er að ræða störf í öllum deildum  
fyrirtækisins, þ.e. farþegaþjónustu, flugeldhúsi,  
fraktmiðstöð, hlaðdeild, hleðslueftirliti, ræstingu  
og veitingadeild. Í sumum tilfellum er um að ræða  
hlutastörf og öðrum deildaskiptar ráðningar í 100%  
störf. Einnig verða eingöngu kvöldvaktir í boði í  
ákveðnum deildum.

Mikil áhersla er lögð á þjónustulund, hæfni í  
mannlegum samskiptum, reglusemi, stundvísi og  
árvekni. Unnið er á breytilegum vöktum og  
vaktaskrá birt fyrir 1 mánuð í senn. Umsækjendur  
þurfa að vera tilbúnir að sækja undirbúningsnáms-  
skeið, og í sumum tilfellum standast próf, áður en  
til ráðningar kemur.

Boðið verður upp á sætaferðir frá fyrirfram  
ákveðnum stöðum í Reykjavík, Kópavogi,  
Hafnarfirði, Vogum og Grindavík.

Nánari upplýsingar um aldurtakmark og hæfniskröfur:

#### Farþegaþjónusta

Lágmarksaldur 20 ár, stúdentspróf æskilegt, góð  
tungumálakunnátta, góð tölvukunnátta og mikil  
þjónustulund.

#### Flugeldhús

Lágmarksaldur 18 ár, almenn ökuréttindi.

#### Hleðsluþjónusta

Lágmarksaldur 20 ár, almenn ökuréttindi, meirapróf  
æskilegt, enskukunnátta.

#### Fraktmiðstöð

Lágmarksaldur 19 ár, vinnuvélaréttindi, tölvu-  
kunnátta, almenn ökuréttindi, enskukunnátta.

#### Hlaðdeild

Lágmarksaldur 19 ár, vinnuvélaréttindi, almenn  
ökuréttindi, enskukunnátta.

#### Hleðslueftirlit

Lágmarksaldur 20 ár, stúdentspróf æskilegt, góð  
tungumálakunnátta, góð tölvukunnátta, reynsla af  
störfum í hlaðdeild eða farþegaþjónustu æskileg og  
naðsynlegt að umsækjendur séu töluglöggrar.

#### Ræsting

Lágmarksaldur 18 ár, almenn ökuréttindi, ensku-  
kunnátta.

#### Veitingadeild

Lágmarksaldur 20 ár, góð tungumálakunnátta og  
mikil þjónustulund.

#### Umsóknareyðublöð fást á skrifstofu

Flugþjónustunnar Keflavíkurflugvelli ehf.,  
2. hæð í Fraktmiðstöð IGS, bygging 11,  
235 Keflavíkurflugvelli. Einnig er hægt að  
sækja um störf á vefsíðu IGS, [www.igs.is](http://www.igs.is)

## SVIPMYND



**Pórhöfn:** Þorp á Langanesi, nánar tiltekið við Lónafjörð sem gengur inn úr Þistilfirði.

**Elsta húsið í hreppnum:** Sauðanes sem er í eigu Þjóðminjasafnsins.

**Íbúafjöldi:** 414, fjölgaði um 44 á síðasta ári.

**Upphafid:** Fyrstu húsin voru reist á Pórhöfn um 1880, það voru vörugeymsluhús.

**Landfræðilegir kostir:** Hafnarskilyrði eru hin ákjósanlegustu því hlé er fyrir norðaustanáttinni sem er aðalhafáttin.

**Stærsti atvinnurekandinn:** Hraðfrystistöð Þórshafnar sem meðal annars gerir út tvö stór togskip; Júpíter og Þorstein.

**Gott að vita:** Hafnarkráin heitir Eyrin.

**Heimilislegt:** Hótel Jörvík.

KEPPENDUR  
**SMOKKUR**

KLAMYDIA 12  
KYNFÆRVAÖRTUR 0  
ALMENN 0  
LIFRABOLGA B+C 0

Safex smokkar

**FÁÐU ÞAÐ ÖRUGGLEGA  
ÞAÐ KOSTAR MINNA EN ÞÚ HELDUR  
20% afsláttur af Safex smökkum á Shellstöðvunum**

## Vissir þú ...

...að þyngsta kona í heimi er hin bandaríska Rosalie Bradford sem náði hámarksþyng sinni, 544 kílóum, í janúar árið 1987?

...að yngsti heimsmeistari í listskautahlaupi er Tara Lipinski frá Bandaríkjunum sem vann einstaklingstítul 22. mars 1997 aðeins 14 ára og 286 daga?

...að David Huxley frá Ástralíu dró 187 tonna Boeing 747 þotu 91 metra á einni mínútu og 27,7 sekúndum 15. október árið 1997?

...að Sanjeev Baby á Indlandi lék á gítar í 24 tíma og þrjátíu mínútur 14. til 15. ágúst árið 2000?

...að bjartasta stjarna stjörnuþokunnar er LBV1806-20, stjarna sem er 45.000 ljósár frá jörðu?

...að lengsta elding sem skráð hefur verið var árið 1956 í Bandaríkjunum en sú elding náði lárétt yfir 149 kílómetra svæði innan skýs?

...að það spendýr sem lifir í mestri hæð er eyrnastóri músahérinn en hann hefur sést í 6.130 metra hæð í fjalllendi Asíu?

...að eitraðasti sporðdreki í heimi er þykkhala sporðdrekin túnisíski en hann er talinn bera ábyrgð á áttatíu prósentum stungna og níutíu prósentum dauðsfalla af völdum sporðdrekastungna í Afríku?

...að stærsta kalkúnabú í heimi er í eigu Bernard Matthews en búid er í Norður-Pickenham í Bretlandi og skilar einni milljón kalkúna á ári?

...að hæsta hlutfalla hermanna er í Norður-Kóreu en 5,05 prósent eða 2.138.000 Norður-Kóreubúar munu vera í hernum?

...að Tyrkir borðuðu mest brauð allra þjóða árið 2000 eða 199,6 kíló á mann?

...að Rungbuk-hofið á milli Tingri og Shigatse í Tíbet í Kína er 5.100 metrar á hæð og aðeins fjórutíu kílómetra frá Everest-fjalli?

...að stærsta bjórflaska í heimi var afhjúpuð í Sheperd Neame-bruggverksmiðjunni í Bretlandi 27. janúar árið 1993 en hún var 2,54 metra há og 2,17 metrar að þvermáli?

...að heimsins stærsta harmonikka sem hægt er að leika á er 2,53 metrar á hæð, 1,9 metra breidd og 85 sentímetra djúp og vegur um tvö hundruð kíló?

## VILTU AÐ FYRIRTÆKIÐ ÞITT FÁI MEIRI ATHYGLI?

Núna er tilboð á þjónustuauglýsingum  
» Hafid samband í síma 515 7500

FRÉTTABLAÐIÐ

## KOLAPORTIÐ

Það er ekkert mál að selja í Kolaportinu



1 Þú pantar sölubás

2 Þú greiðir básinn

3 Þú velur básinn

4 Þú selur

Pantaðu bás núna  
í síma 562 5030

**OPIÐ UM HELGINA**  
FRÁ KL. 11-17



kennsla.is kynnrir:

Ný námskeið með  
Þorvaldi Þorsteinssyni

MÁ ÉG LÍKA?

4ra tíma upplifun sem opnar þér nýja sýn á sjálfa(n) þig og möguleika þína í lífinu.  
Vinsælasta námskeið kennsla.is frá upphafi!

Skráning er  
hafin á  
kennsla.is!

Takmarkaður fjöldi  
þátttakenda

SKAPANDI SKRIF

Fyrir þá sem langar að skrifa en vita ekki hvernig best er að byrja og ekki síður hina sem eru komnir af stað en vantar hvatningu og leiðsögn.

## FERMING 2005

DRENGJAFÖTIN KOMIN



GOTT VERÐ

jakkaft 15.990  
skyrta 3.990  
bindi 2.990  
skór 6.990

MIKIÐ ÚRVAL

jakkaft: skyrtur:  
svört einlit hvítar  
teinótt rauðar  
moleskin teinóttar  
flauel köflóttar  
ath. saumastofuþjónusta

galleri sautján

laugavegi 91 s.511 1717 - kringlunni s.568 9017 - www.ntc.is

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 3.868 -0,18%

Fjöldi viðskipta: 303  
Velta: 2.660

## MESTA HÆKKUN

Össur 1,76%  
Marel 1,66%  
Straumur 1,49%

## MESTA LÆKKUN

Samherji -1,33%  
HB Grandi -1,27%  
Flugleiðir -1,05%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Actavis 42,10 -0,71% ... Atorka 6,35 -0,78% ... Bakkavör 27,70 - ... Burðarás 13,75 - ... Flugleiðir 14,20 -1,05% ... Íslandsbanki 12,40 - ... KB banki 528,00 -0,56% ... Kögun 47,40 -0,21% ... Landsbankinn 14,65 +0,69% ... Marel 55,00 +1,66% ... Medcare 6,27 -0,48% ... Og fjarskipti 3,89 +0,26% ... Samherji 11,10 -1,33% ... Straumur 10,25 +1,49% ... Össur 86,50 +1,76

## viðskipti

vidskipti@frettabladid.is nánar á visir.is

## Tímamótalán til Norðurláns

Íslenskir bankar mörkuðu nýja stefnu með forystu í stóru láni til Norðurláns. Fjölmörg tilboð bárust frá erlendum bönkum.

KB banki og Landsbankinn munu hafa forystu um 23 milljarða sambankalán til Norðurláns. Lánasamningurinn markar tímamót þar sem íslenskir bankar hafa ekki fyrr leitt stór lán til erlendra stórfyrirtækja.

Ragnar Guðmundsson, framkvæmdastjóri fjármála- og stjórnunarsviðs Norðurláns, segir samninginn til marks um styrk íslensku bankanna. „Við viljum gjarnan beina viðskiptum okkar til innlendra aðila og í þessu tilviki hentaði boð íslensku bankanna best þörfum okkar.“

Lánið sem er tekið til endurfjármögnunar vegna stækkunar Norðurláns er veitt í samvinnu við alþjóðleg fyrirtæki. Bankastjórar KB banka og Landsbankans segja lánið til marks um styrk bankanna og traust á alþjóðlegum markaði. Það sé rökrétt framhald af þjónustu íslenskra banka við er-



**ÍSLENSK FORYSTA** Halldór J. Kristjánsson og Sigurjón P. Arnason bankastjórar Landsbankans, Daniel J. Krofcheck aðstoðarforstjóri Century Aluminium, Ragnar Guðmundsson framkvæmdastjóri fjármála- og stjórnunarsviðs Norðurláns, Hreiðar Már Sigurðsson forstjóri KB banka og Bjarki Diego, framkvæmdastjóri fyrirtækjarsviðs KB banka, kynntu 23 milljarða sambankalán til Norðurláns.

lenda aðila að þeir þjónusti erlenda fjárfesta í stóriðju hér á landi. ■



**FORSTJÓRAR SEMJA** Baldur Guðnason, forstjóri Eimskips, og Þorsteinn Már Baldvinsson, forstjóri Samherja, við undirritun.

## Samherji með Eimskip

Samherji hefur samið við Eimskip um alla flutninga og þjónustu tengda þeim. Samherji hafði áður flutt vörur sínar með Samskipum.

Áð sögn Baldurs Guðnasonar, forstjóra Eimskips, verður Samherji einn stærsti og mikilvægasti viðskiptavinur félagsins. „Þetta er stórt og öflugt fyrirtæki með umsvif víða um heim og þessi samningur nær til allra þeirra flutninga,“ segir Baldur.

Hann segir að samningurinn styrki stöðu Eimskips á heima-markaði sínum, sem er Norður-Atlantshafið. Kaup Eimskips á skipafélögum í Noregi og Færeyjum er til marks um stefnu félagsins um að auka umsvif sín í flutningi sjávarfarurda á þessu svæði. - þk



**SAMNINGUR UNDIRRITADUR** Þórður Sverrisson, forstjóri Nýherja, og Kristján Þór Júlíusson bæjarstjóri.

## Samið við Nýherja

Akureyrarbær hefur samið við Nýherja um kaup á SAP fjárhags- og mannauðskerfi að undangengnu útboði í umsjón Ríkiskaupa.

Akureyrarbær er fyrsta sveitarfélagið sem innleiðir SAP-hugbúnaðarlausnir en markmið Nýherja er að önnur sveitarfélög, innlend og erlend, muni nýta sér lausnirnar sem þróaðar verða í samstarfi við Akureyrarbæ.

Alls bárust fimm gild tilboð, þar af tvö sem uppfylltu kröfur Akureyrarbæjar. Tilboð Nýherja var talið hagkvæmast en það hljóðaði upp á tæpar 50 milljónir króna. - kk

## LEIÐRÉTTING

Mistök voru í töflu sem birtist í fyrradag um spár greiningardeilda bankanna um afkomu Össurar í fyrra. Spár KB banka og Íslandsbanka víxluðust. Spá KB banka var að félagið hefði hagnast um 15,02 milljónir Bandaríkjadala. Spá Íslandsbanka var 15,7 milljónir. Raunveruleg niðurstaða var 15,2 milljóna dala hagnaður. ■

NÚ OPIÐ TIL KL: 17.00 UM HELGAR

**SÍÐUSTU DAGAR!**

**Útsala!**

**10-70% afsláttur**

ÚRVAL LJÓSA Á FRÁBÆRU VERÐI!

**Rafkaup**  
Ármúla 24 • S: 585 2800



Nescaffi gull 300g með stutt geymsluþol  
(1. mars 2005)



Kolsýrt  
vatn 2 LÍTRAR  
89 KR.



Tilboð vikunnar eru á bonus.is

# Rithöfundur Íslands? Varla

Um fimm atriði í grein Hallgríms Helgasonar frá fjórða febrúar.  
Kári Stefánsson skrifar.

Það sveif notalegur andi yfir grein Hallgríms og var hún um flest ólík áramótaúttektinni sem var ástæða þess að ég drap niður penna í fyrra skiptið. En það voru þó nokkur atriði sem benda til að hann hafi annað hvort misskilið mig eða ekki nennt að lesa greinina mína og lá honum hver sem vill. Ég kemst samt ekki hjá því að gera nokkrar athugasemdir:

1. Hallgrímur segir að ég hafi ráðlagt honum að tjá sig ekki um þjóðmál og halda sig við skáldskap. Enn fremur heldur hann því fram að ég hafi sagt að rithöfundar ættu erfitt með að greina milli ímyndunar og veruleika. Hvort tveggja er rangt. Í fyrsta lagi talaði ég ekki um rithöfunda almennt. Ég talaði um Hallgrím, sem er að mínu mati góður og skemmtilegur rithöfundur, en hann er ekki rithöfundur og enn síður allir rithöfundar. Ég sagði einungis að Hallgrími væri greinilega lagnara að tjá sig um veruleika sem hann býr til sjálfur en þann sem við hin lifum í. Ég er sammála Hallgrími að það er synd hvað íslenskir rithöfundar tjá sig lítið um þjóðmál og miklu minna en þeir gerðu á árum áður. Þar er skarð fyrir skildi. Það þýðir hins vegar ekki að mér finnst það í lagi þegar rithöfundur tjáir sig um þjóðmál að skrif hans markist af gífuryrdum, staðlausum aðdróttunum og smekkleysi. Það var töluvert af þessu í áramótaúttekt Hallgríms en miklu minna í svarinu við greininni minni.

2. Hann segist aldrei hafa haldið því fram að utanríkisráðherra væri geðveikur. Hann hafi að vísu sagt að hann væri geðveikur en það hafi merkt eitthvað allt annað sem ég skilji ekki vegna þess að ég hafi ver-

ið svo lengi erlendis. Og ég eigi að leita hjálpar barna minna til að ráða í þessa nútímalegu notkun orðsins. Ég gerði eins og skáldið lagði til og spurði hóp ungmenna hvernig mér bæri að skilja orðið geðveikur. Þau sögðu mér að þegar orðið væri notað í samhengi eins og geðveikt spennandi eða geðveikt flott væri það áhersluorð en þegar menn segðu geðveikur leiðtogi eða geðveikur Davíð væri oftast um gamaldagsmerkingu að ræða og alltaf þegar orðið væri notað í gagnrýnni umfjöllun. Það er því ljóst að Hallgrímur sagði að

„Það er barnalegt þegar Hallgrímur uppfærir Davíð og kallar hann offorsætisráðherra vegna þess að honum finnst hann hafi sýnt offors á köflum.“

Davíð væri geðveikur og hann sér eftir því. En hafið ekki áhyggjur, hann kemst yfir það. Hann gerir það að vísu ekki með því að stinga hausnum í sandinn og vísa til mismunandi túlkana orðs. Það lítur ekki vel út þegar það er skoðað í samhengi þess að nokkrum málsgreinum síðar heldur hann því fram að hálfra aldar gamalt ákvæði stjórnskrárinnar sé bara orð á pappír og ekkert rúm fyrir túlkun.

3. Hallgrímur gefur í skyn að ég leggist gegn því að fólk komi skoðunum sínum á framfæri og er þá að vísa til þess að ég hafi ekki verið hrifinn af

því að kaupa auglýsingu í NYT til að tjá andstöðu gegn stríðinu í Írak. Ég tjáði sjálfur andstöðu mína gegn stríðinu í greininni sem hann var að svara og það gleður mig þegar aðrir gera hið sama. Mér finnst hins vegar hugmyndin um auglýsingu í NYT vond vegna þess að auglýsingar í því ágæta blaði til að tjá pólitískar skoðanir hafa heldur slæmt orð á sér.

4. Hann segist vera mér sammála um að utanríkisráðherra hafi verið óbilgjarn og smekklæs í málflutningi sínum á síðasta ári. Þetta sagði ég einfaldlega ekki. Ég sagði að hann hefði flutt fjölmiðlamálið af smekkleysi og óbilgirni. Að öðru leyti fannst mér Davíð að vanda smekkvís í málflutningi sínum á síðasta ári þótt það hafi hvorki verið hans besta ár í pólitík né á sviði líkamlegrar heilsu.

5. Það er barnalegt þegar Hallgrímur uppfærir Davíð og kallar hann offorsætisráðherra vegna þess að honum finnst hann hafi sýnt offors á köflum. Þetta hefði þótt sniðugt í tíuárabekk. Þetta er svona svipað því að ég kallaði Hallgrím drithöfund í staðinn fyrir rithöfund eða jafnvel drithöfund Íslands vegna þess að mér finnst að hann hafi tilhneigingu til að kasta heimalöguðum skít þegar hann skrifar um þjóðmál. Varla sniðugt.

Eins og ég sagði í athugasemdum mínum við áramótagreina þá ætlaði ég í leikhúsið að sjá *Þetta er allt að koma* eftir Hallgrím Helgason.

Ég stóð við það og skemmti mér vel. Ég er viss um að ég kom út af leikritinu betri maður. Fyrir það er ég þakklátur. ■

KÁRI STEFÁNSSON „Ég talaði um Hallgrím, sem er að mínu mati góður og skemmtilegur rithöfundur, en hann er ekki rithöfundur og enn síður allir rithöfundar.“



HALLGRÍMUR HELGASON Svaraði um síðustu helgi gagnrýni Kára á áramótaannál sem birtist í Fréttablaðinu.

ÁHRIFAVALDURINN HERBERT GUÐMUNDSSON BREYTTIST VIÐ AÐ HEYRA PLEASE, PLEASE ME

## Bítlarnir smituðu mig

Það liggur ljóst fyrir að Bítlarnir eru stærstu áhrifa Valdarnir þegar kemur að þætti tónlistar í mínu lífi. Reyndar hafði Cliff Richard aðeins velgt mér undir uggum áður, en þá var ég blautur á bak við eyrun. Bíómyndir með Cliff voru sýndar í Tónabíói og dömunar héldu ekki vatni yfir hinum sykursæta og flotta Cliff, sem þá var ekki vitað að væri samkynhneigður. Man að mamma saumaði á mig kóngabláar terlínubuxur, eins og Cliff klæddist í Summer Holiday og ég var því líkt stoltur af þeim, enda sparibuxurnar mínar á þeim tíma. Ég var svo staddur í gömlu sundlaug-



GEORGE, JOHN, RINGO OG PAUL Gerðu 12 ára Herbert að tónlistarmanni.



HERBERT GUÐMUNDSSON Hann er undir miklum áhrifum frá Bítlunum og Cliff Richard.

unum í Laugardal þegar ég heyrði fyrsta Bítlalagið; þá tólf ára gamall. Það var lagið Please, Please Me. Frá því stafaði tær og kraftmikil orka sem hreyfði við mér svo um munaði, en á þeirri stundu vissi ég að tónlistina yrði ég að leggja fyrir mig; þetta var svo skemmtilegt. Á þessum tíma sagði fullorðna fólkíð að frekar vildi það sjá unga fólkíð með gítar en byssu í hönd, en þarna

fór hippatímmin í hönd og fyrsta kynslóðin sem sýndi smá uppreisn gagnvart fullorðna fólkinu með því að safna hári og klæða sig öðruvísi, en áður höfðu börn staðið og setið eins og foreldrarinn sögðu. Ég byrjaði svo í skólahljómsveit í Laugarnesinu aðeins tólf ára gamall, því ekki var aftur snúið. Þetta var frábær tími og ég varð aldrei samur. Bítlarnir höfðu smitað mig.



SPILAÐ Á SELLÓ Þeir félagar hafa spilað saman á selló síðan 1993.

# Loksins sjálfstæðir

Margir muna eflaust eftir finnsku hljómsveitinni Apocalyptica sem sló í gegn þegar hún lék lög Metallica í sellóútgáfu. Freyr Bjarnason ræddi við Eicca Toppinen forsprakka sveitarinnar.

Finnska hljómsveitin Apocalyptica sló í gegn árið 1996 þegar hún gaf út plötuna Plays Metallica by Four Cellos. Þar hristi hún upp í mörgum af frægustu lögum Metallica, þar á meðal Enter Sandman og Master of Puppets, með því að spila þau eingöngu á selló án þess að raddir kæmu við sögu.

Hinir fjölmörgu aðdáendur Metallica lögðu við hlustir og eru margir þeirra á meðal traustustu aðdáenda Apocalyptica enn þann dag í dag. Ekki er heldur ólíklegt að finnska sellósveitin hafi kveikt þá hugmynd Metallica að gefa út plötu með sífónihljómsveit, sem varð raunin þremur árum síðar þegar S&M kom út.

### Tvær milljónir seldar

Þetta fljúgandi start Apocalyptica í tónlistarbransanum kom sveitinni á kortið og hefur hún ekki þurft að hafa miklar áhyggjur síðan. Hljómsveitin hefur selt tvær milljónir platna og hefur haldið tónleika í yfir tuttugu löndum. Meðal annars hefur hún hitað tvisvar upp fyrir goðin sín í Metallica. Auk þess að spila lög eftir þá merku sveit hefur Apocalyptica gert sínar útgáfur af lögum eftir aðrar rokkssveitir á borð við Sepultura, Faith No More og Pantera. Einnig hefur hún unnið með trommuleikara Slayer, Dave Lombardo, bæði á annarri plötu sveitarinnar, Inquisition Symphony, og þeirri fimmtu sem nýverið kom út og heitir einfaldlega Apocalyptica.

” Við erum orðnir að sjálfstæðri hljómsveit; engin Metallica-lög lengur og ekkert of mikið hugsað um sellóleik.

### Kynntust í tónlistarskóla

Þeir Eicca Toppinen, aðallagahöfundur sveitarinnar, Paavo Lötjönen og Perttu Kivilaakso kynntust í hinum virta Sibelius-tónlistarskóla í Helsinki og byrjuðu að spila saman árið 1993. Eicca segir þá félagar hafa verið blauti á bak við eyrun en þeir gáfu út sína fyrstu plötu þremur árum síðar. Stefnan hafi síður en svo verið sett á heimsfrægd. „Við ætludum aldrei að gera plötu og spiludum bara ánægjunnar vegna. Síðan kom náungi frá litlu plötufrirtæki í Finnandi og spurði hvort við vildum búa til plötu. Við hefðum orðið ánægðir ef við hefðum selt þúsund eintök en núna höfum við selt 900 þúsund eintök af henni. Það er erfitt að búast við svona hlutum,“ segir Eicca rámrri röddu, hálfkvefður.

„Á fyrstu plötunni vorum við klassískir sellóleikarar nýbyrjaðir að spila rokköntlist,“ segir hann. „Við höfðum enga reynslu af því að vera rokkhljómsveit en núna höfum við verið á ferðinni í átta ár og spilað á yfir 500 tónleikum. Á nýju

plötunni finnst mér við loksins vera orðnir að alvöru rokkhljómsveit, bæði hvað varðar tónlistina og hljóminn. Ég tel að þessi plata sé vel samkeppnishæf við aðrar rokkplötur sem eru að koma út,“ segir hann.

Þannig eru öll lög plötunnar eftir liðsmenn Apocalyptica, þar af átta af ellefu eftir Eicca, sem smám saman hefur verið að færa sig upp á skaftið í lagasmíðum.

### Engin Metallica lengur

Nýja platan var unnin öðruvísi en áður. Þeir félagar tóku hana upp sjálfir í stofunni hjá Eicca og tóku upp demó í fyrsta sinn til að átta sig betur á lögnum. Einnig er söngurinn meira áberandi en áður. „Aðalatriðið var að finna lög sem hefðu sína eigin ímynd og stemningu sem passaði á plötuna. Mér finnst hún sameina það besta frá plötunum Cult og Reflections. Þess vegna vildum við kalla plötuna Apocalyptica, því okkur finnst við núna vera Apocalyptica. Við erum orðnir að sjálfstæðri hljómsveit; engin Metallica-lög lengur og ekkert of mikið hugsað um sellóleik.“

Aðspurður hvort Apocalyptica hafi aldrei átt að verða þungarokkshljómsveit segir Eicca að á tímabili hafi þeir félagar íhugað það. „Við vorum að hugsa um það um miðbik ferilsins, fyrir svona fjórum til fimm árum. En þegar við bættum trommuleikara í hljómsveitina fannst okkur það ekki nauðsynlegt því við getum náð svipuðum hlóm úr gítar og við náum úr sellónum.“

### Undir áhrifum frá finnskri náttúru

Að sögn Eicca semja liðsmenn Apocalyptica lög um sitt eigið líf og nota tónlistina sem síu á sína eigin reynslu. „Venjulega er ég ekkert að hugsa um eitthvað sérstakt efni. Ég sem tónlistina fyrst og síðan fer það eftir henni hvernig titillinn verður og textinn. Það getur verið erfitt að finna nöfn á lögum því það besta við ósungna tónlist er að hún gefur hlustandanum svo mikið rými til að ímynda sér um hvað lagið fjallar. Annars er ég undir mestum áhrifum frá finnskri náttúru og samskiptum við mismunandi fólk í lagasmíðum mínum.“

### Spiluðu á Íslandi

Engir tónleikar með Apocalyptica eru fyrirhugaðir hér á landi á næstunni en Eicca hefur engu að síður mikinn áhuga á að koma. „Við spiludum í partíi hjá Ícelandair fyrir 6 til 8 árum. Það var frábært að heimsækja landið ykkar og ég hefði mjög gaman að því að koma þangað aftur. En það verður mikið að gera á þessu ári og við stefnum á 100 til 120 tónleika.“

Það er því nóg fram undan hjá þessari óvenjulegu hljómsveit sem spekulantar hafa átt erfitt með að staðsetja á tónlistarmælikvarðanum. Helst mætti þó líkja sveitinni við þungarokksveitir níunda áratugarins þar sem sellóin hafa tekið við af vælandi gíturinum. ■

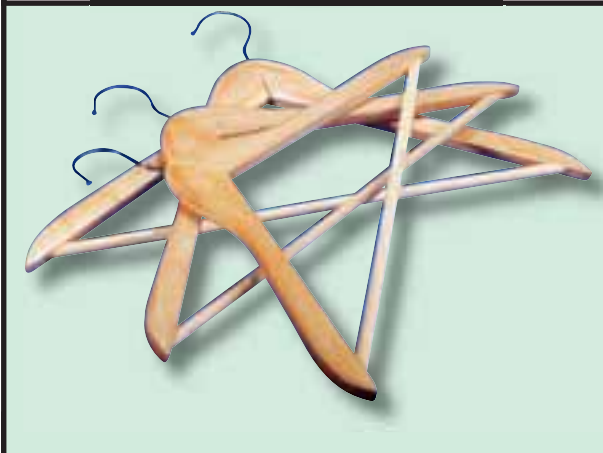
# 5. Mjög Ökufull!



fi") " V4= ! 2) ' "

MYÜgx& z x&x&vgyz&&  
Zgqg&76&ö&g&4& y&ö&ä V 4

)' ®L/' Ä")' ®  
9&v&4&gs gt &&gqg& &Ü&ä y@



4500€



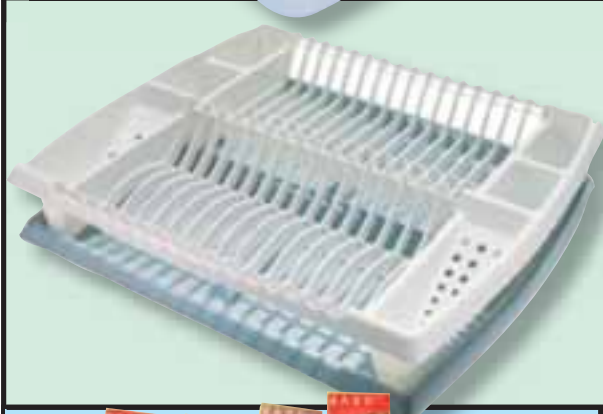
(" " !/ flflŽ" #!/ fl) ' . \$- " / ÄL"! 1 1  
Yz40>2 &8; 2 &87&ys 4

4000€



6'() ž C" ") " ' . \$-  
9&Ä xü&gl&vgyzhu-{s &gs gt &&  
vgqg& &x hÄ x &k&Ü&ä

4000€



\* %&Ä+ \$) ) " fl' } #1  
Yzkxq&vvP|uzgmx&j &ygs z&gqg&4

6000€



5. Mjög Ökufull!  
6800€

" ' # " \$fl\* #fl, " ' # " (\$ž Ž " ' YÄ xü&gl&vgyzhu-{s &gs gt &&vgqg& &x hÄ x &k&Ü&ä

**RÚMFATA LAGERINN**  
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

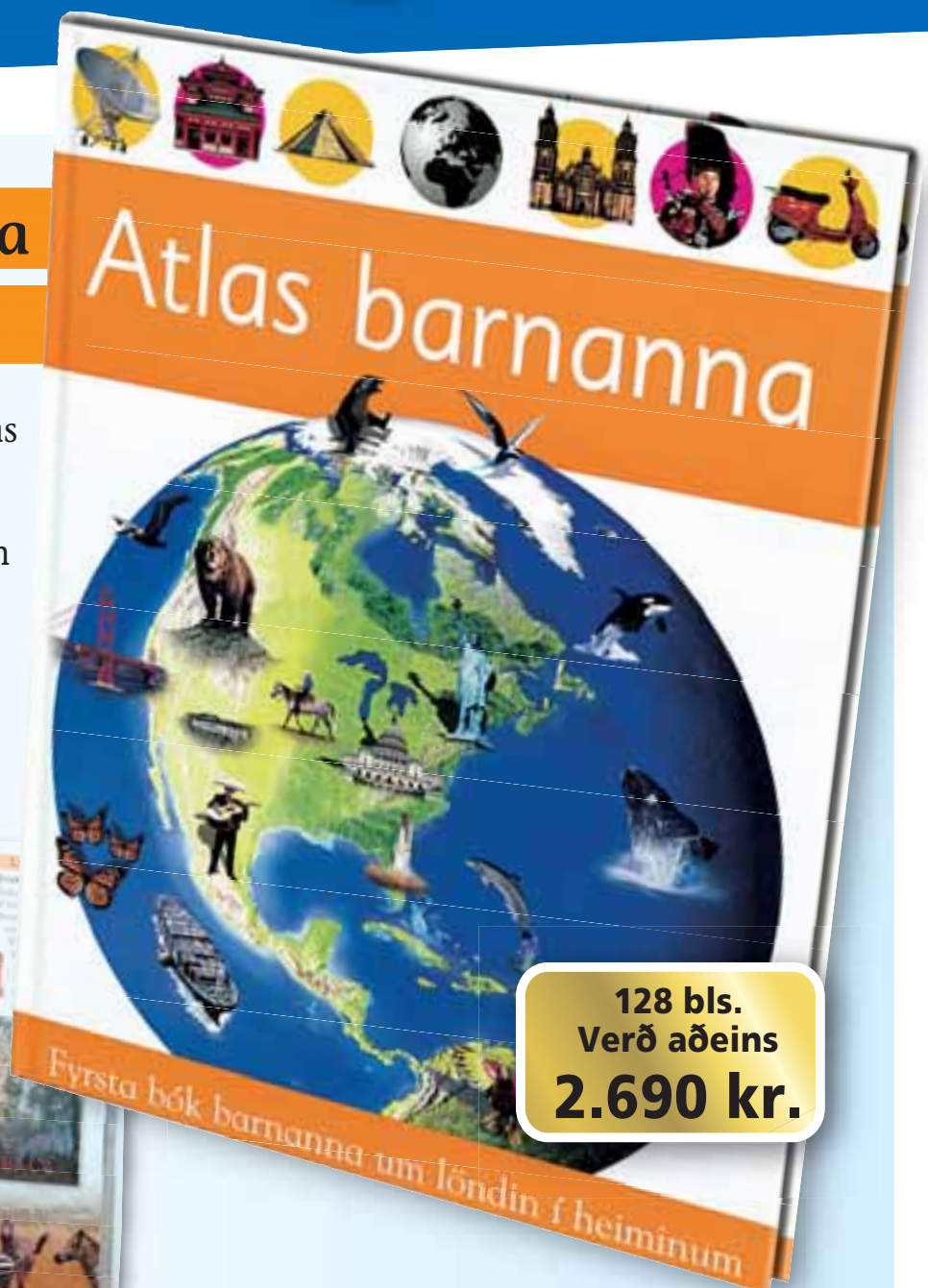
MasterCard Visa Hagkerfið  
Ys ' xgzvnu&Z 800QVvg| unö : 76&666 Nuzgmi xü| s | 5Nuzg| km 76: &k&g|g| Y| : >&: ?? Yqkd| tt aZ9 76-&k&g|g| Y| : <&: ?? Mko| x&v& <66&q| k&öo : <9&699 P&ö&ö&ö&ö 0&ö&ö&ö&ö 4&ö 3&ö&ö

# Ferðalag um

## Frábær bók fyrir fróðleiksþyrsta og forvitna krakka!

Öll börn eru forvitin um lönd og þjóðir. Í þessum atlas eru kort af öllum heiminum þar sem upplýsingar um landslag og mannlíf eru settar fram með skýrum og skemmtilegum hætti. Hér er á ferðinni glæný bók sem er full af ótrúlega spennandi fróðleik og frábærum myndum!

Einstæðar myndir og mannlíflýsingar



128 bls.  
Verð aðeins  
2.690 kr.

Staðsetningarkort

Skemmtilega myndskreytt kort – landslag, mannlíf og helstu dýrategundir

Gátur, þrautir og verkefni



Hvernig er jörðin að innan?

Spurningar og svör á hverri opnu



# heim og huga

## Bók fyrir alla fjölskylduna!

Í líflegum texta og áhrifaríkum myndum er hér fjallað um 175 lykilhugmyndir sem hafa breytt heiminum frá árdögum til okkar daga. *Hugmyndir sem breyttu heiminum* er bók sem hristir rækilega upp í hugmyndum okkar um heiminn og breytir sýn okkar á lífið og tilveruna.

Ný hugmynd á hverri opnu!

400 bls.  
- hátt í 1000 myndir  
verð aðeins  
**4.990 kr.**

Áhugaverðar tilvitnanir

Bent á frekara lesefni

### Kaflar bókarinnar:

- 1 Hugur veiðimannsins 30.000–10.000 f.Kr.
- 2 Upp úr leðjunni 10.000–1000 f.Kr.
- 3 Svo mælti Zarabústra 1000 f.Kr.
- 4 Trúarhugmyndir 0–1400 e.Kr.
- 5 Aftur til framtíðar 1400–1800
- 6 Framfarablekkingin 1800–1900
- 7 Öld óvissunnar 1900–2000

Gerð er grein fyrir uppruna, samhengi, einkennum og afleiðingu hversar hugmynda á skýran og myndrænan hátt

Vísanir í tengt efni í bókinni

Spennandi fróðleiksmolar



  
E d d a

# Vatnajökulsþjóðgarður verður til

Unnið er að umfangsmestu náttúruverndaraðgerð Íslands; stofnun Vatnajökulsþjóðgarðs. Áhrifin verða víðtæk og auðga bæði byggð og atvinnulíf. Hugmyndum um virkjun Jökulsár á Fjöllum er ýtt til hliðar. Umhverfisráðherra stefnir á að Vatnajökulsþjóðgarður verði til haustið 2006.

Með einu pennastriki er hægt að fjölga ferðamönnum hingað til lands um 32 þúsund á ári og hækka gjaldeyristekjur um fjóra milljarða króna. Með sama pennastriki er hægt að mynda heildstætt svæði sem yrði einstakt í öllum heiminum og fá það skráð á heimsminjaskrá Sameinuðu þjóðanna. Þetta pennastrik verður hins vegar ekki dregið í sviphendingu. Undirbúningur stofnunar Vatnajökulsþjóðgarðs hefur staðið í nokkur ár og á enn eftir að taka tíma.

Verkefnið er það umfangsmesta sem ráðist hefur verið í héraðs- og sviði náttúruverndar. 15.400 ferkílómetrar lands eru undir, rúmur sjöundi hluti alls Íslands. Verja á sex hundruð milljónum króna til uppbyggingar á aðstöðu fyrir ferðamenn í þjóðgarðinum og er áætlaður rekstrarkostnaður um 130 milljónir á ári. Alcoa og Landsvirkjun hafa lýst sig reiðubúin að taka þátt í uppbyggingar- og rekstrarkostnaði. Enn hefur ekki verið reiknað út hvað vegaframkvæmdir innan garðs muni kosta.

## Þjóðgarðar eru fyrir fólk

„Ég stefni að því að leggja fram frumvarp um stofnun Vatnajökulsþjóðgarðs haustið 2006. Þessar



**HJÖRLEIFUR GUTTORMSSON** „Kárahnjúkavirkjun er ör á þessu svæði en við það verður að búa úr því sem komið er.“

hugmyndir eru mun metnaðarfyllri en þær sem áður hafa verið til umfjöllunar, bæði hvað varðar stærð og fjölbreytileika,“ segir Sigríður Anna Þórðardóttir umhverfisráðherra. Hún tekur við keflinu af Sív Friðleifsdóttur, sem skipaði nefnd í október 2002 sem gera átti tillögu um stofnun þjóðgarðs norðan Vatnajökuls. Tveimur árum áður hafði ríkisstjórnin samþykkt að stefna að stofnun Vatnajökulsþjóðgarðs.

Sigríður Anna segir verkefnið mjög flókið. Til dæmis þurfi að ræða við forsvarsmenn allra nærliggjandi sveitarfélaga, sem og landeigendur, en nokkur hluti þess lands sem áætlað er að tilheyri þjóðgarðinum er í einkaeigu. Það auðveldi hins vegar málið að ekkert mæli gegn slíku eignarhaldi. Einstaklingar geta sumse átt land innan þjóðgarðs.

„Það er misskilningur að ekkert megi aðhafast innan þjóðgarðs, að hefðbundinn búskapur geti ekki þrífist þar og að umferð fólks sé mjög takmörkuð. Gildið er tvíþætt og bara nafnið þjóðgarður felur í sér að hann er ætlaður fólki. Og þó að verið sé að vernda svæði er líka verið að veita að því aðgang,“ segir Sigríður Anna.

## Vatnajökulsþjóðgarður einstakur

Ómar Ragnarsson sjónvarpsmaður hefur heimsótt marga þjóðgarða í heiminum og er áfram um að Vatnajökulsþjóðgarður verði að veruleika. Hann telur hann verða fremstan í sinni röð og ástæðan er einföld. „Það er ekki stærðin. Ástæðan er sú að Vatnajökull, frá

strönd og upp á jökul á báða bóga, á bara engan keppinaut. Það er ekkert svona fyrirbæri til í heiminum,“ segir Ómar, sem sat í vinnuhópi á vegum Landverndar sem fjallaði um Vatnajökulsþjóðgarð á ráðstefnu á Kirkjubæjarklaustri haustið 2000. „Þá var ekki byrjað að virkja við Kárahnjúka og við höfum það svæði allt inni í okkar tillögum. En svo hófust framkvæmdirnar og um leið minnkuðu möguleikarnir.“ Sumir vilja meina að hægt sé að hafa virkjanir innan þjóðgarða en Ómar segir það af og frá. „Það er ekki hægt. Virkjun er iðnfyrirbæri og getur aldrei verið innan þjóðgarðs, allra síst virkjun sem er ekki endurnýjanleg.“

Hjörleifur Guttormsson náttúrufræðingur er sama sinnis.

„Kárahnjúkavirkjun er ör á þessu svæði

en við það verður að búa úr því sem komið er.“

## Hjörleifur kom málinu af stað

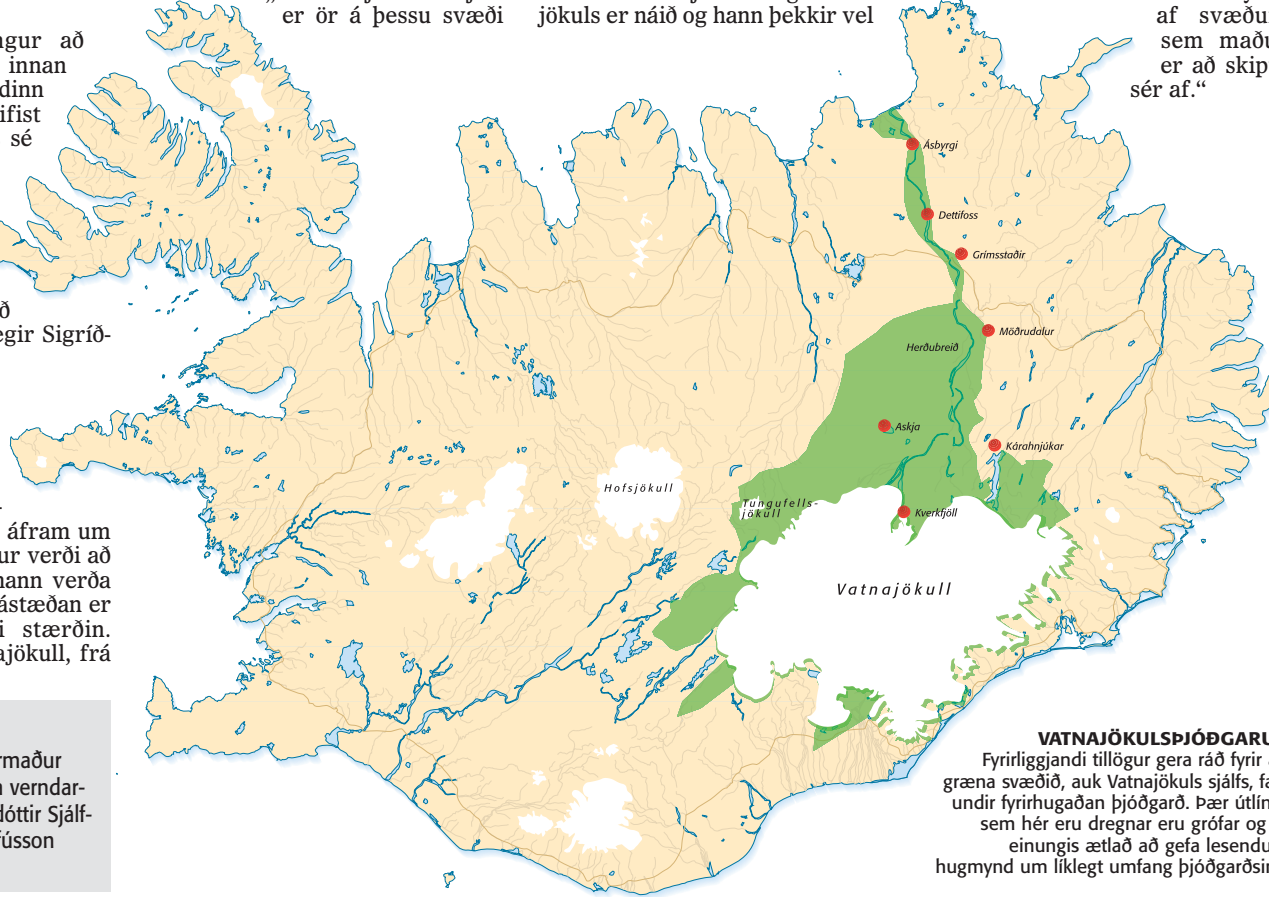
Árið 1993 lagði Hjörleifur til á Náttúruverndarþingi að Vatnajökull yrði friðlýstur. Sex árum síðar lagði hann fram hugmyndir á Alþingi um að gera stóru hálendisjökla fjóra; Vatnajökul, Hofsjökul, Langjökul og Mýrdalsjökul, að þjóðgörðum. Á þeim grundvelli samþykkti þingið þingsályktunartillögu um Vatnajökulsþjóðgarð og Hjörleifi list vel á. „Jarðfræðileg fjölbreytni þessa svæðis er einstök. Þarna er stærsti jökul Evrópu og safn af nánast öllum eldfjallagerðum sem þekktar eru í heiminum,“ segir Hjörleifur. Hann er þó enn þeirrar skoðunar að friðlýsa beri hina jöklana þrjá og helst stofna um þá þjóðgarða.

Samband Hjörleifs og Vatnajökuls er náð og hann þekkir vel



**ÓMAR RAGNARSSON** „Vatnajökull, frá strönd og upp á jökul á báða bóga, á bara engan keppinaut. Það er ekkert svona fyrirbæri til í heiminum.“

til aðstæðna. „Ég hef verið tengdur þessu svæði nánast alla mína tíð og á niunda áratugnum ferðaðist ég skipulega umhverfis jökulinn og upp á hann. Ég notaði öll sumarleyfi mín á löngum tíma til að kynna þessu landi og fékk mikla tilfinningu fyrir því. Það er auðvitað betra að hafa nán kynni af svæðum sem maður er að skipta sér af.“



**VATNAJÖKULSPJÓÐGARUR**  
Fyrirliggjandi tillögur gera ráð fyrir að græna svæðið, auk Vatnajökuls sjálf, falli undir fyrirhugaðan þjóðgarð. Þær útlínur sem hér eru dregnar eru grófar og er einungis ætlað að gefa lesendum hugmynd um líklegt umfang þjóðgarðsins.

## Nefnd ráðherra

Magnús Jóhannesson, ráðuneytisstjóri umhverfisráðuneytisins, var formaður nefndarinnar sem falli var að gera tillögur um stofnun þjóðgarðs eða verndarsvæðis norðan Vatnajökuls. Aðrir nefndarmenn voru Arnþjórg Sveinsdóttir Sjálfstæðisflokki, Magnús Stefánsson Framsóknarflokki, Steingrímur J. Sígússon Vinstri grænum og Óssur Skarphéðinsson Samfylkingunni.

## VERTU MEÐ FRÁ BYRJUN – VIÐ ERUM KOMIN Í LOFTIÐ

DAGSKRÁ LAUGARDAGINN 12. FEBRÚAR

Kl. 10, 12, 15, 17, 18.30

### FRÉTTIR

Kl. 9

### BÍLAPÁTTUR

Í umsjón Leós M. Jónssonar.

Kl. 10-12

### LAUGARDAGSMORGUNN

Í umsjón Eiríks Jónssonar.

Kl. 12-13

### FRÉTTIR FRÁ FRÉTTASTOFUNNI

#### HÁDEGISÚTVARPIÐ

Í umsjón Sigurjóns M. Egiðssonar.

Kl. 13-15

### SÖGUR AF FÓLKI

Í umsjón Róberts Marshall.

Kl. 15-17

### TÓNLISTARPÁTTUR DR. GUNNA

Kl. 17-18

### BIRTA

Hversdagslífið og listin (e)

Kl. 18-18.30

### BROT ÚR ÞÆTTINUM ALLT & SUMT

#### HALLGRÍMUR THORSTEINSSON

#### OG HELGA VALA HELGADÓTTIR

Dægurmálarpáttur (e)

Kl. 18.30-20

### FRÉTTIR STÓÐVAR 2

Kl. 19-9

19:00 Bílapáttur (e) | 19:55 Laugardagsmorgunn (e)

21:45 Hádegisútlit (e) | 22:30 Sögur af fólki (e)

00:25 Tónlistarpáttur Dr. Gunna (e) | 02:15 Birta (e)

03:10 Allt og sumt (e)





## Um þjóðgarða

Friðlýstar náttúruáminjar skiptast í fimm flokka og eru þjóðgarðar efstir á blaði. Aðrir flokkar eru friðlönd, náttúruvætti á landi, friðlýstar lífverur, vistkerfi og fleira, og fólkvangar. Landsvæði verður aðeins þjóðgarður ef landslag eða lífríki þess er sérstætt eða á því hvílir söguleg helgi þannig að ástæða sé til að varðveita það með náttúrufari sínu og leyfa almenningi aðgang að því eftir tilteknum reglum.

Fjórir þjóðgarðar eru á Íslandi. Þingvellir voru lýstir þjóðgarður 1930, Skaftafell 1967, Jökulsárgljúfur 1973 og Snæfellsjökull 2001.

Nýr Vatnajökulsþjóðgarður verður um 15.400 ferkílómetrar að stærð, jafnstór furstadæminu Kúvæt.

### SIGRÍÐUR ANNA ÞÓRÐARDÓTTIR

„Það hefur mikið aðdráttarafl að gera þetta svæði að þjóðgarði og snertir ímynd Íslands.“

### Styrkir samkeppnisstöðu Íslands

Talsverður hluti þess lands sem heyra mun til nýs Vatnajökulsþjóðgarðs er þegar friðlýstur með einhverjum hætti. Þjóðgarðarnir í Skaftafelli og Jökulsárgljúfrum verða hluti hins nýja stóra þjóðgarðs og nokkur önnur svæði eru ýmist friðlönd eða náttúruvætti. Má þar nefna Herðubreiðarlindir og Öskju.

Þrátt fyrir það eru taldar ríkar ástæður til að stofna sérstakan þjóðgarð um þetta svæði og helgast þær af nokkrum þáttum. Allt skipulag er einfaldara ef landsvæðið er ein heild, þjóðgarðslýsingin tryggir sérstaka verndarstefnu og ímyndarlegt gildi er ótvírátt.

„Það hefur mikið aðdráttarafl að gera þetta svæði að þjóðgarði og snertir ímynd Íslands,“ segir Sigríður Anna Þórðardóttir. „Þegar við kynnum okkur fyrir öðrum þjóðum leggjum við áherslu á hreinleika landsins og náttúruna og þetta er í raun hluti af samkeppnisstöðu okkar gagnvart öðrum.“

Hún og Hjörleifur Guttormsson leggja svo bæði áherslu á efnahagslegan þátt málsins og vitna til mats fyrirtækisins Rannsóknna og ráðgjafar ferðaþjónustunnar þar sem fram kemur að nýr Vatnajökulsþjóðgarður gæti þýtt sjö prósentu fjölgun ferðamanna til landsins og viðbótargjaldeyrstekjur upp á fjóra milljarða króna. Það munar jú um minna.

### Jökulsá á Fjöllum ekki virkjuð

Almenn sátt virðist ríkja í samfélaginu um áform stjórnvalda um stofnun Vatnajökulsþjóðgarðs. Náttúruverndarsamtök Íslands og Landvernd hafa lýst sig fylgjandi, ekki síst þar sem þjóðgarðurinn kemur í veg fyrir virkjun Jökulsár á Fjöllum, en lengi hefur verið haft á orði að þar liggja heppilegur virkjunarkostur ónýttur.

Sigríður Anna segir virkjunaráform í Jökulsá á Fjöllum lögð til hliðar. „Með þessu er virkjunaráformum algjörlega ýtt til hliðar og ekki verður hreyft við vatnasvæði Jökulsár á Fjöllum og þar

með Dettifossi, vatnasvæði Kreppu og Svartár.“

Íbúar þeirra fjölmörgu sveitarfélaga sem liggja að eða innan þjóðgarðs hafa ríka ástæðu til að fagna enda yfirlýst markmið að vinna að framgangi málsins í samráði við þá og aðra hagsmunaaðila. Þá sjá forsvarsmenn fyrirtækja í ferðaþjónustu fram á bjarta tíð.

Vatnajökulsþjóðgarður mun ekki einasta njóta athygli sem stærsti þjóðgarður Evrópu og einn sá merkasti. Hann er talinn tækur inn á heimsminjaskrá Sameinuðu þjóðanna þar sem helstu náttúruperlur og sögulegar menjar veraldar er að finna. Um það segir Sigríður Anna: „Það er mat sérfræðinga að Vatnajökulsþjóðgarður sé bær inn á heimsminjaskrána og ég mun svo sannarlega skoða það mál og vinna að því.“ Og umhverfisráðherrann efast ekki eitt augnablik um dásemdir landsins. „Náttúran þarna er einstök og það er sama frá hvaða sjónarhóli er horft, þetta er stórkostlegt svæði.“

bjorn@frettabladid.is



Um 1.600 þjóðgarðar eru í heiminum

## Yellowstone er elsti þjóðgarður heims

Þjóðgarðurinn Yellowstone í norðvestanverðum Bandaríkjunum er elsti þjóðgarður heims, stofnaður 1. mars 1872. Um leið er hann sá þjóðgarður sem er hvað þekktastur í heiminum og leggja milljónir manna leið sína í garðinn á ári hverju.

Yellowstone þekur tæpa 9 þúsund ferkílómetra og er landslag, gróður og dýralíf afar fjölbreytt. Þar er fjöldi hvera sem margir hverjir gjósa reglulega. Miklar ár liðast um hann og þar eru mörg há fjöll. Skóglendi er einnig mikið. Elgir, grábirnir og sléttuúlfar eru meðal dýra sem lifa í þjóðgarðinum. Innan Yellowstone eru vegir sem samtals eru um 800 kílómetra langir og 1.600 kílómetrar af göngustígum.

FRÁ YELLOWSTONE Tíu stærstu verndarsvæði í heimi.

1. Grænland	970.000
2. Arabíueyðimörkin í Sádi-Arabíu	640.000
3. Þjóðgarðurinn við Kóralrífið mikla í Ástralíu	345.000
4. Kóralvistkerfið á Norðvestur-Hawaii, Bandaríkjunum	340.000
5. Amazon-þjóðgarðurinn í Kólumbíu	320.000
6. Qiang Tang þjóðgarðurinn í Kína	250.000
7. Macquarie-eyja í Ástralíu	160.000
8. Churchill-höfði í Kanada	140.000
9. Verndarsvæðið fyrir villt dýr í norðurhluta Sádi-Arabíu,	100.000
10. Alto Orinoco-Casiquiare lífsvolfið í Venesúela og Bólívu	84.000

Allar stærðir eru í ferkílómetrum



# Styrkir úr Pokasjóði

Frestur til að sækja um styrk úr Pokasjóði rennur út 11. mars n.k. Umsóknunum skal skilað á [www.pokasjodur.is](http://www.pokasjodur.is) en þar eru allar upplýsingar um sjóðinn, fyrirkomulag og styrki.

Allur hagnaður af sölu plastpoka merktum Pokasjóði rennur til uppbyggjandi málefna, en Pokasjóður, sem áður hét Umhverfissjóður verslunarinnar, veitir styrki til umhverfismenningar-, íþrótt- og mannúðarmála.

Bæði einstaklingar og félagsamtök geta sótt um styrki úr sjóðnum.

Að Pokasjóði standa allar helstu verslanir á Íslandi.

UMSÓKNARFRESTUR  
RENNUR ÚT 11. MARS

Þeim sem ekki geta nýtt sér Netið er bent á að umsóknareyðublöð liggja frammi á skrifstofu sjóðsins í Húsi verslunarinnar, 6. hæð.



# Er kallaður Fargjaldur

Ferðalög eru ástríða **Ingjalds Hannibalssonar** háskólakennara. *Freyr Gígia Gunnarsson* ræddi við þennan mikla heimshornaflakkara sem hefur komið til um 120 landa.

Þegar komið er inn á skrifstofu Ingjalds Hannibalssonar, kennara í viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands, blasir við stórt landakort með rauðum doppum í tugavís, og örfáum svörtum. „Þetta eru löndin sem ég hef komið til,“ segir hann og bendir á rauðu doppurnar, sem þekja nánast allt landakort. „Svörtu punktarnir tákna löndin sem eru næst á dagskrá,“ bætir hann við og segir það vera meðal annars stanföndin, svo sem Afganistan, Túrkménistan, Kasakstan, Tadsjikistan. Hann langi líka til þess að fara til Suðurskautlandsins og þá í gegnum Argentínu. Hann stendur upp og bendir á leiðina þangað á kortinu. „Ég er reyndar ekki með neina tölu yfir það hversu mörg löndin eru sem ég hef komið til, en ætú að slaga upp í 120,“ segir hann og horfir á kortið eins og hann sé að reyna telja þau. „Þetta byrjaði allt þegar ég fermdist, en þá fór ég til Færeyja, Noregs, Danmerkur og Skotlands.“ Síðan þá hafa löndin orðið örlítið meira framandi, svo vægt sé til orða tekið.

## Mikið lagt á sig

Ingjaldur, eða „Fargjaldur“ eins og margir innan háskólans kalla hann stundum, er nýkominn heim úr ennu einu ferðalagi, en það var rannsóknarferð þar sem hann að eigin sögn blandaði saman sínum þremur helstu áhugamálum, rekstri og stjórnun, mismunandi menningu og rekstri háskóla. „Ég fór fyrst til Kaliforníu og var við Stanfördháskóla, og í kjölfarið tóku við Ameríski skólann í Kaíró, Kenyetta-háskólann í Kenía, háskólar í Nýja Suður-Wales, Tókýó, Peking og Bangkok.“ Þessari miklu rannsóknarferð lauk í Kaupmannahöfn, en á dagskránni er heimsókn til eins í viðbót, háskólann í Nýju-Delí.

Fyrir þann sem ekki þekkir til mætti ætla að skóli eins og Stanförd ætti fátt sameiginlegt með skólann í Kenía. Ingjaldur segir að þó að skólarnir hafi verið jafn ólíkir og þeir voru margir hafi alls staðar sami háskóla- og fróðleiksandinn svifið yfir vötnum. „Háskólinn í Stanförd er einn af ríkustu skólum í heimi og hefur allt; glæsilegar byggingar, frábæra rannsóknarstöðu og stórt bókasafn,“ segir Ingjaldur en bætir því við að honum hafi þótt það frábært að fá tækifæri til þess að dveljast við Kenyetta-skólann í Kenía. „Kenía er mjög fátækt land, þar sem stjórnvöld hafa verið spillt,

atvinnuleysi mikið og efnahagsástandið í sama farvegi og það var fyrir nokkrum áratugum.“ Ingjaldur segir að þrátt fyrir alla þessa erfiðleika leggi íbúarnir sig alla fram til þess að geta viðhaldið menntunarsíminum í landinu. „Bókasafnið var reyndar ekki upp á marga fiska, og þeir voru nýbúnir að koma sér upp internettengingu,“ segir Ingjaldur en bætir því við að háskólaandinn hafi verið óskertur. Hann segist hafa skoðað fjárframlög ríkisins og þær tölur beri því glöggt vitni hversu mikið íbúarnir leggi sig fram. „Í Kenía er landsframléiðslan undir hundrað þúsund krónum á hvern íbúa, en ríkið borgar engu að síður hundrað þúsund krónur með hverjum nemanda.“ Ingjaldur segir að hér á Íslandi sé landsframléiðslan á hvern íbúa rúmar tvær milljónir og ríkið borgi að meðaltali sex hundrað þúsund með hverjum nemanda í háskólanámi. „Háskóli fyrir land eins og Kenía skiptir mjög miklu máli, sem ein meginstöð sjálfstæðis og að landið geti þróast áfram.“

## Gróði í stað mannréttinda?

Ingjaldur hefur haft tök á því að kynna sér aðstæður og menningu mismunandi landa. „Þegar lagt er upp í ferðalag til framandi lands er nauðsynlegt að vita hvað megi og hvað ekki,“ segir hann og bætir við að á sínum ferðalögum reyni hann fyrst og fremst að virða menningu

## Á 73 lönd eftir

Á jörðinni búa um 6 milljarðar manna sem skiptast í 271 þjóð innan 193 sjálfstæðra ríkja. Ingjaldur hefur komið til um 120 landa, eða sextíu prósent allra þeirra ríkja sem til eru. Þess má til gamans geta að samkvæmt Heimsmetabók Guinness tók það John Bougen og James Irving 167 daga að heimsækja 191 ríki af þessum 193 ríkjum.

hvers lands. „Þá verður ferðamaðurinn líka alltaf að hafa það hugfast að það er hann sem er gesturinn,“ segir hann og þar að auki sé oft gott að hugsa um eigin heimaslóðir. „Það er margt skrytið hér á landi, sem útlendingar rekur oft í rogastans yfir,“ segir hann og hlær.

Ingjaldur hefur mjög sterkar skoðanir á hlutverki alþjóðasamfélagsins og segist oft ekki alveg skilja forgangsröðina hjá því. Hann vill þó ekki fullryða að það stjórnist af gróðasjónarmiðum, í stað manniðarsjónarmiða, eins og

tvö kerfi séu byggð upp og þjóðin hafi nóg að bíta og brenna. „Lýðræðið skiptir litlu máli fyrir svagan, ómenntaðan og veikan mann.“

## Heim borgari?

Ingjaldur er búinn að heimsækja allar heimsálfurnar fyrir utan Suðurskautlandið. Hann reynir að lesa sér eins mikið til og hægt er um þau lönd sem hann ætlar að fara til og gætir þess að sem fæst komi honum óvart. „Ég lenti reyndar í því einu sinni, þegar ég ætlaði að taka mynd á markaði á markaði



INGJALDUR HANNIBALSSON OG LANDAKORTIÐ GÓÐA Rauðu punktarnir eru þau lönd sem ég hef komið til, svörtu þau sem eru næst á dagskrá.

kannski oft mætti ætla. Það eigi þó að vera hlutverk alþjóðasamfélagsins að vernda þá sem er verið að misþyrma. „Vestræn ríki stóðu sig afar illa þegar þjóðarmorðin í Súdan hófust. Það á að grípa inn í þegar milljónir manna eru fluttir í burtu og drepnir,“ segir hann og telur jafnframt að ekki sé hægt að þröngva vestrænu lýðræði upp á ríki sem hvorki hafi byggt upp heilbrigðis- né menntunarkerfi. Grundvöllur lýðræðis sé að þessi

Libreville í Gabon, að fólkið kom aðvífandi til mín og tjáði mér að því væri ekki vel við myndatökur af markaðinum,“ segir Ingjaldur, sem vonast til þess að ferðalögin hafi slegið enn frekar á hans eigin fordóma, þó að auðvitað geti enginn verið fordómalaus. „Ég er kannski laus við sleggjudómana.“

Hann vill þó ekki gera of mikið úr þessum ferðalögum og reynir hæversklega að koma sér undan því að vera kallaður heimsborgari. „Í mínum huga er heimurinn lítil og það myndi ekki vefjast fyrir mér að vera kominn til Ástralíu eftir tvo daga, ef svo bærir undir. Þannig standa málin eiginlega, að það eru fá lönd sem ég á eftir að koma til í fyrsta skipti, svo það má kannski segja að ég sé orðinn heimsborgari,“ segir hann brosandi.

## New York höfuðborg heimsins

Ingjaldur segist eiga erfitt með að gera upp á milli landa, hvert land hafi sína sérstöðu. „New York er engu að síður höfuðborg heimsins og allar aðrar borgir sem ég hef komið til líta út fyrir að vera þörp við hliðina á henni.“ Hann segist líka eiga ákaflega vata minningu frá Banglades. „Þegar ég kom inn í borgina var allt á floti og dyra-vörðurinn bar mig á bakinu inn á hótél. Þegar ég ætlaði að fara í göngutúr niður í bæinn náði vatnið upp á kálfa. Í kringum mig var fólk að selja vörur á borðum sem rétt stóðu upp úr vatninu.“ Hann segir að þetta hafi honum þótt ákaflega

óþægilegt og hann hafi tekið fyrstu flugfél burtu.

Þá hafi hann líka lent í því að vera fastur í fimm þúsund metra hæð í Tíbet. „Við festumst í drullu, á jappaferðalagi frá Katmandu til Lhasa. Vorum þar í tíu tíma og þrjár af samferðalögum mínum urðu lífshættulega veikir vegna hins þunna loftslags. Þetta var alveg skelfilegt.“

Þá kom Íran honum skemmtilega á óvart. „Það voru flestir á því að þetta væri hættulegt land og báru það fyrir sér að Írönum væri illa við útlendinga. Ég hlustaði ekkert á þetta og fór af stað.“ Hann segist hafa lesið sér til um klæðaburð karlanna, og komist að því í gegnum bækur að karlmenn væru í síðerma skyrnum og síðum boxum. „Þegar ég kom þangað voru margir karlmennirnir í stutt-erma skyrnum,“ segir hann og hlær, segir enn fremur að ótti vana hans hafi algjörlega óþarfur. „Þegar ég var á gangi í mörgum af gördunum sem þarna eru buðu íbúarnir mér te og jafnvel mat. Þeir voru mjög vingjarnlegir,“ segir Ingjaldur og bendir á í létum dúr að þetta myndu væntanlega fáir Íslendingar eiga til að gera.

Ingjaldur er hvergi nærri hættur að ferðast, enn séu lönd eftir sem hann eigi eftir að heimsækja. „Þetta er eiginlega orðin ástríða, að ferðast og kynna sér menningu annarra þjóða,“ segir hann og lítur snöggt á landakortið góða, fullur tilhlökkunar að bæta við enn einum rauðum punkti á það. ■

**EINTAK Á 199KR?**  
**11//02//05**  
 12. HVER VIÐTÜR VIÐTÜRIG.

**SENDU SMS SKEYTIÐ BTL WCF Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GATIR VIÐTÜRIG. AÐALVIÐTÜRIGUR SÁMSUTIG X460 SÍMI**

Aðalvinningur verður dregin úr öllum innsendum SMS skeytum. 199 kr/skeytið

FRÁ BORGinni MINNI

RÓBERT GUNNARSSON HANDBOLTAMAÐUR BYR Í ÁRHÚSUM

## Litla borgin með stóra hjartað

Ég er nú búinn að búa hérna í Árhúsum ansi lengi, en hef verið svolítið umkringdur Íslendingum, fyrst spilaði ég með Þorvaldi Tjörva og nú spilar Sturla Ásgeirsson með mér, svo að ég tala íslensku á hverjum degi. Það er kannski þess vegna sem það hefur gengið svona illa að læra málið. Borgin er á Jótlandi, eiginlega alveg fyrir miðju lengst hægra megin, alveg við hafið og á þessu svæði búa um þrjú hundruð þúsund manns. Þetta er ákaflega skemmtileg borg, full af lífi, þó mér finnst alltaf vera meira að gerast í Reykjavík, kannski af því þar þekkir maður hverja einustu þúfu. Ég er reyndar að fletjast á brott, til Þýskalands og er því alltaf að komast meir og meir að því hversu vel ég kann við mig hérna. Hérna er stórt listasafn og reglulega kemur hingað fjöldinn allur af tónlist-

armönnum, þannig að ég get ekki kvartað undan tilbreytingarleysi. Það er allt krökk af Íslendingum hérna, og þeir verja töluverðum tíma saman. Við erum til dæmis fjórir strákar sem erum með klúbb, sem heitir Brunch Boy Club, en þá velur einn aðilinn veitingastað sem við síðan förum á og borðum. Í Árhúsum er líka vel hægt að versla, og hér er stórt verslunarhverfi. Svo er hér líka allt morandi í veitingastöðum, kaffihúsum og börum. Mitt upphálds-kaffihús heitir Sigfríð, en þar er án nokkurs vafa hægt að fá besta kaffið á þessum slóðum. Svo á ég mér tvo eftirlætis veitingastaði. Annar þeirra heitir Marco Polo, og er alveg þræl-ódyr, þar er hægt að fá vel útlátna máltíð á fimmtán hundruð krónum, og ef vín er fengið með, þá fer þetta ekki mikið yfir tvo þúsund krónur.



Horft yfir borgina sem oft hefur verið nefnd litla borgin með stóra hjartað.

Hinn er Kíff Kíff, sem er norður – afrískur staður, þínkultill og þar kemur maður með vinið sjálfur. Ef við mætum fjórir eða fleiri, getum við pantað dæmigerðan rétt þaðan.



**E CLOONEY**  
vera eitt af táknum fyrir nýja kyn-  
kallaðra hetero metro

netró sexúal-maður-  
kki til?

## tero metro a Uber – xual

rfa þeir sem töldu sig hafa  
af einhverri mestu tisku-  
gu og hugafarsbreytingu  
karla ekki að gráta það  
: Metró sexúal-maðurinn,  
öllreið hér öllu, var senni-  
ldrei til, og ef svo var, er  
um það bil að deyja drottnei  
. Hugtakið metró sexúal



**DAVID BECKHAM**  
Var talinn vera eitt helsta  
tákn metró sexúal-kynslóð-  
arinnar, en reyndist vera  
hetero metro eða uber-  
sexual.

ldi hún að karlmenn yrðu í  
m mæli tengdari sínum  
ingum, yrðu snyrtilegri,  
í jafnvel fara í handsnyrt-  
fkamsrækt og yrði annst um  
í sína. David Beckham varð  
ynd þessa hóps, sem gat  
fullkomlega hreinskilinn  
þessar nýju „kvenlegu“  
sínar.

margt vatn hefur runnið til  
síðan, og nú hefur Salzm-  
íð bakinu við þessu hug-  
sem hún telur hafa farið  
og leitt til þess að markað-  
taldi í auknum mæli að  
væri að breyta körlum í  
rðar konur. Það hafi ekki  
ætlunin með þessari skil-  
ngu. „Karlmenntilja vera



**MARIAN SALZMAN**  
Var sú sem gerði metró-  
sexúal að tiskuorði, en  
hefur nú úrskurðað það  
merkingarlaust.

séu karlmenn í dag, ýmist  
metro, eða uber sexual.  
eru hugtök sem eru nú  
yfir leikara eins og George  
ey og Brad Pitt.“ Þess má  
ians geta að Lake Michigan  
ior-háskólinn í Bandarík-  
hefur einnig lýst því yfir,  
tro-sexúal hugtakið sé eitt  
misnotaðasta orðið og of-  
sta orð dagsins í dag. Þá  
skólinn einnig úrskurðað  
m merkingarlaust orð. ■

### ÓMISSANDI HANDBOLTAKAPPINN VIGNIR SVAVARSSON OG KÖRFUBOLTAKONAN HELENA SVERRISDÓTTIR VÖLDU ÞRÍJA ÓMISSANDI HLUTI

## Clay Ferry skíðaúlpa



**VIGNIR SVAVARSSON**, landsliðsmaður  
í handbolta, vinnur í  
fatabúðinni Dogma á  
Laugaveginum. Hand-  
boltinn á einnig hug  
hans allan og deildin  
fer að byrja af fullum krafti eftir  
tæpa tveggja mánaða pásu. Vignir  
æfir með Haukum.

**Geislaspilarinn í bílnum** er algjör-  
lega nauðsynlegur aðallega vegna  
skorts á al-  
mennilegum  
útarvarpsstöðv-  
um. Mér finnst fínt að hlusta á  
góða tónlist á leiðinni á æfingu. Ég  
hlusta eiginlega á allt milli himins  
og jarðar, fer bara eftir því hvernig  
skapi ég er í.

**Clay Ferry skíðaúlpan mín.** Hún er  
ómissandi þessa dag-  
ana sökum kulda.  
Þetta er svona skíða-  
úlpa í anda níunda  
áratugarins. Þetta er  
hríkalega fín úlpa, ég  
er ánægður með hana. Tvímæla-  
laust uppáhaldsúlpan mín.

**Kaffi á morgnana.** Mér finnst voða  
gott að koma við á Prikinu eða á  
Te og kaffi og fá  
mér einn bolla. Ég  
get ekki gert  
nokkurn skapaðan  
hlut áður en ég  
drekk morgunkaffið. Ég nota kaffið  
til þess að opna daginn, reyndar  
drekk ég kaffi allan daginn en það  
er nauðsynlegast á morgnana.

## Nike körfuboltaskór



**HELENA SVERRIS-  
DÓTTIR** æfir körfu-  
bolta með meistara-  
flokki Hauka og er ein  
sú efnilegasta í grein-  
inni í dag. Hún stundar  
nám í Flensburg í Hafn-  
arfirði. Á sunnudaginn er mikilvægur  
leikur hjá þeim stelpunum í Hauk-  
um því þá keppa þær á móti Grinda-  
vík í úrslitaleik bikarkeppninnar.  
Helena valdi þrjá ómissandi hluti.

**Körfuboltaskóm-  
ir.** Það eru ekki  
beinlínis einhverjir  
sérstakir skór sem  
ég vil taka fram heldur  
körfuboltaskór yfir höfuð. Þeir eru  
náttúrulega nauðsynlegir fyrir  
körfuboltann og ég á reyndar ansi

marga og er frekar mikil skófrík.  
Nike er uppáhaldsmerkið mitt.

**Boltinn minn.** Körfubolti  
yfir höfuð er ómissandi  
fyrir mig og boltinn er  
hluti af því. Ég er búin  
að æfa í tólf ár eða síðan  
ég var fimm ára þannig að körfu-  
boltinn er stór hluti af lífi mínu. Ég  
hef alltaf æft með Haukum.

**Nike buxurnar mínar.** Þær eru  
rosa þægilegar, þykkar  
og finar. Ég er eiginlega  
alltaf í þeim og aðallega  
heima. Ég sef líka oft í  
þeim. Þetta eru eigin-  
lega svona þægilegar  
heimabuxur sem er  
nauðsynlegt að eiga.

# ÚTSÖLUMARKAÐURINN GLÆSIBÆ

## Opnum í dag skómarkaðurinn sem allir hafa beðið eftir

## Ótrúlegt úrval af vinsælum herra-, dömu- og barnaskóm:

## Frábær verð eða frá kr. 995,-

## Mikið úrval af tös-kum, eitt verð kr. 995,-

Opið sem hér segir:  
Í dag, laugardag frá 10:00-18:00  
Sunnudag frá 13:00-17:00  
Alla virka daga frá 10:00 –18:00

## Komdu og gerðu góð kaup!

Skómarkaðurinn Glæsibæ

S: 693-0997







**GEORGE CLOONEY**  
Er talinn vera eitt af táknum fyrir nýja kynslóð, svokallaðra hetero metro

Var metró sexúal-maðurinn ekki til?

## Hetero metro eða Uber – Sexual

Nú þurfa þeir sem töldu sig hafa misst af einhverri mestu tískubyltingu og hugafarsbreytingu meðal karla ekki að gráta það lengur. Metró sexúal-maðurinn, sem tröllreið hér öllu, var sennilega aldrei til, og ef svo var, er hann um það bil að deyja drottni sínum. Hugtakið metró sexúal var reyndar fyrst opinbert í riti fyrir rúnum tíu árum síðan, en varð síðan tískuorð í kjölfar rannsóknar einhvers vinsælasta tískufrömuðuru



**DAVID BECKHAM**  
Var talinn vera eitt helsta ták metró sexúal-kynslóðarinnar, en reyndist vera hetero metro eða ubersexual.

Bandaríkjananna, Marianne Salzman árið 2003. Þar taldi hún að karlmenn yrðu í auknum mæli tengdari sínum tilfinningum, yrðu snyrtilegri, myndu jafnvel fara í handsnyrtingu, líkamsrækt og yrði annt um húðina sína. David Beckham varð tákmynd þessa hóps, sem gat verið fullkomlega hreinskilinn um þessar nýju „kvenlegu“ hliðar sínar.

En margt vatn hefur runnið til sjávar síðan, og nú hefur Salzman snúið bakinu við þessu hugtaki, sem hún telur hafa farið offari, og leitt til þess að markaðurinn taldi í auknum mæli að hægt væri að breyta körlum í hálfgerðar konur. Það hafi ekki verið ætlunin með þessari skilgreiningu. „Karlmenntilgjafur“



**MARIAN SALZMAN**  
Var sú sem gerði metró sexúal að tískuorði, en hefur nú úrskurðað það merkingarlaust.

„Karlmenntilgjafur“ er eitt af táknum í dag, ýmist hetero metro, eða uber sexual. „Þetta eru hugtök sem eru nú notuð yfir leikara eins og George Clooney og Brad Pitt.“ Þess má til gamans geta að Lake Michigan Superior-háskólinn í Bandaríkjunum hefur einnig lýst því yfir, að metró-sexúal hugtakið sé eitt mest misnotaðasta orðið og ofnotaðasta orð dagsins í dag. Þá hefur skólinn einnig úrskurðað það sem merkingarlaust orð. ■

**ÓMISSANDI** **HANDBOLTAKAPPINN VIGNIR SVAVARSSON OG KÖRFUBOLTAKONAN HELENA SVERRISDÓTTIR VÖLDU ÞRÁ ÓMISSANDI HLUTI**

### Clay Ferry skíðaúlpa



**VIGNIR SVAVARSSON**, landsliðsmaður í handbolta, vinnur í fatabúðinni Dogma á Laugaveginum. Handboltinn á einnig hug hans allan og deildin fer að byrja af fullum krafti eftir tæpa tveggja mánaða pásu. Vignir æfir með Haukum.

**Geislaspilarinn í bílnum** er algjörlega nauðsynlegur aðallega vegna skorts á almennilegum útvarpsstöðvum. Mér finnst fint að hlusta á góða tónlist á leiðinni á æfingu. Ég hlusta eiginlega á allt milli himins og jarðar, fer bara eftir því hvernig skapi ég er í.

**Clay Ferry skíðaúlpan mín.** Hún er ómissandi þessa dagana sökum kulda. Þetta er svona skíðaúlpa í anda níunda áratugarins. Þetta er hrikalega fin úlpa, ég er ánægður með hana. Tvímælaust uppáhaldsúlpan mín.



**Kaffi á morgnana.** Mér finnst voða gott að koma við á Prikínu eða á Te og kaffi og fá mér einn bolla. Ég get ekki gert nokkurn skapaðan hlut áður en ég drekk morgunkaffið. Ég nota kaffið til þess að opna daginn, reyndar drekk ég kaffi allan daginn en það er nauðsynlegast á morgnana.



### Nike körfuboltaskór



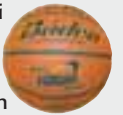
**HELENA SVERRISDÓTTIR** æfir körfubolta með meistara-flokki Hauka og er ein sú efnilegasta í greininni í dag. Hún stundar nám í Flensburg í Hafnarfirði. Á sunnudaginn er mikilvægur leikur hjá þeim stelpunum í Haukum því þá keppa þær á móti Grindavík í úrslitaleik bikarkeppinnar. Helena valdi þrjá ómissandi hluti.

**Körfuboltaskórnir.** Það eru ekki beinlínis einhverjir sérstakir skór sem ég vil taka fram heldur körfuboltaskór yfir höfuð. Þeir eru náttúrulega nauðsynlegir fyrir körfuboltann og ég á reyndar ansi



marga og er frekar mikil skófrík. Nike er uppáhaldsmerkið mitt.

**Boltinn minn.** Körfubolti yfir höfuð er ómissandi fyrir mig og boltinn er hluti af því. Ég er búin að æfa í tólf ár eða síðan ég var fimm ára þannig að körfuboltinn er stór hluti af lífi mínu. Ég hef alltaf æft með Haukum.



**Nike buxurnar mínar.** Þær eru rosa þægilegar, þykkar og finar. Ég er eiginlega alltaf í þeim og aðallega heima. Ég sef líka oft í þeim. Þetta eru eiginlega svona þægilegar heimabuxur sem er nauðsynlegt að eiga.



# ÚTSÖLUMARKAÐURINN GLÆSIBÆ

Opnum í dag skómarkaðurinn sem allir hafa beðið eftir

Ótrúlegt úrval af vinsælum herra-, dömu- og barnaskóm:

Frábær verð eða frá kr. 995,-

Mikið úrval af tös-kum, eitt verð kr. 995,-

Opið sem hér segir:  
Í dag, laugardag frá 10:00-18:00  
Sunnudag frá 13:00-17:00  
Alla virka daga frá 10:00 –18:00

Komdu og gerðu góð kaup!

Skómarkaðurinn Glæsibæ

S: 693-0997



# Sumar Plus 2005

Aldrei fleiri áfangastaðir!



## Netverðdæmi

### Costa del Sol

Verð frá **47.066 kr.\***  
á Santa Clara í 7 nætur.  
57.438 kr. ef 2 ferðast saman.

### Krít

Verð frá **49.400 kr.\***  
á Skala í 7 nætur.  
60.100 kr. ef 2 ferðast saman.

### Portúgal

Verð frá **39.500 kr.\***  
á Elimar í 7 nætur.  
54.200 kr. ef 2 ferðast saman.

### Mallorca

Verð frá **38.730 kr.\***  
47.730 kr. ef 2 ferðast saman.

### Benidorm

Verð frá **34.230 kr.\***  
á Halley í 7 nætur.  
46.300 kr. ef 2 ferðast saman.

\*á mann m.v. að 2 fullorðnir og 2 börn, 2ja-11 ára, ferðist saman. Innifalið: Flug, gisting, 10.000 kr. bókuarafsliáttur og flugvallarskattar.



# plús

## FERÐIR

www.plusferdir.is

Hlíðasmára 15 • Sími 535 2100

# sport

sport@frettabladid.is

## Við hrósum...

... forráðamönnum handknattleiksdeildar ÍBV sem ráðast ekki á garðinn þar sem hann er lægstur. Félagið hefur haldið úti gífurlega öflugum handboltastarfi undanfarin ár þrátt fyrir að eiga lítið bakland í íslenskum leikmönnum. Dýrir útlendingar hafa verið fluttir inn til að hægt sé að stilla upp almennilegu liði og verið fjármagnaðir með gríðarlegu ötuldu starfi ótal sjálfbóðaliða sem hafa meðal annars bakað kleinur og haldið böll til að láta enda ná saman. Það er unnið hugsjónastarf fyrir handboltann í Eyjum og fyrir það ættu handknattleikshugamenn að vera þakklátir.



## Lið ÍBV kostar tugi milljóna

Formaður handknattleiksdeildar ÍBV leynir því ekki að hann haldi úti atvinnumannaliðum. Fjárhagsáætlun deildarinnar gerir ráð fyrir bikarúrslitaleik og árangri. Tap kvennaliðsins gegn Gróttu/KR í bikarnum var því mikið áfall fyrir ÍBV.

**HANDBOLTI** Það vakti gríðarlega athygli í vikunni þegar hið unga og óreynda kvennalið Gróttu/KR sló út atvinnumannalið ÍBV í undanúrslitum SS-bikarsins í Vestmannaeyjum. Úrslitin eru mikið áfall fyrir handknattleiksdeildina því rekstur deildarinnar er afar dýr enda margir erlendir leikmenn sem leika með karla- og kvennaliði félagsins. Það gera þeir ekki án greiðslu.

Hlynur Sigmarsson og félagar í handknattleiksdeild ÍBV eru stórhuga í rekstrinum og þeir gera ráð fyrir því í fjárhagsáætlun ársins að kvennaliðið komist í bikarúrslit. Með þeim áfanga tekst þeim að halda rekstrinum í jafnvægi. Það segir sig því sjálft að það er kjaftshögg fyrir deildina að komast ekki í úrslit í ár.

### Þrjár milljónir í húfi

„Þessi úrslit hafa mikið áhrif á reksturinn enda teflum við djarft og gerum ráð fyrir því að komast í bikarúrslitaleik. Við verðum af tæpum þrem milljónum króna þar sem við komumst ekki í Höllina og það er áfall,“ sagði Hlynur Sigmarsson, formaður handknattleiksdeildar ÍBV, en hann eygir enn von um að bjarga tímabilinu þar sem karlaliðið er einnig í undanúrslitum en þeir leika gegn ÍR í dag. Sigur í dag bjargar því miklu fyrir deildina.

Hlynur segir þessi úrslit samt ekki hafa áhrif á rekstur deildarinnar það sem eftir lifir vetrar. Enginn útlendingur verður sendur heim og Alfreð Finnsson verður ekki rekinn sem þjálfari kvennaliðsins. Hlutirnir verða aftur á móti endurskoðaðir í sumar.

Stefna ÍBV að flytja inn fjölda útlendinga á hverju ári til þess að leika handbolta er ekki öllum að skapi og hafa margir gengið svo langt að segja að ÍBV kaupi sér titla með þessari stefnu sem sé ósanngjörn gagnvart öðrum liðum. Hlynur segir að þetta sé eina leiðin til þess að halda starfinu gangandi.

„Þú færð ekki fólk til þess að



**GÓÐAR EN DÝRAR** Birgit Engl og Sylvia Strass eru meðal þeirra atvinnumanna sem hafa leikið með ÍBV á síðustu árum. Þær héldu báðar til Þýskalands eftir gjöfult tímabil hjá ÍBV í fyrra.

vinna í kringum þetta ef þú ætlar að stilla upp miðlungsliði sem verður um miðja deild. Því spilum við til að vinna og fólk vill frekar vinna fyrir sigurlið en taplið,“ sagði Hlynur en hann jatar fúslega að deildin sé að velta tugum milljóna á ári hverju og liðin hans eru heldur ekki ódýr.

### Á við gott fótboltið

„Rekstur deildarinnar er á við gott fótboltið enda erum við að velta tugum milljóna á ári. Liðin okkar eru ekki heldur ódýr en þau kosta tugi milljóna króna.“ Til að fólk átti sig betur á umfangi deildarinnar þá má launakostnaður úrvalsdeildarliðs í körfubolta á Íslandi ekki vera meiri en sex milljónir króna á ári.

Á fastalandinu hefur verið tal-

að um að handknattleiksdeild ÍBV sé dyggilega styrkt af útgerðunum í Vestmannaeyjum og því sé ekkert mál að reka deildina. ÍBV hafi betri aðgang að fjármagni en önnur félög. Það segir Hlynur að sé alrangt.

### Baka kleinur

„Við löbbum ekki inn í útgerðirnar og förum út með milljónir. Hlutirnir virka ekki þannig. Þetta hefst aftur á móti með mikilli vinnu duglegs fólks sem er tilbúið að leggja mikið á sig. Við stöndum fyrir alls konar uppákomum eins og böllum, sýningum og öðru. Svo bökum við líka kleinur og allt skilar þetta peningi í kassann,“ sagði Hlynur Sigmarsson, formaður handknattleiksdeildar ÍBV.

henry@frettabladid.is

Sigurður Bjarnason spár í spilin fyrir leikina tvo í undanúrslitum SS-bikarsins:

## ÍBV og HK fara í úrslitaleikinn

**HANDBOLTI** Fyrri undanúrslitaviðureignin í dag fer fram í Austurbergi, þar sem heimamenn í ÍR taka á móti Eyjamönnum, og hefst leikurinn klukkan 13.30.

**SIGURÐUR BJARNASON**  
Spár HK og ÍBV sæti í bikarúrslitum í handboltanum.



„Þetta verður örugglega mjög skemmtilegur leikur. ÍBV er með mjög sterkt lið sem hefur leikið vel undanfarandi, eins og sást á sigri á Val á dögunum. ÍR-ingar eru auðvitað til alls líklegir, en ég held að Eyjamenn séu með sjálfstraustið í lagi til að klára þennan leik. Þeir eru með ljómandi skemmtilega unga stráka úr Eyjum sem eru að leika vel og svo eru þeir með sterka útlendinga. Það vegur þungt fyrir ÍR-liðið að vera á heimavelli en ég held samt að ÍBV sé á það mikilli siglingu þessa dagana að liðið taki þetta,“ sagði Sigurður.

Í hinni undanúrslitaviðureign-

inni mætast Gróttu/KR og HK á Seltjarnarnesi, en flautað verður til leiks klukkan 16.15. Sigurður gerir ráð fyrir að gestirnir séu mun sigurstranglegrir.

„HK-liðið er geysisterkt og þar sem Gróttu/KR hefur verið að dala nokkuð undanfarandi sé ég liðið einfaldlega ekki ná að leggja HK. Ég spái HK-mönnum áfram þar. Þeir eru með frábæra útlendinga og sterka liðsheid,“ segir Sigurður Bjarnason, fyrrum landsliðsmaður í handknattleik.

Ef spá Sigurðar gengur eftir verða það því ÍBV og HK sem mætast í bikarúrslitaleiknum í Laugardalshöll laugardaginn 26. febrúar næstkomandi.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

FEBRÚAR

9 10 11 12 13 14 15

### Laugardagur

#### LEIKIR

- 13.30 **ÍR** og **ÍBV** mætast í Austurbergi í undanúrslitum SS-bikars karla í handbolta.
- 13.30 **Stjarnan** og **ÍBV** mætast í Ásgarði í DHL-deild kvenna í handbolta.
- 13.30 **FH** og **Haukar** mætast í Kaplakrika í DHL-deild kvenna í handbolta.
- 14.00 **Drangur** og **ÍA** mætast í Vík í 1. deild karla í körfubolta.
- 14.00 **Víkingur** og **Gróttu/KR** mætast í Víkinni í DHL-deild kvenna í handbolta.
- 14.00 **Stjarnan** og **Breiðablik** mætast á Stjórnuvelli í Faxaflóamóti kvenna í fótbolta.
- 15.00 **Höttur** og **Ármann/Þróttur** mætast á Egilsstöðum í 1. deild karla í körfubolta.
- 16.15 **Valur** og **Fram** mætast í Valsheimilinu í DHL-deild kvenna í handbolta.
- 16.15 **Gróttu/KR** og **HK** mætast á Seltjarnarnesi í undanúrslitum SS-bikars karla í handbolta.

#### SJÓNVARP

- 10.35 **NBA-boltinn** á Sýn. Útsending frá leik **Cleveland Cavaliers** og **Denver Nuggets** í NBA-deildinni í körfubolta.
- 12.05 **Upphitun** á Skjá einum.
- 12.40 **Enski boltinn** á Skjá einum. Bein útsending frá leik **Everton** og **Chelsea** í ensku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- 12.50 **Meistaramót Íslands í glímu** á RÚV.
- 13.05 **Handboltakvöld** á RÚV.
- 13.05 **NBA – bestu leikirnir** á Sýn. Sýnt frá leik **Los Angeles Lakers** og **Philadelphia 76ers** í NBA-deildinni í körfubolta árið 1980.
- 13.30 **Bikarkeppnin í handbolta** á RÚV. Bein útsending frá leik **ÍR** og **ÍBV** í undanúrslitum SS-bikars karla í handbolta.
- 14.40 **Á vellinum með Snorra Má** á Skjá einum.
- 14.45 **Landsleikur í fótbolta** á Sýn. Útsending frá vináttulandsleik **Englands** og **Hollands** í fótbolta.
- 15.00 **Enski boltinn** á Skjá einum. Bein útsending frá leik **Birmingham** og **Liverpool** í ensku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- 15.05 **Opna breska meistaramótið í golfi 2004** á RÚV.
- 16.05 **Bikarkeppnin í handbolta** á RÚV. Bein útsending frá leik **Gróttu/KR** og **HK** í undanúrslitum SS-bikars karla í handbolta.
- 16.25 **Sterkasti maður heims 2004** á Sýn.
- 16.55 **Inside the US PGA Tour 2005** á Sýn. Sýnt frá bandarísku PGA-mótaröðinni í golfi.
- 17.10 **Enski boltinn** á Skjá einum. Bein útsending frá leik **Bolton** og **Middlesbrough** í ensku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- 17.20 **Enski bikarinn** á Sýn. Bein útsending frá leik **Tottenham** og **West Brom** í enska bikarnum í fótbolta.
- 19.25 **World Supercross** á Sýn.
- 20.20 **Fótbolti um víða veröld** á Sýn.
- 20.50 **Spænski boltinn** á Sýn. Bein útsending frá leik **Valencia** og **Deportivo** í spænsku úrvalsdeildinni í fótbolta.
- 23.00 **Hnefaleikar** á Sýn. Útsending frá bardaga **Jermains Taylor** og **William Joppy** í desember 2004.

-bb

# BÍÓTVENNA

Í SKÍFUNNI!



DVD



1.799kr.

**Með allt á hreinu á DVD og bíómiði á nýju Stuðmanna-myndina Í takt við tímann fylgir með!**  
\*á meðan birgðir endast

Einnig fánlegt!  
Í takt við tímann á geisladisk!

# Í takt við TÍMANN



...skemmtir þér ; )

# Helgarblað DV

## Hetjuleg saga ungrar stúlku sem berst við banvænt krabbamein



Hefur þú séð DV í dag?

### STUÐ MILLI STRÍÐA : Hann tók í höndina á mér

FREYR BJARNASON SKRIFAR UM DAGLEG SAMSKIPTI SÍN VIÐ FRÆGA FÓLKID.

MYND: HELGI SJÓREYSSON



fræga fólkid.

Á mínum blaðamannsferli hef ég tekið viðtöl við hvert mikilmennið á fætur öðru. Einnna minnisstæðast var þegar ég skundaði upp á Þingvelli blíðviðrisdag einn í fyrri-summer og tók viðtöl bæði við Davíð Oddsson og George Robertson, lávarð og þáverandi framkvæmdastjóra NATO. Var ég ánægður með

að ná einhverjum „commentum“ frá þeim félögum enda búinn að leggja á mig langt og strangt ferðalag til að hafa uppi á þeim.

Nokkrum árum áður, er ég vann á öðru dagblaði, tók ég aftur á móti mitt fyrsta „stjórnuviðtal“ þegar ég hringdi í Guðna Ágústsson í leit að viðbrögðum við einhverju sem ég man ekki lengur hvað var. Einhverra hluta vegna ímyndaði ég mér Guðna sitjandi í mestu makindum í aftursætinu á limósínu er hann lét gullkorn sín flakka. Ég skrifaði upp það sem ég náði og sauð saman frétt úr því.

Síðan þá hef ég talað við marga þekktu einstaklinga úr skemmtana-bransanum, bæði innlenda sem erlenda, og bara haft gaman af enda

hefur þetta oft verið fólk sem er eða hefur eitt sinn verið í uppáhaldi hér á bæ. Í fyrradag talaði ég til dæmis við meistara Megas og síðar sama dag heyrði ég í Sólva Blöndal, sem hefur samið mörg frábær lög fyrir Quarashi. Í gær hitti ég síðan Ragnhildi Gísladóttur og Jakob Frimann, sem bæði hafa gert stórskemmtilega hluti með Stuðmönnum.

Forseti Íslands tók líka í höndina á mér í gær. Ég held að ég sé nokkrum sentimetrum hærri en hann og handtak hans var lausara en ég bjóst við. Hann virkaði samt á mig sem finn náungi. Held ég eigi bara eftir að taka viðtöl við hann. Þá verður sko toppnum náð og ég get lagt blaðamannapennann sáttur á hilluna.

### myndasögur

#### PONDUS

Eftir Frode Överli



#### GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



#### PÚ OG PA

Eftir SÖB



#### KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



#### BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott



**SKÍTAMÓRAL**

Gunnar Ólason – Söngur og gítar  
 Arngímur Fannar Haraldsson – Gítar  
 Jóhann Bachmann Ólafsson – Trommur og söngur  
 Herbert Viðarsson – Bassi

**SKÍTAMÓRAL** Hljómsveitin Skítamóral hefur verið í hljóðveri frá því í haust. Ný plata er væntanleg í vor.

## Fyrsta plata Skítamóral í sex ár

Hljómsveitin Skítamóral hefur verið að undirbúa nýja plötu sem væntanlega mun koma út í vor. Sveitin hefur verið í hljóðveri með jöfnu millibili frá því í haust og hefur sú vinna gengið vel. Nýtt lag er síðan væntanlegt í útvarpsþilun eftir tvær til þrjár vikur.

„Við ákváðum að leyfa jólasleninu að renna af okkur en erum komnir til baka núna á fullt blast,“ segir Gunnar Ólason, gítarleikari og söngvari sveitarinnar. „Við erum búnir að vera jafnt og þétt í stúdíói og stefnum að því að platan komi út í vor. Þetta hefur gengið mjög vel og það sem er komið inn lofar alla vega góðu,“ segir hann.

**Tími kominn á nýja plötu**

Nýja platan, sem hefur ekki enn fengið nafn, verður fyrsta breiðskífa Skítamóral í sex ár en í millitíðinni gáfu þeir félagar út safnplötu þar sem tvö ný lög var að finna. Gunnar játar að tími hafi verið kominn á nýja plötu. „Menn eru búnir að vera að sanka að sér efni síðan 1999 þannig að það ætti nú eitthvað að vera til í handraðanum.“ Sigurjón Brink, gítarleikari og söngvari The Flavors, mun einnig eiga nokkur lög á plötunni auk þess sem verið er að skoða lög frá fleiri höfundum þessa dagana. „Við ætlum að ná góðri, heilsteyptri plötu sem mun að öllum líkindum líða bara vel í gegn,“ segir hann.

**Blendnar tilfinningar**

Þeir Skítamóralspiltar eru orðnir fjórir því Einar Ágúst Víðisson, sem hefur verið helsti söngvari sveitarinnar, er hættur. Vegna persónulegra vandamála þurfti

hann að draga sig í hlé og vinna úr sínum málum. „Þetta eru blendnar tilfinningar en við höfum nú verið fjórir saman frá árinu 1989 og vitum svo sem alveg hvernig það er,“ segir Gunnar um brotthvarf Einars Ágústs, sem kemur hvergi við sögu á nýju plötunni. „Það er allt gott að fréttu af honum. Hann dró sig í hlé frá bandinu í haust og er ekki með í dag. Svo verður bara að koma í ljós hvað framtíðin ber í skauti sér.“ Gunnar mun því sjá alfarið um sönginn í fjarveru Einars.

**„Kemestría“ sem virkar**

Það verður nóg að gera hjá Skítamóral á næstunni því fyrir utan gerð nýrrar plötu hefur sveitin verið bókuð á böll fram yfir páska. Aðspurður um ástæðuna fyrir þessum miklu vinsældum ár eftir ár segir Gunnar að Skítamóral virðist hafa einhverja „kemestríu“ sem sé að virka. „Við reynum líka að hamra járníð meðan það er heitt. Við erum meðvitaðir um hvað við erum að gera og reynum að skila þessu sem best frá okkur,“ segir hann. Stundum hefur verið talað um að einhver kergja hafi verið innan Skítamóral í gegnum árin og þess vegna hafi hún ekki náð að starfa samfleytt í öll þessi ár. „Það er ekkert til í því. Þetta er bara samstaða og eining, allir í góðum fíling. Það er bara drífandi í þessu bandi,“ segir Gunnar ákveðinn.

Fyrsta ball Skítamóral síðan á Broadway á annan í jólum verður haldið í Hvíta húsinu á Selfossi, heimabæ strákanna, í kvöld. Þetta verður jafnframt fyrsti dansleikurinn þar í bæ síðan um áramótin.

freyr@frettabladid.is

## Einar er farinn

Einar Ágúst Víðisson, sem nú er hættur í Skítamóral, byrjaði í sveitinni árið 1997 eftir að Karl Þór Þorvaldsson tók pokann sinn. Einar fór strax að láta að sér kveða sem söngvari og gítarleikari.

Árið 1998 kom út platan Nákvæmlega, sem náði gullsölu enda hafði hún að geyma marga slagara, þar á meðal hið vinsæla Farin eftir Einar Bárðarson. Árið eftir kom út platan Skítamóral og þar átti Einar meðal annars lögin Hey þú og Fljúgum áfram, sem bæði slógu í gegn. Árið 2000 söng Einar Ágúst í Eurovision ásamt Telmu Ágústsdóttur og náðu þau 12. sæti.

Eftir að Skítamóral hætti skömmu síðar söng Einar meðal annars með Greifunum, sigraði í keppninni Landslagið og stofnaði síðan hljómsveitina Englar. Árið 2002 kom Skítamóral aftur saman og hefur verið starfandi allar götur síðan, en nú er enginn Einar Ágúst með í för.



**EINAR ÁGÚST** Einar Ágúst Víðisson í góðum gir með Skítamóral áður en hann hætti í sveitinni.

Vegna breytinga á verslun okkar bjóðum við þér á

# tilboðs daga



Frábær hornsófi með siltsterku áklæði

tilboðsverð  
**98.900.-**  
 Skemmill kr. 23.900.-



Leðursófasett 3+1+1  
**239.000.-**

Afar vandáður leðursófasett með massivri eik á frábæru verði!



Vandaður leðurstóll  
 Verð kr. **14.900.-**

D70

Borstofustólar  
 Leður kr.

Áklæði kr. **19.800.-** Leður kr. **26.800.-**

**Val húsgögn**

Armúla 8 - 108 Reykjavík  
 Sími 581-2275 ■ 568-5375

Opið virka daga 10-18  
 Laugard 11-16 - Sunnud. 13-16

Komdu núna og gerðu frábær kaup!

## Styrkir fyrir efnilegt tónlistarfólk

### Menningarsjóður Íslandsbanka og Sjóvá auglýsir til umsóknar styrki fyrir unga hljóðfæraleikara og söngvara

Veittir verða allt að fjórir styrkir að upphæð 500 þúsund krónur hver. Gert er ráð fyrir að umsækjendur séu í framhaldsnámi eða hafi lokið því nýlega og eru styrkirnir ætlaðir til að aðstoða umsækjendur við að hasla sér völl í listgrein sinni.

Áætlað er að veita styrkina í maí 2005. Umsókn skal skila til Menningarsjóðs Íslandsbanka og Sjóvá, Kirkjusandi, 155 Reykjavík, fyrir 15. apríl næstkomandi. Með umsókn skal fylgja upptaka með söng eða leik umsækjanda ásamt upplýsingum um nám, feril og framtíðaráform. Farið verður með umsóknir sem trúnaðarmál. Reglur og nánari upplýsingar um styrkina er hægt að nálgast í Íslandsbanka á Kirkjusandi eða á [www.isb.is/menningarsjodur](http://www.isb.is/menningarsjodur).



**SJÓVÁ**



**ÍSLANDBANKI**

# birta

**SJÓNVARPSDAGSKRÁ  
 VIKUNNAR »**

## Grænir dagar

Græni liturinn kemur eins og ferskur vindur inn í vor- og sumartískuna. Það eru merkilega margir grænir tónar í móð núna, allt frá ljósgrágrænum upp í skærgrænan. Þetta er breið litasinfónía sem lýsir upp veturinn á meðan við bíðum eftir sól í haga. Brúnn er sérlega fallegur með grænum og svo er svart og grænt alltaf svolítið rokkað saman. Þær djörfu blanda grænum við bleikan og bæta jafnvel metallitum saman við. Þó vel megi nota grænan sem grunnlit er oft fallegra að nota hann með öðrum litum. Grænt belti lífgar upp á heildarmyndina og grænar sokkabuxur setja punktinn yfir i-ið en mikið er um græna fylgihluti. Núna er mest „flatterandi“ að vera annaðhvort með risastórar töskur eða pínulitlar. Þessar töskur mega vel vera grænar eða með aggressívu mynstri þar sem græni liturinn kemur við sögu. Örsmáar töskur úr grænum palliettum eða rúskinni eru æðislegar þegar skvett er úr klaufunum að næturlagi um helgar. Þá þarf bara að vera pláss fyrir húslýkil, gloss, debetkort og síma. Græni liturinn er ekki bara flottur í fötum og fylgihlutum. Hann slær í gegn í snyrtivörum. Þunnt lag af grænum augnskugga dregur fram brúna litinn í augunum og gerir blá augu meira seiðandi. Til að fullkomna sköpunarverkið má bæta grænum maskara við. Það er ofurskvísulegt. Til að fylgja tískunni alla leið kemur ekkert annað til greina en að fara til Grænlands í sumarleyfinu og borða bara grænmeti og grænt te. Gleymdu þó orðatiltækinu að grasið sé alltaf grænna hinum megin við girðinguna. Það er löngu dottið úr tísku.



## LAGERÚTSALA



T-bolir 300 kr

Dömpólóbólur krep 700 kr

T-bolir 300 / Síðerma T-bolir 500 / Flíspeysur frá 500  
Kuldagallar (Small) 1.000 / Samfestingar (Small) 1.000  
Pólóbólir 700 / Skyrtur 1.000 / Jakkar frá 2.000  
Svuntur fyrir mótuneyti 500 / Töskur / Húfur / Handklæði  
Barna pólóbólir 500 / Barna joggingbuxur

Opið 9-17 virka daga og laugardaga 11-17

Erum í sama húsi og Tækniháskólinn, lagerhúsnæði að norðanverðu

Tanni er auglýsingavöru fyrirtæki  
Við bjóðum fyrirtækjum, stofnunum og  
félagasamtökum meðal annars:  
T-boli, pólóboli, háskólapeysur, flíspeysur,  
penna, reiknivélar, klukkur...  
allt með þínu merki.

**Tanni**  
auglýsingavörur  
www.tanni.is



Kúrekastígvél með mynstri og krumpuð um ökklaun, 15.500 kr.

Fiðrildamynstrið er alveg að gera sig. GS skór 17.990 kr.

Allar alvöru rokk-pæjur þurfa að eiga ein svona stígvél. GS skór, 21.990 kr.

Lillablá kúrekastígvél frá Bianco úr rúskinni og leðri, 15.200 kr.

Hvítu saumarnir gera heilmikið fyrir þessi einföldu kúrekastígvél. Steinar Waage 12.990 kr.

Bleik kúrekastígvél með kögri frá Bertie, 15.500 kr.

## Kúrekastígvélin lifa

Það eru eflaust margir að spá hver staða kúrekastígvélna sé? Hvort fjárfesta eigi í einum slíkum eða hvort þessi tíska sé að detta út? Sannleikurinn er sá að kúrekastígvélin eru í mikilli sókn og þessi tíska nær hámarki þegar það fer að vora. Það er til dæmis mjög smekklegt að vera í kúrekastígvélum við við pils í þjóðernisstil og þau klinka ekki við gallabuxur eða gallapils. Þau koma líka eins og himnasending við öll síðu og víðu pilsin sem verða svo móðins í sumar. Kúrekastígvélin eru eins misjöfn og þau eru mörg. Það nýjasta í þessari tísku eru kúrekastígvél í mótorhjólástíl. Þar eru pönkaraáhrifin ríkjandi og margir gætu haldið að svoleiðis kúrekastígvél ættu bara heima í veröld Sniglanna. Svo er ekki. Mörg kúrekastígvél státa einnig af flottum mynstrum eins og fiðrildum og öðrum ævintýrlegum myndum og stungum. Þá gildir sú regla, því meira því betra. Þó kúrekastígvélin séu mikil tískuvara núna skal þó varast að taka kúrekastílinn inn eins og hann leggur sig.



### Buffalo-skór mesta tískuslýsið

**Nafn:** Jómbi.

**Starf:** Stílisti hjá Zöru.

**Uppáhaldshönnuðir?** Alexander McQueen, Hedi Slimane og Dolce & Gabbana.

**Uppáhaldslitirnir?** Mér finnst allir litir fallegir.

**Hvernig flikur heilla þig mest?** Ég er veikastur fyrir bolum.

**Hvaða flik keyptir þú þér síðast?** Síðast keypti ég mér gallabuxur frá Bluestar, sem er undirmerki frá Levi's, og pólóból í Zöru.

**Hvað ætlar þú að kaupa þér fyrir vorið?** Ég er að hugsa um að sanka að mér fleiri pólóbolum og mjög flottum ljósum gallabuxum úr léttu gallaefni.

**Uppáhaldsverslun?** Verður maður ekki að segja Zara?

**Hvað eyðir þú miklum peningum í föt á mánuði?** Það er svo misjafnt. Stundum eyði ég engu og stundum miklu meira.

**Hvaða flikur gætir þú ekki verið án?** Í augnablikinu get ég ekki verið án úlpunnar minnar.

**Uppáhaldsflik?** Gömlu fermingarfötin hans afa.

**Ljótasta flik sem þú hefur keypt þér?** Buffalo-skór, þá var ég ungur og vitlaus.

## Möndludraumur

Hugsaðu vel um kroppinn á nýja árinu og njóttu þess að dekra við hann. Það er alls ekki vitlaust að hafa fastan dekurdag í hverri viku. Nýja möndlulínan frá L'occitane er himnesk þegar kemur að dekri. Hún fyllir vitin af svo ljúffengri angan að mann langar helst til að drekka sturtusápuna og smyrja húðskrubbinu ofan á brauð. Byrjaðu á því að fara í bað eða sturtu og þvoðu líkamann hátt og lágt upp úr sturtuolíunni. Svo skaltu bera á þig húðskrubb og nudda vel á lærin, magann og rassinn. Þegar þú kemur upp úr baðinu er viðeigandi að bera á sig möndluhúðmjólkina, leggjast upp í rúm og hugleiða um stund. Möndluvörurnar styrkja húðina og mýkja yfirborðið ásamt því að auka teygjanleika hennar. Þær henta því bæði þunguðum konum sem öðrum.



## Kynningarfundur um gönguferðir erlendis

Verður haldinn sunnudaginn **13. febrúar** frá kl. 14.00-17.00 í Tjarnarsal Ráðhússins.

### Myndasýning og ferðalýsingar:

Frá kl. 14.00-15.30

**Slóvakía** í "hefðbundnum" og "léttum" takti

**Dolomítafjöll og Toscana** í "hefðbundnum", "léttum" og "takti sælkerans"

Frá kl. 15.30-17.00

**Mallorca** í "hefðbundnum", "blómstrandi" og "spænskum" takti

**Pyreneafjöll** í "hefðbundnum" takti

**Krít** í "hefðbundnum" og "léttum" takti

**Thuringen** í "léttum" takti



# NCET T [ TGXYGS QKVVT O NKTYUT



C] hhl n] j nj < ln] æ nj ßgccne ?  
3T ßx&NKTYUT &agno  
3ð zÂ xyrg&NKTYUT &glt yð y& &3huro  
Ygs qkvvt ð &klyz&uxs ikng&74&khx^ gx&un&ßq{ x&74& gxy  
| ðhe ]j ~ ] æ æl ~lllycYg\_ ] cca] jmi ~e ðij ~ ^b-dY^ m\_e qf \Y^j ~ ^ n] jbr.  
~lllycYf \Y^'qjâ 'ka &9&ðj 'f-f Yj&nhhdka\_f\_Yj ~ ^o o o & ] f kgf &k  
ð xyroz &kxÜg&{ t t nkxÜ& kÜ&ßt ð m] &64& gxy  
< " e f ] f \ f Ykc&hY2Df \Yc]f Y^ llâ ne k&fYe Y nj ^MY -f nf Yj \] ð Yj  
D&klY -kc' ðf kSKnYnYBg' Yf k] f 'jYe crkl&FL; S=jhnj =qra' Yjkgf 'b-ðklYe Y nj  
: ð\_ðly@Ym\Ydk-f \_cgf Yg\_ @Yð." j =f Yjkkgf 'jYe cr&kl&@=FKGF  
@=FKGF ]j Yð&kd f kcl 'jYe ð a k&rtj&l%cak] e ~ Yf f Yj g\_ 'jYe ð a ð Zj] a Yð m  
khgj l^Mf Y Yj ~ ðj ð f \ &k\_g\_Z\_ nj 'ß'f 'jYe l Yðj 'e ~ nð\_ Yj ^YlYe ] jca\_ Yj&





# Ættarmót fyrir hálfri öld

Sýning Sigurðar Örlygssonar, sem hann opnar í Galleríi Sævars Karls í dag, er eins konar afmælisýning. Fyrir aldarþriðjungi hélt hann sína fyrstu málverka-sýningu.

Sýninguna nefnir hann Ættarmót fyrir hálfri öld, enda er myndefnið fólk sem hann man eftir þegar hann var átta eða níu ára stráklíngur að alast upp í Laugardalnum í Reykjavík.

Hann treystir þó ekki eingöngu á minnið, því hann lagðist í heilmikla heimildavinnu vegna sýningarinnar og gróf upp ljósmyndir af ættingjum sínum, sem allir eru skyldir honum í þriðja lið. Í einu verkanna getur að líta sjöttu portretmyndir af ættingjum Sigurðar sem hann hefur fest á striga.

Sigurður hefur síðustu 10 ár fengist við æskuminningarnar í listsköpun sinni. „Ég er að mála upp ævi mína,“ segir hann.

Gömlu frumefnin eru einnig sterkur þáttur í verkum hans – eldur, vatn, loft og jörð. Hann segist vera hrifinn af Leonardo da Vinci.

Jasskvintettinn UHU! mætir á opnunina í Galleríi Sævars Karls og sér til þess að sveiflan ráði ríkjum. Liðsmenn UHU! eru einlægir aðdáendur Miles Davis. ■



SIGURÐUR ÖRLYGSSON Hann opnar í dag sýningu í Galleríi Sævars Karls.

**15.15** Slagverkshópurinn **Benda** heldur tónleika í 15:15 tónleikasýrpu- unni í Borgarleikhúsinu. Gestir Benda verða þeir **Jóel Pálsson** og **David Bobroff**.

**18.00** Háskólaóhrinn og **Vox Academica** flytja **African Sanctus** í Neskirkju. Stjórnandi er **Hákon Leifsson**, einsöngvari er **Sigrún Hjálmtýsdóttir**.

**LISTOPNANIR**

**14.00** Listamaðurinn **Sigurður Örlygsson** opnar málverka-sýningu sína, "Ættarmót fyrir hálfri öld", í Galleríi Sævars Karls.

**15.00** Sendiherra Rússneska sambandsríkisins á Íslandi, **Alexander Rannikh**, opnar í félagsheimili MÍR, Vatnsstíg 10, sýningu á **sovskum veggspjöldum og ljósmyndum** frá stríðsárunum 1941-1945.

**18.00** **Undir linditrénu** nefnist sýning með nýjum verkum eftir **Steingrím Eyfjörð** sem opnuð verður í Bananas við Laugaveg 80.

Hin árlega ljósmyndasýning **Blaða-ljósmyndarafélags Íslands, Mynd ársins 2004**, verður opnuð í tíunda sinn í Gerðarsafni. Á neðri hæð safnsins verður jafnframt opnuð ljós-myndasýning **Ragnars Axelssonar**.

**Bára K. Kristinsdóttir** ljósmyndari opnar sýninguna "Heitir reitir" í Ljós-myndasafni Reykjavíkur, sem er til húsa á sjöttu hæð í Grófarhúsinu, Tryggvagötu 15.

**SKEMMTANIR**

**22.00** Gleðihljómsveitin **Sérsvaitin** spilar í Vélsmíðjunni, Akureyri.

**Jet Black Joe** spilar í Sjallanum á Akureyri.

Hljómsveitin **Fimm á Richter** heldur uppi fjörinu á Classic Rock, Ármúla 5.

**Lúðó og Stefán** rokka og tjútta eins og þeim er einum lagið á Kringlu-kránni.

Dansleikur með hljómsveitinni **Þús-öld** í Klúbbnum við Gullinbrú.

**Þröstur 3000** verður með nýjustu og ferskustu dansmúsíkina á Sólon.

**Spilafíklarnir** leika í kjallaranum á Celtic Cross en hljómsveitin **Tveir snafsar** leika á efri hæðinni.

**Atli skemmtanalögga og Áki pain** á Pravda.

**Addi M.** spilar og syngur á Catalinu.

**Hermann Ingi jr** skemmtir gestum Búálfisins í Hólagarði.

**FYRIRLESTRAR**

**15.00** **Jón Proppé**, gagnrýnandi og heimspekingur, flytur fyrirlestur um peninga og siðmenningu í Ketilhúsinu á Akureyri.

**FUNDIR**

**12.00** **Hilmar Malmquist** náttúru-fræðingur og **Þorsteinn Hilmarsson** upplýsingafulltrúi Landsvirkjunar halda stutt framsöguerindi um kortið "Ísland örur skoríð" á sjötta laugar-dagsfundir Reykjavíkurakademíunnar.

**13.00** Félag um átjándu aldar fræði heldur málþing í sal Þjóðar-bókhöðu á 2. hæð um **hallæri og hörmungar** á átjándu öld.

**SAMKOMUR**

**20.30** Myndlistarakadema Íslands afhendir tilgerðarlausum íslenskum myndlistarmanni **Ullarvettingana**, hina árlegu myndlistarviðurkenningu sína, á Næsta bar, Ingólfsstræti 1a.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

INGVAR E. SIGURÐSSON || JÓHANNA VIGDÍS ARNARDÓTTIR || HILMIR SNÆR GUÐNASON

# klivasvik

LEIKSTJÓRI: EDDA HEIÐRÚN BACKMAN

HAROLD PINTER  
Þýðing: Gunnar Þorsteinnsson

# klivasvik

Leikrit sem talar á persónulegan og trúverðugan hátt til áhorfenda, því allir vita að erfiðara er að muna lygina en sannleikann...

**Sunnudaginn 13. febrúar KL: 20.00 Litla svið**  
**Fimmtudaginn 20. febrúar KL: 20.00 Litla svið**  
**Sunnudaginn 27. febrúar KL: 20.00 Litla svið**

„ÓSVIKIN LISTRÆN UPPLIFUN  
Það er ekki oft sem manni gefst færi á að njóta ósvikinnar listrænnar upplifunar af þessum gæðaflokki. Missið ekki af þessari glæsilegu sýningu.“  
Soffía Auður Birgisdóttir, MBL.

Miðasala í Borgarleikhúsinu: sími 5688000 og á netinu: [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is) og [midasala@borgarleikhus.is](mailto:midasala@borgarleikhus.is)

**VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI**  
★★★ - S.V. MBL.

Sýnd kl. 3.30, 6, 8.30 og 11

**HLAUT TVENN GOLDEN GLOBE VERÐLAUN**  
★★★★★ - H.J., MBL  
★★★★★ - V.E., DV

7 TILNEFNINGAR TIL ÓSKARSVERÐLAUNA

Sýnd kl. 8 B.i. 14

Leonardo DiCaprio  
A MARTIN SCORSESE FILM  
**AVIATOR**  
11 TILNEFNINGAR TIL ÓSKARSVERÐLAUNA

★★★★★ - HJ, MBL. ★★★★★ - Ó.Ö.H. DV  
★★★★★ - Baldur, Poptíví ★★1/2 - Kvikmyndir.is  
★★★ - Ö.H.T. Rás 2

Sýnd kl. 10.30

ALEXANDER Sýnd kl. 10 B.i. 14  
OCEAN'S TWELVE Sýnd kl. 8

LANGA TRÚLOFUNIN Kl. 10.15 B.i. 16  
GRJÓTHALTU KJAFTI Sýnd kl. 8 B.i. 12

**FLIGHT OF THE PHOENIX**  
FRÁ FRAMLEIÐANDA TRAINING DAY

Peir þurfa að standa saman til að halda lífi! Frábær spennutryllir!

★★★ Ó.Ö.H. DV

Kl. 3, 5.30, 8 og 10.30 B.i. 14 ára  
Sýnd í Lúxus kl. 3, 5.30, 8 og 10.30

**Frillinn**  
WALT DISNEY KYNINN splunkunýtt ævintýri um Bangsimon sem þú átt eftir að "fríla" í botni!

Sýnd kl. 2, 3.45 og 6.20 m. isl. tali

Svakalega flott ævintýra-spennumynd með hinni sjóheitu Jennifer Garner

Kl. 5.50, 8 og 10.10 B.i. 14 ára

**Frillinn**  
WALT DISNEY KYNINN splunkunýtt ævintýri um Bangsimon sem þú átt eftir að "fríla" í botni!

Sýnd kl. 2, 4, 6, 8 og 10

BÚI OG SÍMON kl. 2 & 4 ISL. TAL - TILBOÐ 400 KR.

**WHITE NOISE**  
Yfirmátturulegur spennutryllir af bestu gerð sem vakið hefur gríðarleg viðbrögð og slegið rækkilega í gegn í USA og víðar.

VARUÐ: YKKUR Á EFTIR AD BREGÐA.

Sýnd kl. 6, 8.15, og 10.30 B.i. 16

**Meet the Fockers**  
Sýnd kl. 1.30, 4, 5.30, 8 og 10.30  
Sýnd í Lúxus VIP kl. 5.30, 8 og 10.30

**ALEXANDER** Sýnd kl. 8.15 B.i. 14  
**LEMONY SNICKETT'S** Sýnd kl. 1.30, 3.45, 6, 8.15 og 10.30  
**THE INCREDIBLES** m. isl. tali sýnd kl. 1.30, 3.45 og 6 Sýnd m. ens. tali sýnd kl. 1.30 & 3.45

**TEAM AMERICA** Sýnd kl. 8 og 10.30 B.i. 14

ALFABARNI 307 8400 www.sambioin.is

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Leikarinn **Matt LeBlanc** segist hafa hafnað mörgum kvikmyndatilboðum vegna þess að honum finnst kvikmyndaleikur of áhættusamur. LeBlanc leikur um þessar mundir í þáttunum vinsælu *Joey* og líkar vel við sjónvarpslífið. „Ég skoða kvikmyndatilboð en það er svo erfitt að taka þeim. Það eru allt aðrar aðstæður í kvikmyndum. Þú veist til dæmis ekki hvort leikstjórnin sé góður nema hann sé verulega frægur,” sagði hann. „Þú ert líka alltaf að taka upp í útlöndum. Mig langar að geta horft á sjónvarpið og farið að sofa í mínu eigin rúmi.“



**TONLIST**

**800 Íslendingar í Royal Albert Hall**

Alls verða 800 miðar í boði fyrir Íslendinga á tónleika Stuðmanna í tónleikahöllinni Royal Albert Hall í London þann 24. mars næstkomandi, á skírdag.

Höllin, sem er ein sú frægasta í heiminum, rúmar um 3.000 manns í sæti og verður því vænn hluti hennar skipaður íslenskum aðdáendum sveitarinnar. Eru tónleik-

arnir hluti af heimstónlistarseríu þar sem hljómsveitum hvaðanæva af úr heiminum er boðið að koma fram í Royal Albert Hall.

„Þessir tónleikar eru rökrétt framhald af þjóðflutningunum til Kaupmannahafnar fyrir ári síðan þegar við spiluðum fyrir framan 2.000 manns,” segir Jakob Frimann Magnússon Stuðmaður um tónleikana. „Annars vitum við lítið um þennan Albert Hall, en grunar að hann sé forfaðir Sigurðar Hall.“ Tónleikarnir í Kaupmannahöfn vöktu mikla lukku og vonast Stuðmenn til að endurtaka leikinn í London, enda um frábært tækifæri að ræða.

Að sögn Jakobs munu Stuðmenn flytja eldri lög sem lítið hafa heyrst á tónleikum þeirra að



undanförunu auk þess sem nýir slagarar fá að fljóta með. Sungið verður á íslensku þrátt fyrir að tónleikastaðurinn sé enskur og margir áheyrendur verði þaðan.

Tveir Stuðmenn hafa áður komið fram í Royal Albert Hall. Eyþór Gunnarsson, sem er nýkominn í sveitina, spilaði þar í tívang með Randy Crawford og Egill Ólafsson lék þar í leikritinu *Vesalingunum*.

Miðasala á tónleikana hefst hjá Icelandair á þriðjudag og er

**SKÁL!** Stuðmenn halda tónleika í Royal Albert Hall í næsta mánuði. Hér skála þeir á Hótel Borg í gær í tilefni fararinnar. Stuðmanninn Egill Ólafsson vantar á myndina en hann var erlendis.

reiknað með því að eftirspurnin verði mikil, enda fá sæti í boði. Degi eftir tónleikana gefst Lundúnabúum tækifæri til að sjá tvær kvikmyndir Stuðmanna, Með allt á hreinu og Í takt við tímann, í kvikmyndahúsi í Notting Hill Gate. **freyr@frettabladid.is**

**Nýr Argos extra**

Stærri listi Yfir 13000 vöruflokkar

**Pantid núna!**

Mikið lægra margfeldi + lækkun á 2000 vöruflokkum!

**B. Magnússon/ Kays**  
Austurhrauni 3, Gbæ. s: 555-2866  
www.bmagnusson.is  
Opid frá 10-18 og lau 11-14

ATH: Miðasalan opnar kl. 11

**HÁDEGISBÍÓ - 400 kr.**

**Frillinn**  
SPLUNKUNÝTT ÆVINTÝRI UM BANGSIMON SEM ÞÚ ÁTT EFTIR AD "FRÍLA" Í BOTNI

Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12 með íslensku tali

**THE INCREDIBLES**  
FRÁ FRAMLEIÐENDUM FINDING NEMO

BÚÐU ÞIG UNDIR HIÐ ÓTRÚLEGA!

Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12 með íslensku tali

**A FORTUNATE EVENTS**

Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12

**HÁDEGISBÍÓ** 400 kr. miðaverð á allar myndir kl. 12 um helgar í SAMBÍÓUNUM Kringlunni

**MC PLANET**

**SÍÐUSTU DAGAR ÚTSÖLUNNAR 20% AUKA AFSLÁTTUR**

**MC PLANET VERSLUN** OPIÐ: Austurhraun 3 210 Garðabær s: 533 3805 mán - fös 10 - 18 lau 12 - 16

**FRANSKT OG GLÆSILEGT**

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

**Courtney Love** hefur hlotið þriggja ára skilorðsbundinn dóm fyrir að ráðast á konu með flösku. Atvikið átti sér stað í Beverly Hills á heimili fyrri-verandi kærasta Love. Hún kom að konu sofandi á sófanum í íbúð hans, henti flösku í hana og elti hana með vasaljós að vopni. Love hefur áður fengið 18 mánaða skilorðsbundinn dóm fyrir eitrulyfjanotkun.



**Kevin Federline** hefur í fyrsta skipti lýst yfir ást sinni á **Britney Spears** opinberlega og segist ekki hafa getað beðið eftir að giftast henni. Sögu-sagnir undanfarna daga hafa þó verið í þá áttina að hjónabandið sé í molum. „Foreldrar okkar sögðu okkur að biða með það að giftast en við vissum að þetta væri rétt. Ég gæti talað endalaust um hvað ég elska hana mikið og hún er líka stolt af mér,” sagði Federline.



**Robbie Williams** segist eiga laginu *Résinu Angels* alla velgengina að þakka. Ballaðan var valin besta lag síðasta aldarfjórðungs á Brit-verðlaununum þó svo að það hafi aldrei náð hærri en í fjórða sæti vinsældalistans og hafi verið skrifað á aðeins tuttugu mínútum. „Angels er það sem gerir mig að mannum sem ég er í dag,” segir Robbie. Í kosningunni skaut *Angels* lögum eins og *Love Will Tear Us Apart* eftir Joy Division, *Wuthering Heights* með Kate Bush og *Queen-laginu* *We Are the Champions* ref fyrir rass.



**LAUGARÁS BÍÓ**

**TILBOÐS BÍÓ**

ATH! SÝND KL. 1:30    ATH! SÝND KL. 2    ATH! SÝND KL. 2

**TILBOÐ Á ALLAR MYNDIR KL.2 - AÐEINS 400 KR. -**

**FRÁBÆR SKEMMTUN**  
**SAMBÍÓIN**  
KRINGLAN

**WHITE NOISE**  
Yfirmátturlegur spennutryllir af bestu gerð sem vakið hefur gríðarleg viðbrögð og slegið rækilega í gegn í USA og víðar.  
VARÚÐ: YKKUR Á EFTIR AÐ BREGÐA.

**HLAUT TVENN GOLDEN GLOBE VERÐLAUN**  
★★★★ - H.J., MBL  
★★★★ - V.E., DV  
★★★★ - kvikmyndir.com  
**7 TILNEFNINGAR TIL ÓSKARSVERÐLAUNA**

Sýnd kl. 6, 8.30, og 10.40 **B.I. 16** Sýnd kl. 6.30, 8.30 og 10 **B.I. 14**

**WALT DISNEY KYNNIR** splunkunýtt ævintýri um Bangsímón sem þú átt eftir að "fríla" í botni!

**Fríllinn**  
kl. 12, 2, 4, 5 & 6.30 m. ísl. tali kl. 4.30 m. ensku tali

L.S. A SER. OF UNFORTUNATE EVEN. kl. 12 & 2.15 THE INCREDIBLES kl. 12 & 2.15 ísl. tal

**HÁDEGISBÍÓ** 400 kr. miðaverð á allar myndir kl. 12 um helgar í Sambíóunum Kringlunni

**REGNBÖGINN** CLOSER  
Frumfýnd 17. febrúar.

**FLUSHED AT THE PHOENIX**  
"Mögnuð spennumynd um baráttu upp á líf og dauða."

**BEING JULIA**  
Annette Bening & Jeremy Irons  
Stórskemmtileg mynd þar sem Annette Bening fer á kostum  
**1 Tilnefning til Óskarsverðlauna**  
Annette Bening sem besta leikkona

Sýnd kl. 3, 5.30, 8 og 10.30 **B.I. 14 ára** Sýnd kl. 3, 5.40, 8 og 10.20

**5 Tilnefningar til Óskarsverðlauna** þ.á.m. besta mynd, leikstjóri og handrit  
P.P. FBL  
"Fullkomlega ómissandi mynd" S.V. MBL ★★★★★

**SIDWAYS**  
Sýnd kl. 3, 5.30, 8 og 10.30 **B.I. 14 ára** Sýnd kl. 5.40 & 10.30 **B.I. 14 ára**

SÍMI 553 2075 **LAUGARÁS BÍÓ** - bara lúxus

**VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI**  
★★★★ - S.V. MBL  
★★★★ - kvikmyndir.is

**Meet the Fockers**  
Kl. 1.30, 3.40, 5.50, 8 og 10.15

**LEONARDO DICAPRIO**  
★★★★ - H.J. MBL, ★★★★★ - G.Ö.H. DV  
★★★★ - Baldur, Poptvíti  
★★★★1/2 - Kvikmyndir.is  
★★★★ - Ö.H.T. Rás 2  
**AVIATOR**  
11 tilnefningar til Óskarsverðlauna, þ.á.m. besta mynd, leikstjóri og leikari.  
Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10

**Astrid Lindgrens**  
Sjóræningjar á **SALTKRÁKU 3**  
Sýnd kl. 2 & 4 ÍSL.TAL - ATH! VERÐ 500 KR.

**BÚA SÍMÓN**  
Kl. 2 ÍSL.TAL - ATH!  
VERÐ 400 KR.

**TILBOÐ Á ALLAR MYNDIR KL. 2 - AÐEINS 400 KR.**

■ BÆKUR

# Arthur Miller látinn

Leikritaskáldið Arthur Miller er látið, 89 ára að aldri. Miller, sem var af mörgum talinn merkasta eftirlifandi leikritaskáld Bandaríkjanna, lést úr hjartaáfalli á heimili sínu í Roxbury.



MILLER OG MONROE Arthur Miller og Marilyn Monroe voru gift í fimm ár.

Á meðal frægustu verka hans var Sölumaður deyr, sem hefur notið mikilla vinsælda í gegnum tíðina. Fékk Miller hin virtu Pulitzer-verðlaun fyrir verkið árið 1949, þegar hann var aðeins 33 ára gamall. Hann lenti enn meira í sviðsljósinu þegar hann kvæntist leikkonunni Marilyn Monroe árið 1956 en þau skildu fimm árum síðar. Í viðtali árið 1992 sagði Miller að Monroe hefði verið haldin sjálfseyðingarhvöt og hann hefði eytt öllum tíma sínum í að reyna að hjálpa henni. Bar það engan árangur. ■

**SPLUNKUNÝTT ÆVINTÝRI BANGSÍMONS SEM ÞÚ ÁTT EFTIR AÐ "FRÍLA" Í BOTNI!**

WALT DISNEY PICTURES KYNNIR  
**Bangsímón og Fríllinn**  
Í DAG OG Á MORGUN

<b>AKUREYRI</b> Með íslensku tali kl. 2 - 4 - 6	<b>ÁLFABAKKA</b> Með íslensku tali kl. 2 - 3.45 og 6.20	<b>KRINGLUNNI</b> Með ísl. tali kl. 12 - 2 - 4 - 5 - 6.30 m/ensku tali kl. 4.30	<b>REPLAVÍR</b> Með íslensku tali kl. 2 - 4 - 6
--	--	--	--

**HESTAR & MENN** **TILBOÐ**

**Frábærir kuldagallar**  
Mjög vandaðir kuldagallar frá Top Reiter nú á sértilboði  
Verð áður kr. 19.900. Nú á kr. 15.900  
www.hestarogmenn.is þar finnur þú enn fleiri tilboð.

**TILBOÐSVERÐ SAGA COLLECTION Skóbuxur**  
Vandaðar skóbuxur m/ rennlás.  
Barnastærðir kr. 6.900  
Follorðinsstærðir kr. 7.900

**Flíshanskar**  
Verð frá aðeins kr. 195

**OPIÐ ALLA HELGINA** LAU. 10-16 OG SUN. 12-15  
Lynghálsi 4 • 110 R. S: 567 3300 • www.hestarogmenn.is

**•• Verðvernd og frítt á frídögum!**

**V12**  
•• Hraði 3 Mb/s  
•• Verðvernd "þú greiðir aldrei meira en fyrir 2GB"  
•• Frítt á frídögum.\*  
•• Frír beinir\*

**3Mb/s ADSL V12**

**Hafðu hraðann á... Allir sem fara í verlanir BT og fá sér tengingu fá 2 miða á dávaldinn Sailesh.**

**Alltaf bestu pakkarnir! Allt innifalið og engin aukagjöld!**

**BTNET** fleiri bitar • meiri hraði

Komdu við í næstu BT verlan eða hringdu í 588-1234 og pantaðu þér tengingu. \*Viðskiptavinir fá 50C.Mb af erlendu niðurhali frítt um helgar. \*\*Gegn 12 mánaða áskrift á kreditkort.



**VIÐ MÆLUM MEÐ...**

**BAFTA-VERÐLAUNIN**

Sjónvarpið kl. 22.50

BAFTA-verðlaunin hafa komið mörgum smástimum á kortið.

**Uppskeruhátíð leikara**

Að þessu sinni eiga Íslendingar sinn fulltrúa á BAFTA hátíðinni, Valdís Óskarsdóttir Klippara, sem tilnefnd er fyrir klippingu á myndinni Eternal Sunshine of the Spotless Mind. Annars er það kvikmyndin The Aviator sem slær öll met, alls með fjórtán tilnefningar. Meðal annarra mynda sem fá margar tilnefningar eru Vera Drake og Finding Neverland, báðar með ellefu tilnefningar hvor og Eternal Sunshine of the Spotless Mind er með sex tilnefningar. Leikarinn Jamie Foxx er tilnefndur til tvennra verðlauna sem og leikkonan Kate Winslet.



JAMIE FOXX

**ÚR BIÓHEIMUM**

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„Isn't it amazing? We're so bound by customs and rituals. Somebody just has to press my button, this button marked Tradition, and I start responding like a trained monkey. Do I shock you?“

Svar: Síta úr kvikmyndinni Fire frá árinu 1966.



20.50 Íþróttir

SPÆNSKI BOLTINN. Um helgina er heil umferð á dagskrá á Spáni og margir góðir leikir í boði.

**SÝN**

10.35 NBA (Cleveland – Denver)

13.05 NBA – Bestu leikirnir 14.45 Landsleikur í knattspyrnu (England – Holland) 16.25 World's Strongest Man 2004 16.55 Inside the US PGA Tour 2005 17.20 Enski boltinn. Bein útsending frá leik Tottenham Hotspur og West Bromwich Albion í 4. umferð bikarkeppinnar.

19.25 World Supercross (Angel Stadium) Nýjstu fréttir frá heimsmeistaramótinu í Supercrossi. Hér eru vélhjólakappar á öflugum tryllitækjum (250rsm) í aðalhlutverkum. Keppit er víðsvegar um Bandaríkin og tvisvar á keppnistímabilinu bregða vélhjólakapparnir sér til Evrópu. Supercross er íþróttagrein sem nýtur sívaxandi vinsælda enda sýna menn svakaleg tilþrif.

20.20 The World Football Show (Fótbolti um víða veröld)

20.50 Spænski boltinn (Valencia – Deportivo) Bein útsending frá leik Valencia og Deportivo La Coruna. Eftir jafnteflisleiki síðustu helgi eru meistarnir í vöndum málum og mega ekki við því að tapa fleiri stigum. Staða gestanna er heldur ekki glæsileg og aðeins góður endasperttur getur tryggt Deportivo sæti í Meistaradeildinni næsta vetur.

23.00 Hnefaleikar (Jermain Taylor – William Joppy) 1.05 Dagskrárlok

**JETIX**

12.20 Digimon I 12.45 Inspector Gadget 13.10 Iznogoud 13.35 Life With Louie 14.00 Three Friends and Jerry II 14.15 Hamtaro 14.40 Ubos 15.05 Goosebumps

**MGM**

12.50 The Fantasticks 14.15 Love in the Afternoon 16.25 Pulp 18.00 Armed Response 19.25 Sleeper 20.50 The Betsy 22.55 The Video Dead

**TCM**

20.00 How the West Was Won 22.30 Destination Tokyo 0.45 Young Cassidy 2.35 Children of the Damned

**HALLMARK**

12.15 Don Quixote 14.45 Inside the Osmonds 16.15 Best of Friends 17.00 Ford: The Man and the Machine 18.45 Just Cause 19.30 Incident in a Small Town 21.00 Jessica 22.45 Larry McMurtry's Dead Man's Walk

**DR1**

18.30 Når gorillaen bygger rede 19.00 Dansk Melodi Grand Prix 2005 21.20 Columbo 22.45 Ghost World 0.30 Boogie Listen

**SV1**

19.00 Melodifestivalen 2005 – Deltävling 1 20.30 Brottskod: Försvunnen 21.15 Svenska rallyt 21.50 Världsupphoppning Vigo 22.50 Guest House Paradise

**TALSTÖÐIN** FM 90,9

9.00 Bilabáttur, umsjón Leó M. Jónsson.  
10.03 Laugardagsmorgunn, umsjón Eiríkur Jónsson.

12.10 Hádegisútarvarpið. Fréttatengt efni, umsjón Sigurjón M. Egiðsson og fl. 13.00 Sögur af fólki, umsjón Róbert Marshall 15.03 Tónlistarþáttur Dr. Gunna 17.03 Birta (e)

18.00 Brot úr Allt og sumt frá föstudegi.  
19.00 Endurtekin dagskrá dagsins.

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

7.05 Samfélagið í nærmynd 8.05 Músik að morgni dags 9.03 Út um græna grundu 10.15 Af heimaslóðum 11.00 Í vikulokin

12.20 Hádegisfréttir 13.00 Laugardagsþátturinn 14.00 Til allra átta 14.30 Í upphaldi 15.20 Með laugardagskaffinu 15.45 Íslenskt mál 16.10 Orð skulu standa 17.00 Rökkurrokk

18.00 Kvöldfréttir 18.28 Í þjónustu hennar há-tignar 19.00 Íslensk tónskáld 19.30 Stefnumót 20.15 Maður lífandi 21.05 Fimm fjórðu 22.15 Lestur Passíusálma 22.22 Konungleg tónlist

23.10 Danslög

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

7.05 Morguntónar 9.03 Helgarútgáfan

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan 16.08 Með grátt í vöngum

18.00 Kvöldfréttir 18.28 Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 PZ-senar 22.10 Næturgalinn

2.03 Næturtonar 6.05 Morguntónar

**BYLGJAN** FM 98,9

7.00 Reykjavík Síðdegis - Það Besta Úr Vikunni 9.00 Sunnudagsmorgunn á Bylgjunni

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Rúnar Róbertsson 16.00 N á tali hjá Hemma Gunn

18.30 Kvöldfréttir 19.00 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

**ÚTVARP SAGA** FM 99,4

10.03 Lífsleikin (Ásdís Olsen) 11.00 Morgunstund með Rósu Ingólfs 11.03 Rósa Ingólfs

12.25 Smáauglýsingar 13.00 Heil og sæl (endurlf.) 14.00 Menningaþátturinn 16.00 Endurflutningur frá vikunni sem er að líða

**AÐRAR STÖÐVAR**

FM 95,7 Effem / Zúber tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni  
FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum  
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying

# ATHUGIÐ!

VERSLANIR OKKAR ERU LOKAÐAR Í DAG VEGNA ÁRSHÁTÍÐAR OPNUM AFTUR HRESS OG KÁT MÁNUDAGINN 14. FEBRÚAR

## TÖLVULISTINN

Tölvulistinn • Nóatúni 17 • 105 Reykjavík • Sími 562 6730  
Tölvulistinn • Glerárgötu 36 • 600 Akureyri • Sími 464 7400

www.tolvulistinn.is



**HRÓSIÐ**

...fær Burðarás fyrir að efla Háskólasjóð Eimskipafélag Íslands svo um munar, til dæmis með byggingu Háskólatorgs og stuðningi við doktorsnema.

**INNI**

**Stuttir pelsar** við langerma boli eða peysur, þröngar buxur og töff stígvél. Úff, já. Ekkert smá flott. Það gæti reynt erfitt að finna eitt stykki en það er um að gera að leita í secondhand búðum eða jafnvel að verða sér úti um skinn og bara sauma eitt stykki pels.



**Bartar.** Smekklegir og fallegir bartar geta verið einstök prýði fyrir þann karlmann sem ber þá. Að sjálfsgöðu er ekki átt við ýkta barta í stíl við lélega Presley-eftirhermu. Gaz Coombes í hljómsveitinni Supergrass er til dæmis með einstaklega vel heppnaða barta sem gera hann að enn meiri töffara en hann er fyrir.



**Munstraðar skyrtur.** Ekki er slæmt ef munstrið er eilítið gamaldags og einnig er blómamunstrið alltaf vinsælt. Mjög flott er að vera í þröngri V-hálsmálspeysu yfir eða sætri jakkapeysu. Skyrtan má einnig endilega vera í skærum litum til þess að lifga upp á hversdaginn.

**ÚTI**

**Flísefni.** Æi já, þetta er hrikalega hlýtt og gott efni og allt það. Auðvitað ættu allir að eiga eitt stykki flísepeysu. Það verður hins vegar aldrei samþykkt að flísefni sé töff. Sama hversu fólk reynir að gera flotta flísepeysu þá verður hún alltaf hálf lummó. Því miður.



**Sítt að aftan.** Það kom einhver Sþylgja nýlega í hártiskunni og einhvers konar afbrigði af „sítt að aftan“-tiskunni urðu allt í einu kúl aftur. Þylgjan fór þó fljótlega yfir og er horfin á braut. Þetta er ekkert kúl lengur, hættum að reyna að kalla aftur stemninguna sem var uppi á níunda áratugnum.



**Leðurbuxur.** Það eru hreinar línur að leðurbuxur eru ekki kúl. Hafa leðurbuxur einhvern tíma verið kúl? Ástæðan fyrir hallærisleikanum er sennilega sú að það er sama hversu þröngar leðurbuxurnar eru þegar viðkomandi fer í þær, alltaf skulu þær vikka, sem skilar einstaklega ljótum hangandi rassi.

1	2	3	4	5
6			7	
8		9		
	10			
11		12		13
14			15	
16			17	
18				

**Lárétt**  
1 slarka, 6 mjólkurafurð, 7 .. húsið, 8 tveir eins, 9 værukær, 10 vann eið, 12 hræðslu, 14 hrós, 15 á fæti, 16 keyr, 17 álpast, 18 skitur.

**Lóðrétt**  
1 veiðiaðferð, 2 eins um s, 3 bardagi, 4 stóru steinarnir, 5 söngródd, 9 fugl, 11 bíða, 13 ílát, 14 tíndi, 17 rykkorn.

**Lausn**  
17 ar.  
5 alt, 9 lóu, 11 doka, 13 glas, 14 las.  
Lóðrétt: 1 dorg, 2 tsr, 3 at, 4 björgin, ana, 18 sau.  
10 só, 12 ugg, 14 lof, 15 íl, 16 ak, 17 lárétt: 1 drabba, 6 ost, 7 jl, 8 rr, 9 löt.



**BENEDIKT UPPTÖKUSTJÓRI** Upptökustjórinn textaði heilan fótboltaleik um síðustu helgi. Hann þarf þess þó ekki nú um helgina þar sem einn þulur verður um hvern leik.

BENEDIKT NIKULÁS ANIS KETILSSON: ÁTTI ERFIÐA HELGI Í ENSKA BOLTANUM

# Textaði heilan fótboltaleik

Benedikt Nikulás Anis Ketilsson, upptökustjóri á Skjá einum, fékk það erfiða hlutverk um síðustu helgi að texta heilan fótboltaleik, viðureign Aston Villa og Arsenal. Forsvarsmenn Skjás eins ákváðu að bregðast við á þennan hátt í eftir að útvarpsréttarnefnd úrskurðaði að ekki mæti eingöngu notast við enska þuli í útsendingum. Úrskurðurinn kom í kjölfar þess að Þorsteinn Gunnarsson, starfsmaður Sýnar, kærði lýsinguna til útvarpsréttarnefndar.

„Við byrjuðum tveir saman, ég og þýðandi, en sáum fljótlega að það væri ekki hægt. Ég ákvað því bara að gera þetta sjálfur,“ segir Benedikt Nikulás. Það reyndi mikið á upptökustjóranum við að texta leikinn enda knattspyrna oft á tíðum frekar hraður leikur. „Ég hlustaði á ensku þulina, þýddi og setti textann inn. Það tók smá tíma fyrir textann að koma inn enda þurfti ég að pikka textann inn og ýta á tvo takka svo hann birtist á skjánum,“ útskýrir

Benedikt og bætir við. „Ég reyndi eins og ég gat að hafa textann lausan við stafsetningarvillur.“ Upptökustjórinn tók einnig að sér að gerast þulur daginn eftir þegar hann endursagði það sem ensku þulirnir sögðu á meðan leiknum stóð. „Þá var ég með íslenska endursögn, svona eins og í Eurovision. Kom inn á fimm til tíu mínútna fresti. Þegar mörkin komu leyfði ég ensku þulunum að klára og endursagði síðan það sem þeir sögðu.“ Að sögn Snorra Más Skúlason-

sem hefur haft veg og vanda að enska boltanum á Skjá einum, verður brugðist við kærinni með því að láta einn íslenskan þul lýsa leikjum helgarinnar, í stað tveggja áður. „Við mótmæltum niðurstöðunni um síðustu helgi en nú munum við bregðast við,“ segir Snorri sem mun lýsa leikjunum ásamt Kristni Kjærnested, Snorra Sturlusyni, Ríkarði Daðasyni, Guðmundi Benediktssyni og Þórhalli Dan Jóhannssyni.

kristjan@frettabladid.is

**birta**

» BETRI SJÓNVARPSDAGSKRÁ Á MIÐVIKUDÖGUM

**LifeStream Eb[og] S**

K-dTgÁSYA Á[aYefkd] WV[

·ø~`gd\_g[

EodX[er]a Vsdg ToÁdf[SA

·a d YsdX[ TscAHM]efz

6gX.:.k][.Fögd 8'efi'og SstVg. Häftað íXent

**ALOE VERA BIOGENIC**

**99,7% HREINN SAFI**

LifeStream 30 daga skammtur

Fyrir magann og meltinguna. Gott og frískandi bragð.

Fæst í öllum apótekum

## Forsetinn á Talstöðinni

Nýja útvarpsstöðin Talstöðin hefur nýlega ruðst í loftið og eins og nafnið gefur til kynna er efni hennar aðallega í formi talaðs máls. Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands, heimsótti heimkynni Talstöðvarinnar í gærmorgun en hún er að Skaftahlíð 24, í sama húsi og Fréttablaðið og DV. Ólafur Ragnar spjallaði við Sigurð G. Tómasson í morgunþætti hans og var hinn hressasti. Forsetinn ræddi meðal annars nýlega Indlandsför sína. Eftir það heilsaði hann upp á starfsfólk 365 – prentmiðla, sem var að vonum ánægt með þessa óvæntu heimsókn. ■



**ÓLAFUR RAGNAR GRÍMSSON** Forsetinn ræddi við Sigurjón M. Egilsson, fréttaritari Fréttablaðsins, og Kára Jónasson ritstjóra eftir að hann ræddi við Sigurð G. Tómasson á nýju Talstöðinni.

▶ HEIMABIÓ OG SJÓNVARP ▶ FRÁBÆR TILBOÐ

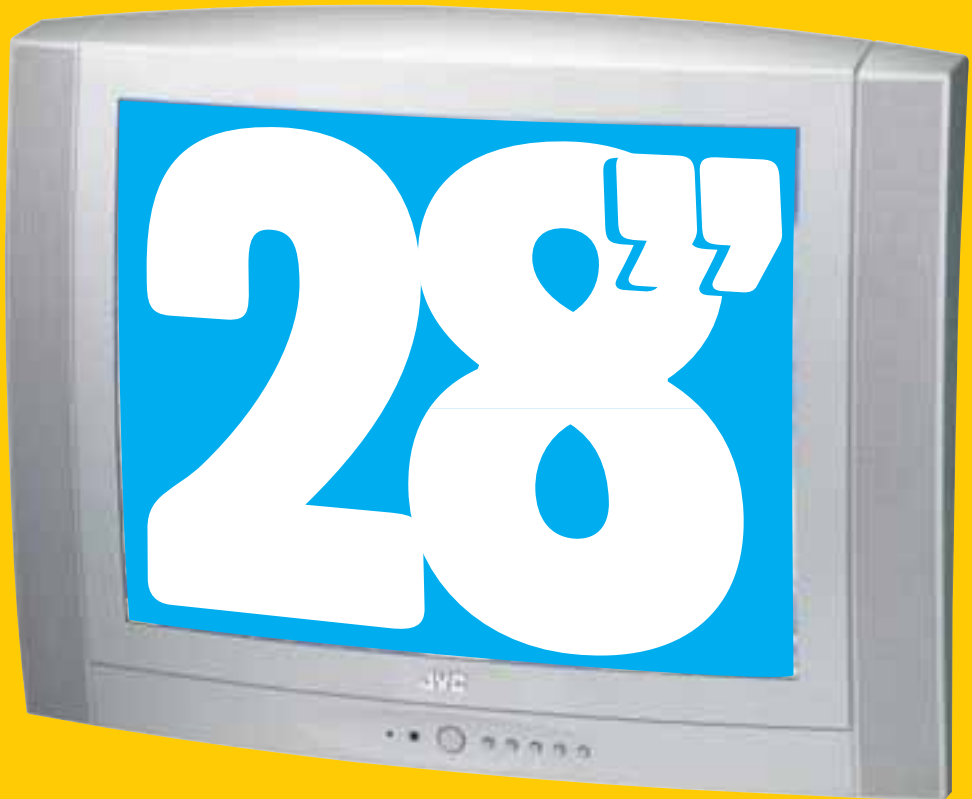
**JVC**<sup>®</sup>

**AV28RT4**

28" SJÓNVARP með Nicam stereó, Black Matrix myndlampa, textavarpi, 2 scart tengjum, RCA tengi að framan og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 37.990**

FULLT VERÐ kr. 44.990



100Hz

**JVC** **AV32H40**

32" 100Hz BREIDTJALDSSJÓNVARP með Natural Flat myndlampa, 2x20w Nicam stereó hljóðkerfi, Hyper Sound, 3 Scart tengjum og RCA/SVHS að framan, heymartólstengi, textavarpi með 720 síðna minni, fjölkerfa móttöku og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 84.990**

FULLT VERÐ kr. 99.990



**UNITED** **DVH5085**

HEIMABIÓKERFI með DVD sem spilar öll kerfi, CD spilara, 5x15w magnara, 30w bassahátalara, 5 litlum umhverfishátölurum, RDS útvarpi með stöðvaminnum og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 14.990**

FULLT VERÐ kr. 19.990



**PHILIPS** **MX2500**

Fyrirferðalítið og nett HEIMABIÓKERFI með fjölkerfa DVD spilara, 400w (5x30w og 1x50w RMS) Digital magnara, 5 hátölurum og bassaboxi, Dolby Digital, DTS og Dolby Pro-Logic II, Digital Coaxial út, Scart (með RGB), 2 RCA inngöngum og 1 RCA útgangi, FM útvarpi með stöðvaminnum og fjarstýringu. Spilar MP3 og JPG.

**TILBOÐ ▶ 24.990**

FULLT VERÐ kr. 29.990



Spilar DVD, DVD-R/RW, CD-R/RW, VCD/SVCD, MP3 og JPEG

**JVC** **THS1**

HEIMABIÓKERFI með fjölkerfa DVD spilara, 2x52w/2x26w magnara og 52w bassa, 5 litlum umhverfishátölurum og bassaboxi, Dolby Digital, DTS og Dolby Pro Logic II, NTSC afspilun á PAL sjónvarpi, RDS útvarpi með FM og 30 stöðvaminnum, SCART með RGB og fjarstýring.

**TILBOÐ ▶ 32.990**

FULLT VERÐ kr. 39.990



**Sjónvarpsmiðstöðin**

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind, Tónborg, Kópavogi. VESTURLAND: Hjólsmýn, Akranesi. Kaupfélag Borgfirðinga, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík, KF V-Húrvetninga, Hvammstanga, KF Húrvetninga, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Ljósjafinn, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað, Kauptún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Tumbraeður, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Martólvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosswaf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Brimnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Rafeindatekni, Keflavík. Rafagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Gardi. Rafmætti, Hafnarfirði.



**BAKÞANKAR**

**GUÐMUNDAR  
STEINGRÍMSSONAR**

## Þorrapungar

Ég verð að játa að þótt ég sé kominn af bændum og framsóknarmönnum langt aftur í aldir hef ég ekki farið oft á þorrablót. Ég hef stundum velt því fyrir mér hverju þetta sætir. Hugsanlega kann þetta að vera tengt því að ég hef sjaldan verið viðriðinn hópa eða verið í fastri vinnu hjá fyrirtækjum sem stunda þennan sið af einhverjum krafti. Hin skýringin kann að vera sú að ég sé almennt ekki talinn þorrablótismaður og að menn óttist það að ég sé svona týpa sem myndi biðja um cous-cous á svona samkomu, gera mikið uppstand ef ég fengi ekki cous-cous – og ekki sætta mig við neitt annað en upprunalegt arabískt hráefni – lenda svo í rifrildum um gildi grænmetisfæðis og enda á því að hella trönu-berjasafa, sem ég hefði komið með og búið til sjálfur, yfir veislustjóran í réttlátri bræði minni.

EN nú er ég alls ekki svona týpa. Bara alls ekki. Ég set ekki mataræði fyrir mig, þannig séð. Vitaskuld er það rétt að ég borða ekki pung af hrúti á reglulegum basís, né heldur japla ég á augum og tungum sauðfés yfir vídeóspólum á miðvikudagskvöldum, og ekki hef ég nokkru sinni gerst svo djarfur að sjóða mér spik af sel til hátíðabrigða né heldur hef ég stykki af hákarli hangandi í bískúrnum eins og ónefndur maður gerði um langt árabil mér til mikils ama, satt að segja, því að herbergið mitt var við hliðina á þessum hákarli og af honum var lykt. Mikil lykt.

EN hvað um það. Nú gerðust sem sagt þau stórtíðindi í vikunni að það var staðfest að ég skyldi fara á þorrablót. Þorrablótíð var í gær og þegar þetta kemur fyrir augu lesenda verð ég sjálf sagð fjarri góðu gamni, enda er það ekkert launungarmál að slíkum blótum fylgir veruleg neysla brennivíns.

SEM staðfestir einmitt það sem ég hef alltaf haldið, að menn gætu yfir höfuð ekki borðað þennan mat nema undir þónokkrum áhrifum áfengis. Þannig eru þorrablót gömul og athyglisverð útfærsla á svokölluðum ógeðsdrykk en undir öðrum formerkjum.

OG það held ég nú. Þorrrinn er ágætur. Nú þegar ég er væntanlega kominn í hóp þeirra sem stunda þorrablót – og búinn að hrista af mér allan orðróm um það að ég sé cous-cousmaður – þá vil ég bara segja þetta: Það er ágætt að til sé í samfélaginu hefð fyrir því að þjóðleg og nokkuð karllæg gildi séu höfð í hávegum í eina kvöldstund eða svo. Að þorrapungar komi saman og éti pung þarf nefnilega ekki að koma í veg fyrir að þeir hinir sömu séu ástarpungar heima fyrir. Svo ekki sé talað um stelpurnar, en það hlýtur auðvitað – það sér það hver maður – að auka kynhvöt þeirra að snæða pung af hrúti. En ef einhver segir að þorrablót séu þannig á einhvern hátt til þess gerð að búa í haginn fyrir Valentínusardaginn – sem er leiðindafyrirbrigði – þá helli ég yfir þann hinn sama heimatilbúinn trönu-berjasafa.

# Skápaskipulag

# 9.900,-

ANEBODA fataskápur birki 81x50x180 sm



**LYCKEBY kassar**  
m/loki 3 stk. **1.490,-**



**BUMERANG**  
buxnahengi 1 stk. **70,-**



**SKUBB**  
geymslupoki/hirsla  
95x46x15 sm **990,-**



**KOMPLEMENT vírhilla**  
50x58 sm **795,-**



**MALM kommóða birki**  
40x48x56 sm **3.900,-**



**Pylsa og gos**  
**149,-**  
IKEA Restaurant



**PAX**  
hönnunarforritið  
www.IKEA.is



**KOMPLEMENT plastbox**  
50x58 sm **800,-**



**TRONES skóskápur**  
51x39 sm **1.290,-**



**LYCKEBY kassar m/loki**  
2 stk. **990,-**



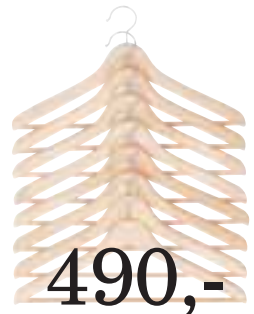
**LINGO BLOMMA kassar**  
2 stk. 32x24x15 sm **295,-**



**BRANÄS karfa**  
32x35x32 sm **1.290,-**



**KOMPLEMENT fataslá**  
100 sm grá **650,-**



**490,-**  
**BUMERANG**  
herðatré 8 stk.



**BRANÄS karfa**  
23x25x15 sm **495,-**  
32x35x16 sm **995,-**



**KOMPLEMENT plastbox**  
100x58 sm **1.590,-**



**KOMPLEMENT skóhilla**  
100 sm grá **940,-**



**PAX skápur 100x236 sm hvítur** **8.950,-**



**LYCKEBY kassi m/loki**  
45x36x34 sm **990,-**

